

La Tribune



FERMETURE INATTENDUE

BAXTER METTRA LA CLÉ SOUS LA PORTE EN DÉCEMBRE /3

IMACOM, CLAUDE POULIN

Gel de la construction
Des promoteurs déçus à Saint-Élie et Rock Forest
/4 et 5

Un jour à la fois

David Perron n'a pas chaussé ses patins depuis 226 jours

/53



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Legault veut payer les médecins selon le nombre de patients
/15

MEYER
Pantalon européen, lavable, infroissable

Boutique Rejan Mode

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com 2548796

Laissez-vous tenter par la technologie diesel BMW...

Faites plus de 1 100 km avec un seul plein!



BMW X5 xDrive 35D 2011

PRIX DE VENTE
61 126 \$
Frais de RDPRM inclus
Transport et préparation inclus
Taxes en sus

MENSUALITÉS À LA LOCATION
777 \$*

TAUX À LA LOCATION
3,9%
JUSQU'À 48 MOIS

MENSUALITÉ
777 \$
890 \$

ACOMPTE
5 000 \$
0 \$

BMW

supremautomobile.com



Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

DON DE REINS À LA CHAÎNE

Opération réussie pour un couple sherbrookoïs

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jeudi matin, Jacques Bernard n'a pas quitté l'horloge des yeux pendant de longues minutes. Alité sur une civière du bloc opératoire du Queen Elizabeth II Health Sciences Centre d'Halifax, le Sherbrookoïs de 55 ans attendait impatiemment l'appel téléphonique confirmant l'intervention simultanée à laquelle il devait prendre part sur le coup de 8 heures. Pendant qu'il donnerait son rein à un patient des Maritimes, un proche de ce dernier en faisait autant à Toronto, pour le fils d'un autre donneur, qui lui, avait fait le trajet jusqu'à Sherbrooke pour faire cadeau d'un de ses reins à Madeleine Guillet, la conjointe de Jacques Bernard.

«Chacun de notre côté, on était nerveux. On avait peur qu'il y ait un bris de la chaîne quelque part à la dernière minute et que la greffe ne se fasse pas», racontent les deux amoureux quinquagénaires, premier couple québécois à prendre part à la chaîne fermée du tout nouveau Registre de donneurs vivants jumelés par échange de bénéficiaires lancé en 2009 et auquel le Québec s'est joint l'automne dernier.

Mais la chaîne s'est maintenue et la greffe que Madeleine Guillet espérait depuis plus de cinq ans s'est déroulée avec succès, et ce malgré la double artère rénale dont était affublé le greffon. «L'opération s'est bien déroulée, le personnel médical a fait de l'excellent travail et je récupère tellement vite que je pourrais avoir mon congé dès

demain (aujourd'hui)», racontait hier Madeleine Guillet depuis sa chambre d'hôpital du CHUS à Fleurimont. À ses côtés, son Jacques semble soulagé. Il est revenu à Sherbrooke dès que son médecin néo-écossais lui a donné sa bénédiction lundi. Le donneur de Madeleine en a fait autant afin de retrouver à Toronto son fiston de 3 ans qui a lui aussi reçu un rein neuf en cadeau.

«Trois ans, ça n'a pas de sens, il est tout petit, au début de sa vie», souligne Madeleine Guillet dans un sanglot. «Moi, j'ai déjà pas mal de vécu, mais lui, il n'est qu'au début de sa vie.»

Des cadeaux

Et si Madeleine Guillet et Jacques Bernard auraient aimé remettre quelques cadeaux en mains propres au père-donneur torontois, ils ont toutefois respecté le protocole en place prohibant les rencontres entre donneurs et receveurs. «On a passé par les médecins pour les cadeaux et les remerciements. C'est un vrai rein de course qu'il m'a donné!» note la Sherbrookoïse, employée de *La Tribune*.

Privée d'un de ses reins en 1989 après un cancer rapidement maîtrisé, madame Guillet avait eu droit à une première greffe en 2003 afin de remplacer le rein restant. Mais l'efficacité de ce don post-mortem a rapidement décliné et le rein ne fonctionnait plus qu'à 10 pour cent environ, ce qui menait à plus ou moins court terme vers la dialyse à laquelle elle ne souhaitait pas se prêter.

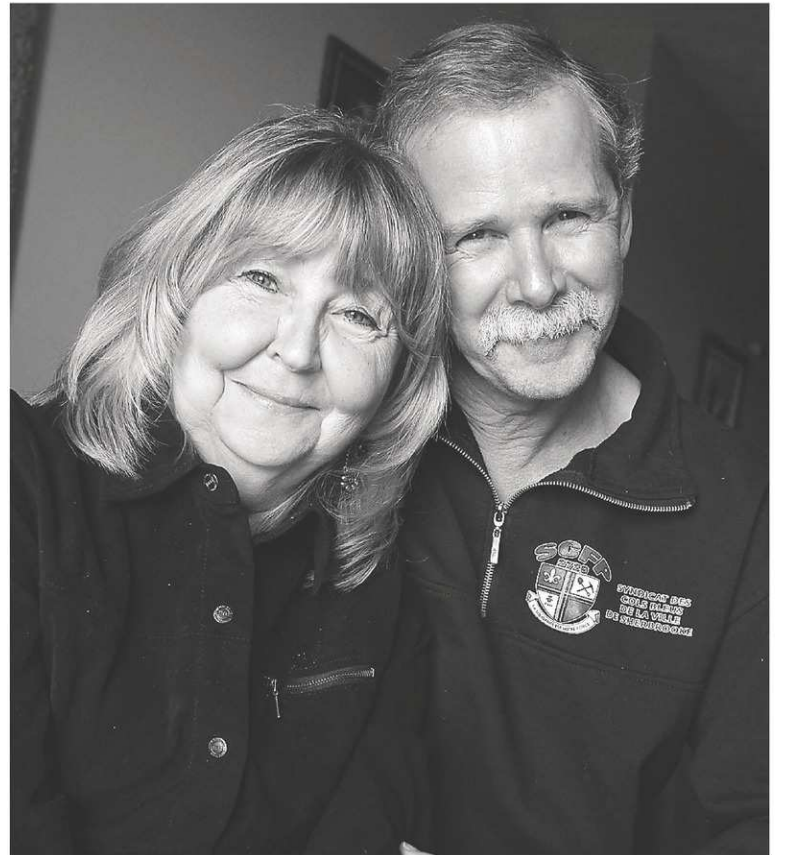
«Et comme Jacques n'était pas un donneur compatible avec moi,

que j'en étais à une deuxième greffe et que mes anticorps étaient très élevés, mes chances de trouver un donneur étaient d'environ deux pour cent. Ce programme est fantastique parce qu'il élargit nos chances de trouver un donneur. Je vais devoir passer des tests tout le reste de ma vie pour éviter un rejet, mais ce n'est rien», se réjouit Madeleine Guillet, une patiente du docteur Jean-Luc Wolff, néphrologue et directeur du programme de greffe rénale du CHUS.

Une porte ouverte

«Le programme pancanadien ouvre des possibilités pour les patients en attente de greffe parce qu'il ouvre une porte sur davantage de donneurs potentiels, remarque le directeur du Service de néphrologie du CHUS, le docteur Paul Montambault. La logistique est assumée par le programme canadien et le donneur doit se déplacer pour faire son don, mais simultanément, son proche en bénéficie. C'est bien, ça permet des greffes.»

Et la poursuite de la vie... «On va en profiter tranquillement avec nos filles et nos petits-enfants», assurent Madeleine Guillet et Jacques Bernard.



ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUI

Le don de rein de Jacques Bernard à un inconnu des Maritimes aura permis à sa conjointe Madeleine Guillet de recevoir à son tour la greffe qu'elle espérait depuis des années, tout ça grâce au nouveau programme pancanadien du Registre de donneurs vivants jumelés par échange de bénéficiaires.

Des félicitations du maire

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Publiquement blâmé pour avoir ignoré la demande d'aide de Jacques Bernard, col bleu à la Ville de Sherbrooke, le maire Bernard Sévigny a fait amende honorable, lundi, lors de la séance du conseil municipal.

«C'est extraordinaire ce qu'ils ont fait», a-t-il estimé lors de la période de commentaires réservée aux élus.

Le maire Sévigny a publiquement félicité M. Bernard et sa

conjointe, Madeleine Guillet. Il leur a parlé personnellement et leur a fait acheminer des fleurs, lundi.

En entrevue à *La Tribune*, quelques jours avant la triple greffe de reins, le col bleu Jacques Bernard avait raconté à *La Tribune* qu'il n'avait reçu aucune écoute du cabinet de la mairie.

Le couple avait frappé à la porte de l'hôtel de ville dans l'espoir d'obtenir casquettes et gaminets qu'il souhaitait remettre au donneur et au receveur impliqués à Sherbrooke et

à Halifax.

«Notre démarche auprès du maire est demeurée sans réponse, avait déploré M. Bernard. Finalement, je suis passé par mon patron qui a réussi à nous obtenir une casquette et un t-shirt à l'effigie de la Ville de Sherbrooke. Mais à l'hôtel de ville, j'ai été obligé de payer 20 \$ pour une deuxième casquette et un deuxième t-shirt. Probablement que j'aurais eu plus de chance si j'avais fait ces demandes pour un tournoi de golf...»

Cahier publicitaire détachable



La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	35 à 43
Arts et spectacles	23 et 25
Décès	44 à 46
Économie	18 à 21
Horoscope	37
Loterie	10
Monde	22
Mots croisés	37
Opinions	16-17
Sports	48 à 55

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

MÉTÉO



La Tribune

AUJOURD'HUI

NUAGEUX,
PERCÉES DE SOLEIL

MAX.: 20° MIN.: 13°

Lever du soleil: 5 h 14 Coucher du soleil: 20 h 14

Noah, 8 ans
École Saint-Philippe de Windsor

JEUDI
nuageux, max.: 22° min.: 13°

VENDREDI
nuageux, max.: 22° min.: 13°



LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Après les valse de Strauss, les valseuses de Strauss-Kahn.

Stupeur chez les 150 employés de Baxter

Contre toute attente, l'usine fermera ses portes en décembre après 28 ans d'existence

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les employés de Baxter Canada, de Sherbrooke, ont été sidérés d'apprendre, hier après-midi, que l'usine fermera ses portes le 9 décembre prochain, après 28 ans d'existence.

Selon ce qu'a appris La Tribune, rien n'avait transpiré de cette décision de la direction de Baxter auprès des employés jusqu'à ce jour.

L'information n'a pas été niée, hier, par la directrice de l'usine, Joanne Roberts, mais elle a immédiatement demandé

au journaliste de parler plutôt à la porte-parole officielle de Baxter, Jana Machan. Cette dernière n'a pas retourné l'appel au moment d'écrire ce texte.

Cette décision met un point final aux emplois de quelque 150 personnes dont six ou sept couples.

«On se croyait à l'abri dans notre secteur puisque nos produits s'adressent aux hôpitaux et que la demande est en continuelle croissance», a lancé, dépitée, la personne qui a communiqué l'information à La Tribune. Elle a demandé l'anonymat.

L'usine de Sherbrooke est spécialisée dans la fabrication des dispositifs médicaux d'administration intraveineuse qui contribuent à chaque jour au traitement de milliers de personnes à travers le Canada, des gens atteints de problèmes de santé complexes.

Selon ce qu'on aurait expliqué aux employés avant de leur accorder leur après-midi de congé, histoire qu'ils se remettent de leurs émotions, la décision reposerait sur la volonté de la compagnie de délocaliser ces activités au profit d'usines à Porto Rico ou Singapour, là où les coûts de main-d'œuvre

sont moins élevés.

La fermeture de l'usine ne sera pas graduelle. Les activités seront maintenues telles quelles jusqu'à la fermeture, le 9 décembre.

D'ici là, aurait signalé la direction locale, les employés pourront profiter de services de professionnels pour faire le point sur leur avenir et les aider à dénicher un autre emploi.

Les emplois perdus chez Baxter sont bien rémunérés. On parle de salaire horaire d'environ 20 \$. La très grande majorité des employés serait des femmes.

En juin 2008, Baxter célébrait ses 25 ans à Sherbrooke. À l'occasion, Mme Roberts avait déclaré que «nous sommes honorés de faire partie depuis si longtemps de la communauté de Sherbrooke et nous sommes résolus à investir dans la conduite de nos activités sous l'optique de la durabilité dans cette magnifique partie des Cantons-de-l'Est».

Trois ans plus tôt, l'usine sherbrookoise devenait la première usine de production au Canada à recevoir la certification «neutre en carbone», accordée à moins de 50 entreprises dans le monde.

Une guerre ouverte contre le bruit

Des citoyens exaspérés tentent de faire fermer le Complexe St-Élie Motorsports

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les voisins des Drags Saint-Élie n'en peuvent plus d'endurer le bruit assourdissant des courses d'accélération qui s'y déroulent depuis des années. Ils poursuivent les propriétaires en Cour supérieure dans l'espoir de faire fermer le site et d'obtenir un dédommagement.

Dans leur requête, dont La Tribune a obtenu copie, 16 citoyens et un promoteur immobilier du voisinage soutiennent que le bruit produit par les différentes courses et la circulation anarchique qui en découle sur la route 220 les empêchent de jouir de leurs propriétés.

Des courses d'accélération se déroulent au Complexe St-Élie Motorsports les vendredis soirs et des courses de motocross ont lieu en journée, les samedis et dimanches, du printemps jusqu'à l'automne. Des courses de véhicules tout-terrain et des épreuves de démolition s'y tiennent également.

L'entreprise, située sur la route 220 à la limite de la Ville de Sherbrooke, a repris ses activités ces dernières semaines.

Les demandeurs exigent que le site soit fermé de façon préventive, le temps que leur requête puisse être entendue sur le fond par la Cour supérieure.

Cette demande devait initialement être entendue avant la réouverture printanière des Drags Saint-Élie. Elle devrait finalement être soumise à un juge dans la semaine du 20 juin prochain.

Propriétaire du site depuis 2009, Simon Homans dit avoir «pris des mesures, dans la mesure du possible, pour faire diminuer le son» émanant des activités de son entreprise.

«On est 100 pour cent légal jusqu'à preuve du contraire et, à ma connaissance, on n'a jamais rien fait d'illégal. On agit en toute bonne foi», se défend-il, en



ARCHIVES LA TRIBUNE

Des voisins des Drags Saint-Élie entament une bataille juridique pour faire fermer le site et obtenir un dédommagement. Les 17 requérants réclament des dommages de 5000 \$ par année pour une période de trois ans, pour un total de 255 000 \$. «On est 100 pour cent légal jusqu'à preuve du contraire et, à ma connaissance, on n'a jamais rien fait d'illégal», soutient le propriétaire du site Simon Homans.

précisant ne pas vouloir en dire trop puisque la cause se retrouve devant les tribunaux.

Les 17 requérants poursuivent M. Homans et son entreprise. L'ancien propriétaire, Gestion Gérard Furse Inc., est également visé pour les courses qui s'y sont déroulées en 2008.

Chaque citoyen réclame des dommages de 5000 \$ par année pour une période de trois ans, pour un total de 255 000 \$.

Un promoteur immobilier, qui prétend ne pas pouvoir développer son vaste terrain compte tenu des courses d'accélération, exige quant à lui des dommages totalisant près de 225 000 \$. Ces

dommages incluent des frais d'expert encourus pour réaliser des études sonores.

Selon les documents déposés à la Cour supérieure, le bruit généré par les courses d'accélération atteint des niveaux sonores de 50 à 90 décibels, «jusque dans les chambres à coucher» des résidences des plaignants, alors que la limite maximale recommandée par l'Organisation mondiale de la santé est de 45 décibels.

Pour l'oreille humaine, une augmentation de 10 décibels correspond au double du volume du bruit initial et la musique dans une discothèque atteint

100 décibels, précise-t-on.

Le niveau sonore généré par les courses d'accélération, calculé sur une base horaire moyenne, dépasse de 30 décibels le maximum prescrit par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, font aussi valoir les citoyens.

Les spectateurs utilisent la route 220 «comme une véritable piste de course», ajoutent-ils.

Des résidents qui habitent à près d'un kilomètre du site disent devoir maintenir leurs fenêtres fermées durant les courses d'accélération et soutiennent ne pas pouvoir profiter de l'extérieur de

leurs maisons. Des vibrations à l'intérieur des résidences sont «clairement perceptibles» lors des courses, lit-on dans la requête.

Lors de la dernière séance du conseil municipal de Sherbrooke, un citoyen du Canton d'Orford, Maurice Gagnon, a reproché aux élus leur inaction dans cette affaire. Le maire Bernard Sévigny a été avare de commentaires, se contentant d'affirmer qu'il s'agit d'un «dossier très complexe».

Les propriétaires du site appelleront la Ville à témoigner en Cour, ce qui explique le mutisme des élus.

La paix assurée pour certains propriétaires

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le malheur des uns fait le bonheur des autres. Pendant que des promoteurs se désolent de ne pas pouvoir développer leurs terrains résidentiels à Rock Forest et à Saint-Élie, des propriétaires se réjouissent à l'idée d'avoir la paix pour encore au moins dix ans.

«J'ai sauté au plafond ce matin» en apprenant la nouvelle, a réagi hier Pascal Morin, propriétaire d'une résidence unifamiliale de la rue Harcourt, dans le secteur Rock Forest, non loin de la rue du Président-Kennedy.

Une quinzaine de lots devaient être développés à court terme derrière la résidence que M. Morin a acquise en 2008. La décision des élus de ne pas investir dans l'usine d'épuration de Rock Forest lui assure une tranquillité d'esprit pour les dix prochaines années. Sa maison vient de prendre de la valeur, évalue-t-il, puisqu'aucun voisin ne zieutera sa cour arrière au cours de la prochaine décennie.

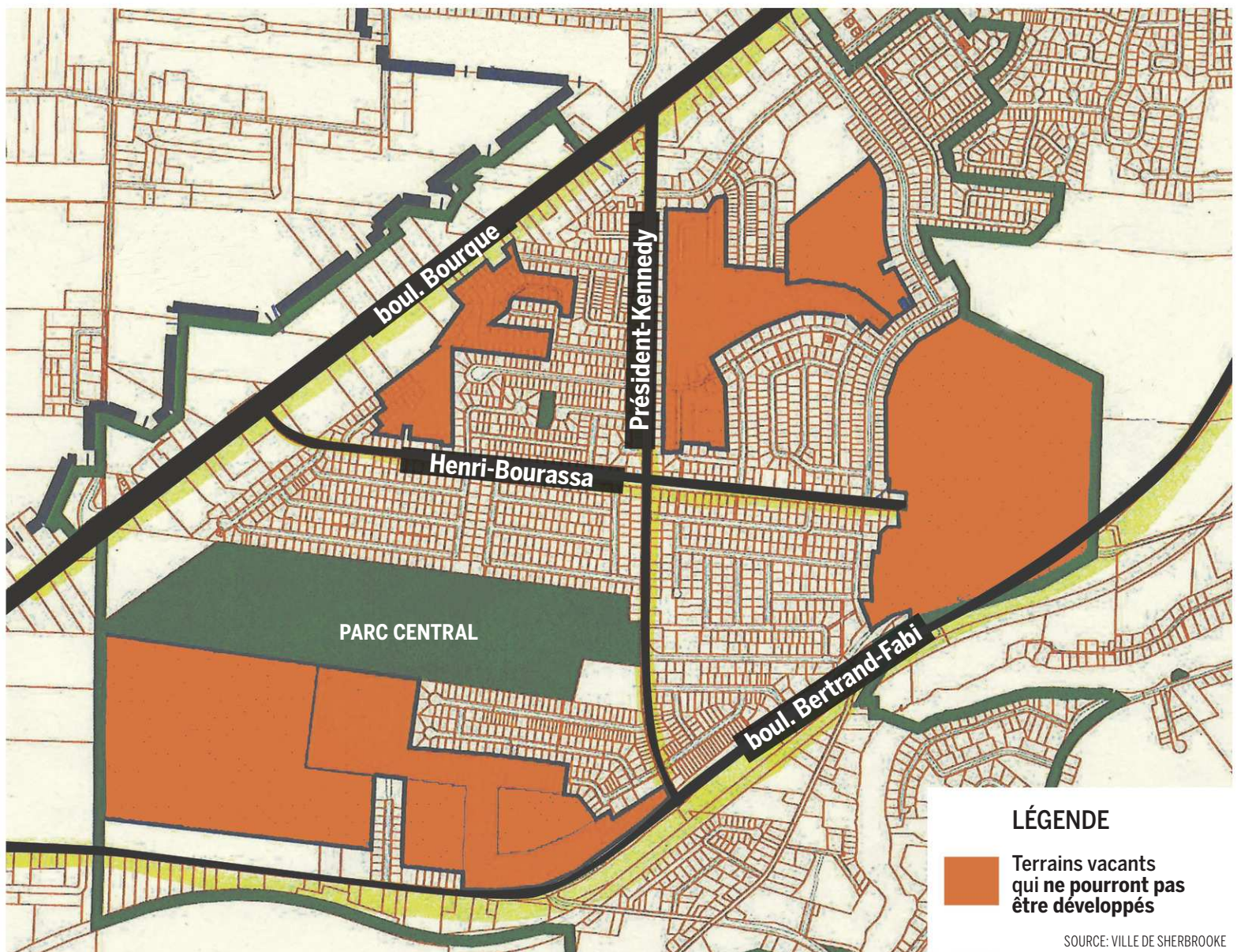
Également résidant de la rue Harcourt, Mathieu Roy applaudit la décision du conseil municipal.

Quand M. Roy a acheté sa résidence, il y a exactement deux ans, ce sont les nombreux arbres en arrière-lot qui l'ont d'abord séduit. «Je n'avais pas envie d'avoir des voisins derrière ma maison, explique-t-il. J'ai su par après que ça pouvait être éventuellement développé.»

Pas consultés

La bonne humeur de ces deux propriétaires contraste avec le mécontentement du propriétaire des terrains vacants et de nombreux autres lots qui ne pourront être développés à Rock Forest.

La firme Immobex prévoyait construire quelque 200 unités à court terme entre les rues Gaspé, Président-Kennedy et



LÉGENDE

 Terrains vacants qui ne pourront pas être développés

SOURCE: VILLE DE SHERBROOKE

Hélène-Boulé.

Pour sa part, une compagnie à numéros souhaitait continuer le développement d'environ 500 unités d'habitation au sud du parc Central et de l'école du Boisjoli. Un peu moins de la moitié de ces terrains auraient pu être construits à court terme si la Ville de Sherbrooke avait investi les 3 M \$ nécessaires pour augmenter la capacité de traitement de l'usine d'épuration du vieux village de Rock Forest.

«On avait tellement de demandes que, si on avait pu ouvrir les rues au cours des dernières années, il ne resterait presque plus de terrains aujourd'hui», raconte la porte-parole de ces deux entreprises, Louise Proulx Chrétien. Ces terrains sont situés à l'intérieur du périmètre urbain et leur développement n'accroîtrait pas l'étalement urbain, fait-elle valoir.

«Ça fait des années qu'on attend des sous à l'usine de

Rock Forest et on a su ce matin, en lisant le journal, qu'on ne les aurait pas avant dix ans...»

Décue, Mme Proulx Chrétien n'avait pas été rencontrée par les élus, comme l'ont été d'autres promoteurs concernés à la mi-avril.

Mme Proulx Chrétien s'était enregistrée au registre des lobbyistes, en 2009, en vue de convaincre les élus d'investir dans l'usine d'épuration de Rock Forest. Elle dit avoir déjà demandé une rencontre au

maire Bernard Séigny, afin d'obtenir des explications de vive voix.

Précisons qu'aucun terrain situé à l'intérieur du périmètre urbain de Sherbrooke ne peut être doté d'une fosse septique. À l'extérieur du périmètre urbain, des terrains peuvent être développés de cette manière, à condition qu'ils soient bordés par une rue et qu'ils aient une superficie minimale d'environ 30 000 pieds carrés, précise la Ville.

Le SPS distribue des casques de vélo aux enfants

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La nouvelle réglementation de la Ville de Sherbrooke sur le port du casque de vélo obligatoire pour les moins de 18 ans devrait rapidement gagner quelques adeptes. Profitant de la Semaine de la police en cours, le Service de police de Sherbrooke s'offre une tournée d'une vingtaine de garderies participantes afin d'inviter les tous-petits à se protéger, à deux, trois ou quatre roues.

L'activité Protège ton coco qui s'est amorcée hier favorise la sensibilisation des enfants et de leurs éducatrices au port du casque à vélo, tout en permettant la distribution gratuite de

200 casques dans 20 garderies du grand Sherbrooke.

«On met beaucoup d'énergie à la sensibilisation des jeunes du primaire et du secondaire, mais nous voulions aussi voir les plus petits, note la sergent Maryse Boulanger de la sécurité des milieux du SPS. C'est à cet âge que les bonnes habitudes ont tendance à bien s'ancrer et à être gardées plus tard, entre autres à l'adolescence, là où il y a davantage de réticences face au port du casque.»

À la garderie La Cigogne de Sherbrooke, la majorité des enfants avaient déjà ajusté leurs casques au moment d'entreprendre leur défi vélo de la matinée, mais d'autres encore ont enfilé les dons du SPS avec

empressement. «Il faut toujours protéger notre tête et notre cerveau qui est dedans», s'entendaient les enfants.

La propriétaire et directrice de La Cigogne, Marie-Claude Matte, avouait que la sensibilisation était relativement facile auprès des enfants. «Les habitudes que tu prends quand tu es petit, tu les gardes. C'est le même principe que le brossage de dents. Si on leur apprend à se brosser les dents, ça me semble encore plus important de leur montrer à se protéger la tête.»

Chaque garderie participante avait le loisir de donner les casques aux enfants, ou encore de les garder au service de garde pour les activités courantes.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le petit Philippe Gingras de la garderie La Cigogne de Sherbrooke n'a pas hésité à accepter le casque de vélo offert par le sergent Maryse Boulanger, du SPS, dans le cadre de l'activité Protège ton coco.

Des promoteurs amèrement déçus

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le gel de tout développement domiciliaire dans le secteur urbain de Saint-Élie pendant au moins dix ans fait rager des promoteurs immobiliers. Cette décision des élus pénalisera aussi des commerçants locaux, qui ne pourront compter sur une augmentation de la population pour accroître leur chiffre d'affaires.

«Ils rient de nous, dénonce le propriétaire des Développements Caldi, Alain Dicaire. Ce n'est pas tout le monde qui veut rester dans un condo au centre-ville.»

Les Développements Caldi ont amorcé un développement domiciliaire au sud du chemin de Saint-Élie, en 1992. L'entreprise a notamment construit un boulevard agrémenté de lampadaires, tout juste après le supermarché IGA, afin d'accéder au développement résidentiel. Des tuyaux d'égouts et d'aqueduc ont aussi été surdimensionnés de façon à desservir adéquatement les résidences prévues à cet endroit.

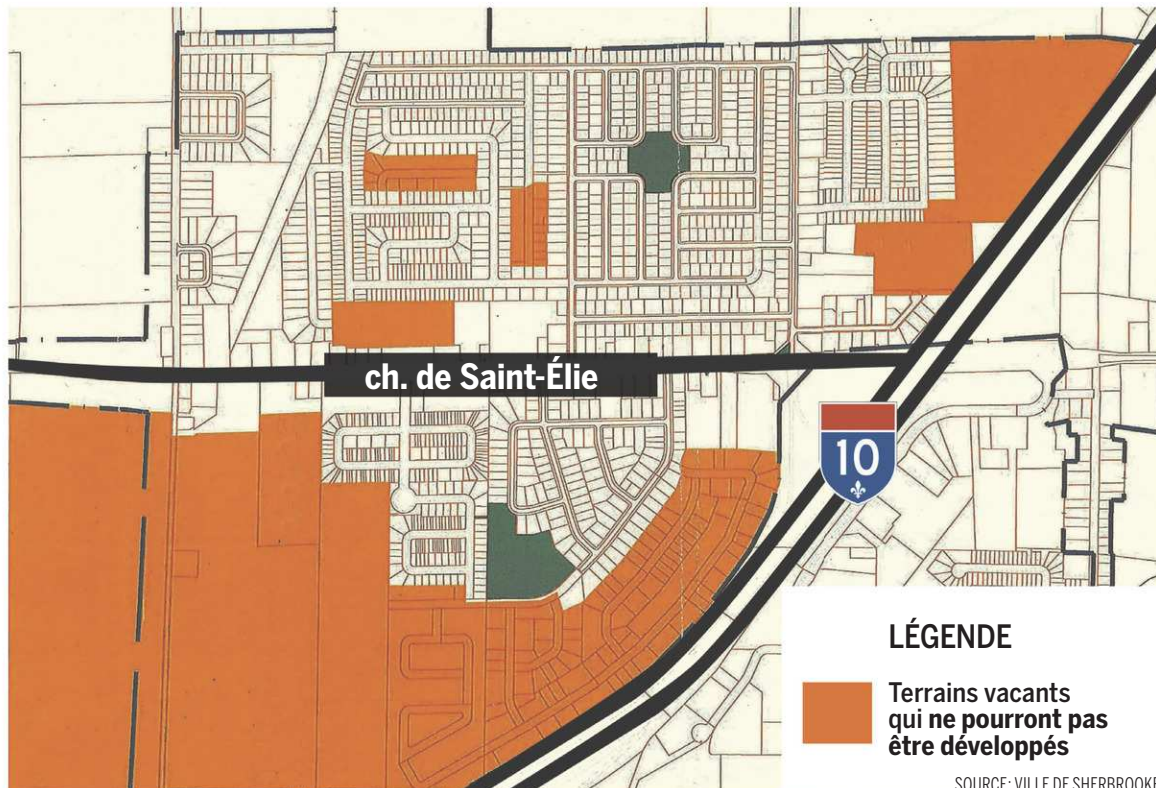
«Avoir su, on n'aurait sûrement pas acheté ces terrains-là.»

— Éric Laroche, v.-p.
du Groupe Laroche Estrie

Sur 150 terrains, l'entreprise n'a pu en développer qu'une trentaine entre 1992 et 2005. «J'ai 500 000 \$ qui dorment en infrastructures», déplore M. Dicaire, en ajoutant que ces terrains non développés perdront assurément de la valeur.

Les élus de Sherbrooke ont décidé, lundi, de ne pas investir les 2,4 M \$ nécessaires pour accroître la capacité de traitement de l'usine d'épuration de Saint-Élie.

Depuis 1997, tout nouveau raccordement à cette usine est interdit en raison d'un moratoire imposé par le ministère de l'Environnement et des Parcs. La Ville privilégiera plutôt les



LÉGENDE

Terrains vacants
qui ne pourront pas
être développés

SOURCE: VILLE DE SHERBROOKE



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le gel du développement domiciliaire dans le secteur urbain de Saint-Élie pour une période d'au moins dix ans ne fait pas l'affaire des promoteurs immobiliers déjà engagés dans le développement de ce secteur de la ville.

investissements dans l'usine d'épuration de Sherbrooke, qui traite 90 % des eaux usées générées sur le territoire sherbrookois.

Le conseiller du district de Saint-Élie, Julien Lachance, marche sur des oeufs dans ce dossier. Sa famille détient, via les Entreprises Lachance, des terrains qui sont touchés par le moratoire. M. Lachance n'a

donc pas pu prendre position et a dû déclarer son intérêt lorsque ce sujet a été discuté à l'hôtel de ville, lundi soir.

«C'est sûr que ce n'est pas une bonne nouvelle pour les commerçants de Saint-Élie», reconnaît le conseiller municipal. Les commerçants de quartier ne pourront compter sur de nouvelles résidences pour accroître leur achalandage.

L'agrandissement de l'usine d'épuration de Saint-Élie aurait permis la construction de plus de 2000 unités de logement dans ce secteur.

Cette décision des élus déçoit les dirigeants du Groupe Laroche Estrie, qui ont acquis il y a trois ans une centaine de lots résidentiels dans la zone urbaine de Saint-Élie.

«Avoir su, on n'aurait sûre-

ment pas acheté ces terrains-là, admet le vice-président de l'entreprise, Éric Laroche. On fait des bons coups et on en fait des moins bons...»

Le gel du développement domiciliaire ne devrait pas avoir d'impacts sur le développement du Quartier Saint-Élie, le pôle commercial local que le Groupe Laroche Estrie a construit à l'angle de l'autoroute 10/55 et du chemin de Saint-Élie, en 2009.

C'est d'abord pour des raisons commerciales que le Groupe Laroche Estrie a acquis des propriétés à Saint-Élie. Le Quartier Saint-Élie visait à contrer des «fuites commerciales importantes», indique Éric Laroche. La rentabilité de ce projet était basée sur les besoins actuels de la clientèle et non sur une éventuelle hausse du nombre d'habitants, ajoute-t-il.

En dépit du gel du développement immobilier, l'organisme Commerce Sherbrooke planche présentement sur un projet visant à revitaliser le secteur commercial de Saint-Élie. La construction prochaine de l'axe René-Lévesque permettra aussi à des milliers d'automobilistes du quartier Mi-Vallon d'accéder plus facilement à Saint-Élie, via le boulevard Industriel.

Le promoteur Alain Dicaire, des Développements Caldi, sentait depuis quelque temps que les élus s'orientaient vers un gel du développement à Saint-Élie. Il a donc acquis des terrains ailleurs à Sherbrooke, notamment dans le quartier Mi-Vallon. Le prix des terrains vacants a triplé en très peu de temps, affirme-t-il.

D'ici quelques années, les terrains vacants desservis par l'usine d'épuration de Sherbrooke coûteront si cher que les citoyens vont se construire en périphérie, que ce soit à Saint-Denis-de-Brompton ou à Stoke, prévient M. Dicaire. Ce faisant, la Ville de Sherbrooke se privera d'importants revenus de taxation.

Quant à Saint-Élie, il deviendra un secteur vieillissant, ajoute M. Dicaire, si bien que l'école primaire devra éventuellement être alimentée par des jeunes provenant d'autres quartiers de la Ville.

Le Savoir-Faire Fabriqué Au Canada Depuis 1936



Ferronnerie Houle, St-Jean-sur-Richelieu, (450) 346-5424
Laferté, Drummondville, (819) 477-8950
Laferté, Saint-Hyacinthe, (450) 773-9256
Materiaux St. Elie, Sherbrooke, (819) 565-2281
Peinture De Armond, Sherbrooke, (819) 569-7095

www.pentox.com



Parlant de bénéfices

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Jean Charest comme premier ministre du Québec, Bernard Sévigny comme maire de Sherbrooke ou ses collègues de Magog et Coaticook, tous ces élus seraient à la tête d'entreprises vendant de l'essence au lieu de vendre de l'électricité qu'on leur reprocherait d'être d'ignobles exploitants du plus pauvre jusqu'au plus aisé citoyen de la classe moyenne.

Hydro-Sherbrooke a déposé lundi soir au conseil municipal son rapport 2010: des profits de 23 M \$ avec une marge bénéficiaire de 15,7 pour cent. Au même moment à Magog, les élus recevaient le bilan financier de leur réseau d'électricité: des profits de 5,2 M \$ et une marge bénéficiaire de 23 pour cent. Légèrement mieux

qu'Hydro-Coaticook, qui verse 1,9 M \$ dans les coffres municipaux avec une marge bénéficiaire de 21 pour cent.

Hydro-Québec navigue dans les mêmes eaux. Avec un profit net de 2,5 milliards — et des redevances de 1,9 milliard au gouvernement correspondant à 75 pour cent de ses bénéfices —, la société d'État a affiché en 2010 une marge bénéficiaire globale de l'ordre de 20 pour cent. Celle-ci fluctue énormément d'une division à l'autre.

Hydro-Québec Production, qui produit l'électricité pour le marché québécois et commercialise ses surplus sur les marchés extérieurs est la filiale la plus lucrative avec un rendement de 25 pour cent.

Cette marge chute à 14 pour cent pour Hydro-Québec

Distribution, filiale gérant les infrastructures par lesquelles transite l'énergie vers les postes d'alimentation locaux ou les lignes d'exportation.

Quant à Hydro-Québec Distribution, la filiale s'apparentant le plus aux réseaux municipaux précédemment nommés puisqu'ils ne produisent qu'une fraction de l'énergie vendue à leur clientèle, la profitabilité n'est que de 4 pour cent. C'est bien mince par rapport aux rendements d'Hydro-Sherbrooke, Hydro-Magog et Hydro-Coaticook. Mais la clientèle n'est pas la même non plus.

Le portrait serait différent si Hydro-Québec ne comptabilisait pour le service de distribution que ses abonnés de Montréal. Or, c'est un portrait provincial. Il en coûte beaucoup plus cher pour alimenter en électricité tous les milieux ruraux et les régions éloignées du Québec que de desservir des territoires densément peuplés et peu étendus comme ceux de nos réseaux municipaux régionaux.

Cela fait tout de même de nous des magnats de l'électricité retirant des profits faramineux à titre d'actionnaires de sociétés publiques, des rendements supérieurs à ce que les

monarques du pétrole réussissent à livrer comme dividendes à leurs actionnaires malgré les entourloupettes prouvées et celles présumées pour contrôler les prix à la pompe.

Selon les chiffres rapportés plus tôt cette semaine par les médias nationaux, la marge bénéficiaire moyenne que les pétrolières défendent devant le comité parlementaire que le gouvernement Harper met en place à Ottawa oscille autour de 10 pour cent. Malgré les prix qui nous exaspèrent au moment de faire le plein.

La comparaison est boiteuse, je sais. Je ne la soulève pas pour défendre les pratiques tarifaires des pétrolières, juste pour tempérer momentanément votre colère et doser vos attentes face au réel pouvoir des autorités fédérales d'instaurer des mesures réglementaires afin de prévenir les abus. Voir si le gouvernement Harper va soudainement devenir le shérif qui pourchassera sans ménagement les pétrolières...

«Compte tenu du type de produit et du volume des ventes, l'industrie pétrolière devrait être comparée à d'autres secteurs de masse comme le commerce au détail», suggère plutôt comme parallèle l'écono-

miste Luc Savard, de l'Université de Sherbrooke.

«Dans ce secteur où la concurrence s'exerce réellement et de manière féroce, les entreprises misent sur les volumes et ciblent davantage des marges bénéficiaires variant entre 5 et 10 pour cent. Cela soulève certaines questions pour les parlementaires», croit M. Savard.

Ce dernier observe cependant le retour à une certaine discipline depuis que les pétrolières ont été convoquées à Ottawa.

«Les pétrolières se savent sous haute surveillance. Les prix bondissent en flèche, sans raison apparente, mais pour une période de seulement deux ou trois jours. La distorsion n'apparaît pas de manière évidente en superposant les graphiques à long terme des prix à la pompe et du prix du brut. Il ne sera pas aisé de prouver qu'il y a abus des consommateurs», nuance l'économiste.

Alors, rêvons toujours.

Comme il sera libérateur d'ici cinq, dix ou vingt ans, de brancher nos voitures. Les pétrolières auront des millions d'autres consommateurs à prendre dans leurs manigances pendant que nous, Sherbrookoïses et Québécoises, encaisserons plus de dividendes.

Des corneilles causent une panne électrique

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Environ 10 000 abonnés d'Hydro-Sherbrooke ont été privés de courant pendant une heure, hier matin.

Des corneilles ont fait sauter des transformateurs au poste

Galt, explique le porte-parole de la Ville de Sherbrooke, Louis Gosselin.

Ce poste alimente six lignes électriques. Les abonnés touchés résident dans différents secteurs, notamment Fleurimont (Galvin), Rock Forest (école du Boisjoly, boulevard Bourque et

rue Bertrand-Fabi) et le quartier Ouest.

Plusieurs feux de circulation ont complètement cessé de fonctionner durant la panne. Aucun accident de la route n'a été rapporté.

Ironiquement, cette panne est survenue moins de 24 heures

après le dépôt du rapport annuel 2010 d'Hydro-Sherbrooke.

Selon ce rapport annuel, les clients du service municipal ont eu droit à 2,02 heures d'interruption de courant en moyenne l'an dernier, ce qui en fait la deuxième meilleure année à ce chapitre depuis 2005.

MYTHE no. 3

« Le LASIK est une technologie nouvelle, il n'y a donc pas de résultats à long terme. »



FAIT

Le LASIK a plus de 20 ans de résultats démontrés.



Dr Eric Mazerolle
M.D., FRCSC

Dr Michel Giunta
M.D., FRCSC

Dr Mark Cohen
M.D., FRCSC

Oubliez les mythes, fiez-vous aux faits!
Visitez le www.lasikmd.com/faits

LASIK MD

VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de

490\$

par œil*

Financement disponible

LASIK 100 % laser disponible

Consultation GRATUITE: 1 877 959-9888

www.lasikmd.com

SHERBROOKE : 2935, boul. de Portland
(en face du Carrefour de l'Estrie)

* Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1690 \$ par œil. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement.

Halifax | Saguenay | Québec | Montréal | Ottawa | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver

Le reliquaire du Saint Frère-André en Estrie

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'archidiocèse de Sherbrooke sera l'hôte d'un événement spécial du 26 mai au 5 juin: le déplacement à travers plusieurs paroisses du reliquaire du Saint Frère-André.

Le coffret qui avait attiré l'automne passé quelque 50 000 personnes au Stade olympique de Montréal est constitué de particules du coeur du fondateur de l'Oratoire Saint-Joseph, présentées dans une fiole de verre. Le tout sur un support de tissu rouge foncé.

C'est à l'initiative du jeune prêtre Simon J. Roy, de Saint-Philippe de Windsor, que le projet se réalise. Celui-ci a travaillé plusieurs années à l'Oratoire Saint-Joseph, à titre de guide comme travail étudiant et il a même fait partie de la délégation pour la canonisation du



(COLLABORATION P. ANDRÉ BERGERON C.S.C.)

Le reliquaire du Saint Frère-André sera de passage dans l'archidiocèse de Sherbrooke, du 26 mai au 5 juin.

Frère André. «Ce n'est pas la première sortie du reliquaire de Saint Frère-André hors

Montréal mais à ma connaissance, c'est la première fois qu'il fera l'objet d'une si grande

tournée diocésaine», indique l'abbé Roy.

Après son arrivée au sein d'une communauté religieuse, la tournée débutera à Asbestos, le 27 mai, sera à Windsor le lendemain, ensuite à Richmond le 29 mai, à Sainte-Anne-de-la-Rochelle et Sainte-Famille le 31 mai et plusieurs autres endroits. Comme dans les zones de Coaticook, de Lac-Mégantic ou encore de Disraeli. La tournée se terminera 5 juin, à 17 h, par une messe solennelle à la basilique-cathédrale Saint-Michel, à Sherbrooke.

Un autre reliquaire, celui d'une partie des ossements de Sainte-Thérèse-de-Lisieux, avait connu à cet endroit une immense popularité, le 18 novembre 2001, dans le cadre d'une tournée mondiale. La cathédrale Saint-Michel était remplie à pleine capacité.

Pour en revenir au reliquaire du Saint Frère-André, Simon J.

Roy précise qu'on peut y voir de chaque côté une médaille dorée, signée Sylvia Doré: sur l'une d'elle, il y a l'inscription «Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal» avec en bas relief la façade de l'édifice et sur l'autre, sous la signature «fr. André c.s.c.» on y voit son buste et ses dates de naissance et de décès, «1845-1937».

«À ma connaissance, c'est la première fois qu'il fera l'objet d'une si grande tournée diocésaine.»

L'ensemble s'appuie sur des morceaux de pierre du mont Royal et se présente sur un plateau d'acajou, soit la même essence d'arbre utilisée pour le décor intérieur de la basilique fréquentée par tant de fidèles.

CSN : Jean Lacharité en lice pour l'exécutif

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Demain, Jean Lacharité saura s'il devient le second vice-président de la CSN.

Le président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie, Jean Lacharité, est effectivement en lice pour le poste de 2e vice-président de la CSN, un poste rendu vacant à la suite du départ à la retraite de Roger Valois.

Jean Lacharité n'est pas seul à convoiter ce poste. Il doit rivaliser avec Gaétan Châteauneuf, président du Conseil central du Montréal métropolitain.

Pour tous les postes devenus disponibles au comité exécutif de la CSN, les mises en candidature auront lieu, aujourd'hui, tandis que les résultats du vote seront dévoilés, demain, jeudi, dans le cadre de l'actuel 63e congrès de la CSN, une activité qui se tient sous le thème du renouvellement.

S'il s'agit effectivement, pour les congressistes, de se pencher notamment sur les façons de renouveler le syndicalisme, le congrès marque aussi une nouvelle page d'histoire de cette centrale syndicale puisque les participants auront l'occasion d'élire un nouveau président, en remplacement de Claudette

Carbonneau qui a choisi de ne pas demander de renouvellement de mandat.

Jean Lacharité est très connu en Estrie. Il a été membre du comité exécutif du Syndicat du personnel enseignant du Cégep de Sherbrooke, de 1980 à 2004, avant de remplacer Janviers Cliche à la tête de la CSN en Estrie.

Détenteur d'une maîtrise en économie de l'Université de Sherbrooke, il a d'abord été professionnel au service de recherche de la Régie de l'assurance-maladie du Québec avant de devenir enseignant au Département d'économie du Cégep de Sherbrooke, en 1978.

Dans sa lettre aux délégués, Jean Lacharité explique la nécessité d'un syndicalisme combattif, de manière à contrer les «idées de la droite mues par un patronat prédateur qui n'en finit plus de vouloir ronger nos droits syndicaux et sociaux, préconisant même la privatisation de l'environnement».

«Le mouvement syndical, poursuit-il, doit être à l'offensive. Il est le principal acteur pour promouvoir la justice sociale, pour partager la richesse et pour obtenir des conditions décentes de travail».

Le congrès de la CSN se tient jusqu'à vendredi.



Souffrez-vous de DIABÈTE de TYPE 2?

La Dre Ginette Girard mène présentement une étude clinique sur le traitement possible du diabète de type 2.

Vous pourriez être admissible si vous :

- avez 18 ans et plus;
- êtes diabétique depuis moins de 5 ans;
- n'êtes pas encore traité ou prenez de la metformine (glucophage®) à faible dose et votre taux de sucre sanguin est mal contrôlé.

En participant, vous pourriez avoir accès sans frais à un médicament expérimental pour possiblement traiter votre diabète en plus d'être suivi par une équipe de professionnels de la santé comprenant un médecin, une infirmière et une diététiste. De plus vous recevrez une compensation financière pour vos déplacements.

Votre participation est importante pour l'avancement du traitement en diabète!

Pour plus d'information, communiquez avec Diex Recherche au **819-346-2887** ou visitez le **www.diex.ca**

DIEX
RECHERCHE



MAINTENANT À SHERBROOKE



819 347-9544
www.locaplus.net

LOCATION DE :

- Chapiteaux
- Tables
- Chaises
- Planchers et bien plus...

Une étudiante de Sherbrooke en stage à la NASA

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Adolescente, Myriam Lemelin était déjà fascinée par la Lune. Elle étanchait sa soif de savoir en lisant des livres. Maintenant étudiante en géomatique et en télédétection à l'Université de Sherbrooke, elle participera dès la fin mai à un stage de maîtrise qui lui permettra de contribuer

au programme d'exploration lunaire de la NASA (National Aeronautics and Space Administration).

La jeune femme de Saint-Hyacinthe, installée à Sherbrooke depuis 2007, a été sélectionnée dans le cadre d'un concours international. Seulement deux Canadiens (dont elle) ont été retenus pour faire partie d'un groupe de 10 étudiants.

«Il fallait fournir un curri-

culum vitae, une biographie, des lettres de recommandation... On recherchait des gens ayant des compétences en télédétection et des connaissances sur la Lune. Ça tombe exactement dans le sujet de ma maîtrise!» raconte-t-elle.

À compter du 31 mai, Myriam Lemelin commencera à travailler à l'Institut planétaire et lunaire de Houston aux États-Unis, en compagnie d'une équipe de scientifiques. L'objectif est de

déterminer les prochains sites d'alunissage afin de permettre des missions d'exploration, en vue d'un éventuel retour sur le satellite terrestre.

Les chercheurs se baseront sur des rapports déterminant une série d'objectifs scientifiques à aller chercher sur la Lune. «On va tenter de sélectionner les sites qui répondent au maximum d'objectifs scientifiques», explique-t-elle.

Les dernières missions humaines remontent aux années 70. Depuis les années 90, des satellites en orbite ont permis de recueillir de nombreuses données. Celles-ci ont permis de produire, entre autres, des cartes de minéraux, d'éléments chimiques et de reliefs de la Lune.

L'étudiante à la maîtrise au Cartel (Centre d'applications et de recherches en télédétection) concentre ses recherches sur l'ilménite lunaire. Selon Myriam Lemelin, on pourrait extraire de l'oxygène de ce minéral composé de fer et de titane.

«Dans la perspective d'établir une base permanente sur la Lune, l'ilménite pourrait devenir une source d'approvisionnement d'oxygène intéressante contribuant à l'autosuffisance des



UDES, MICHEL CARON

Myriam Lemelin

équipes sur place», explique celle qui est aussi adjointe de recherche à l'Agence spatiale canadienne (ASC). C'est d'ailleurs en faisant un stage à l'ASC que son intérêt pour la question lunaire s'est vraiment confirmé. Prévoyait-elle ce passage à la NASA dans son cheminement? «Pas du tout! C'est ma codirectrice de maîtrise, Caroline-Emmanuelle Morrisset, qui a vu l'annonce du stage et qui m'a dit que je devrais participer.»

La jeune femme de 25 ans prévoit terminer sa maîtrise en sciences géographiques avec cheminement en télédétection en septembre 2012.

Salon AUTO Chaud
VOITURES DÉCAPOTABLES ET LUXUEUSES
DU 18 AU 29 MAI

La Acura TL Elite
La Passat coupé sport de Volks
Mitsubishi Lancer Evolution
La Acura MDX SH-AWD
La Audi R8 Spyder
La EOS de Volks
La Audi TTS Roadster
La New Beetle de Volks

Tirage d'un forfait week-end course automobile à Montréal

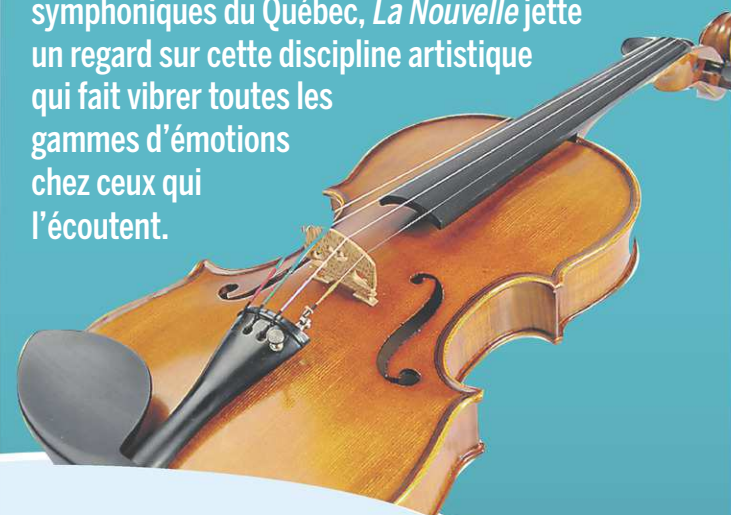
Benoit Charrette, chroniqueur et journaliste automobile, coauteur de *l'Annuel de l'automobile* sera présent, le samedi 21 mai à 13 h et le dimanche 22 mai à 13 h pour répondre à vos questions.

Collaboration
CKOI 107.7 Estrie **rythme 93.7 Sherbrooke**

carrefourdelestrie.com

DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE

Qui n'aime pas la musique? À quelques jours du Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec, *La Nouvelle* jette un regard sur cette discipline artistique qui fait vibrer toutes les gammes d'émotions chez ceux qui l'écoutent.



À LIRE AUSSI

Sherbrookoï dans le monde

Philippe Dunnigan est le violon derrière Céline Dion



pi piscine & jardin



Cahier publicitaire à lire le vendredi 20 mai dans *La Tribune*

La Traversée du lac veut se réinventer

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La volonté d'amorcer un virage des dirigeants de la Traversée internationale du lac Memphrémagog, qui a connu une baisse d'achalandage en 2010, est palpable dans la programmation de la prochaine édition, dévoilée hier à Magog.

Désireuse de se rapprocher des familles, la Traversée du lac Memphrémagog offrira du neuf dans le cadre de sa 33e édition en présentant un spectacle d'Arthur L'Aventurier le 31 juillet prochain en après-midi. À moins d'une surprise, l'activité devrait attirer son lot d'enfants et de jeunes parents.

«Arthur L'Aventurier serait le spectacle de l'heure au Québec pour les enfants», a noté fièrement Jean-Luc Peck, vice-président spectacles de la Traversée, lors d'une conférence de presse tenue hier dans un restaurant de Magog.

Un autre spectacle qu'a annoncé avec bonheur M. Peck est celui qu'offrira Maxime Landry, gagnant de la dernière édition de Star Académie, qui connaît sa part de succès depuis sa sortie de l'académie.

«Ç'a été toute une aventure pour avoir Maxime Landry, a reconnu le vice-président spectacles de la Traversée. Les négociations ont été longues avec les



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

La jeune chanteuse Pamela Boyer a offert un aperçu de son talent hier lors de la conférence de presse de la Traversée internationale du lac Memphrémagog. Elle sera en spectacle dans le cadre de la 33e édition de l'événement.

Productions J. On est très fier de sa venue le 4 août.»

En première partie du spectacle de Maxime Landry, on entendra Pamela Boyer, une chanteuse de Sherrington, une municipalité de la Rive-Sud de Montréal. «Retenez bien ce nom.

Vous n'avez pas fini de la voir», a prévenu Jean-Luc Peck.

Les trois chanteuses de *Girls Wanna Have Fun*, Andrée Watters, Gabrielle Destroismaisons et Elizabeth Blouin Brathwaite, débarqueront pour leur part le 30 juillet à la pointe

Merry.

Enfin, deux feux d'artifice accompagnés de musique éclaireront le ciel de Magog pendant la prochaine édition de l'événement. Ils sont prévus les vendredis 29 juillet et 5 août.

Huit jours plutôt que 10

Alors que les précédentes éditions de la Traversée du lac s'étaient déroulées sur une dizaine de jours, la prochaine comptera deux journées de moins, question de laisser l'équipe d'employés et de bénévoles de l'événement souffler un brin.

Certains craignent sans doute que le retrait de deux journées de festivités réduise de façon trop importante les revenus de la Traversée. Mais son grand patron, Jean-Guy Gingras, laisse entendre que la perte de revenus anticipée ne sera pas significative. En fait, ce sont des journées traditionnellement moins achalandées qui seront retranchées.

Puisqu'il est question d'argent, notons que la contribution de Tourisme Québec à l'événement passe de 50 000 \$ à 55 000 \$ cette année. Patrimoine Canada est aussi plus généreux. L'organisme fédéral octroie près de 55 000 \$ en vue de l'édition 2010.

Ayant annoncé son départ de la présidence et du poste de directeur général de la Traversée il y a quelques mois, Jean-Guy Gingras paraît maintenant moins pressé de quitter. «Ce n'est pas une priorité pour moi de me trouver des successeurs en ce moment. On a beaucoup de jeunes et de nouveaux dans l'organisation. Ça réduit l'ouvrage que j'ai à faire», explique-t-il.

TOUT POUR LA ROUTE

Préparez-vous. Évadez-vous.

Avant votre premier voyage allez chez votre concessionnaire Ford. L'inspection en 87 points du Méga Forfait Écono-Carburant vous permettra de partir en toute confiance.

MÉGA FORFAIT ÉCONO-CARBURANT

Soyez prêt à dépenser moins en carburant. Grâce à ce forfait, combiné à un entretien régulier, vous pourriez économiser jusqu'à 350 \$[^] par année en carburant.

SEULEMENT

59⁹⁹ \$⁺

Le forfait comprend :

- ✓ Vidange d'huile et changement de filtre de marque Motorcraft®
- ✓ Inspection des freins et rapport des résultats
- ✓ Inspection des courroies et des durites
- ✓ Inspection en 87 points, comprenant : le filtre à air (un filtre à air encrassé entrave l'économie de carburant), les composants de la direction et de la suspension ainsi que la batterie; fiche des résultats

PLUS : OBTENEZ DES BALAIS D'ESSUIE-GLACES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE MOTORCRAFT® INSTALLÉS POUR AUSSI PEU QUE 15,99 \$ LE BALAI.



INSPECTION DU SYSTÈME DE CLIMATISATION

Restez au frais cet été : faites inspecter le système de climatisation de votre voiture avant vos prochaines vacances.

SEULEMENT

49⁹⁹ \$^{**}



PLAQUETTES ET SEGMENTS DE FREINS MOTORCRAFT®

Faites autant d'arrêts que vous le voulez. Ce pourrait bien être la dernière fois que vous avez à payer pour des plaquettes ou des segments de freins Motorcraft®!

Plan de protection Ford

25 \$[°]

DE RABAIS

Pour un temps limité, obtenez 10 %^{*} de rabais sur tous les accessoires sur mesure Ford et obtenez des balais d'essui-glaces de qualité supérieure Motorcraft® installés pour aussi peu que 15,99 \$ le balai.

Faites confiance aux experts qui connaissent votre véhicule Ford de fond en comble : les techniciens certifiés de Ford. Pour obtenir tous les détails et pour en savoir plus sur les offres, consultez votre conseiller technique ou notre site Web.

Ford
Service

| ford.ca |

Presque comme dans un livre de Tolkien

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

BOLTON-EST — L'image est plutôt saisissante: devant l'entrée du nouveau gîte troglodytique de l'entreprise Entre cimes et racines, on se croirait carrément face à la demeure d'un hobbit des livres de l'auteur J. R. R. Tolkien et du film à succès *Le seigneur des anneaux*.

Comme la demeure d'un hobbit, la nouvelle construction d'Entre cimes et racines, qui se nomme Le Troglo, se trouve enfouie sous la terre, ce qui précisément fait qu'on lui accole l'adjectif troglodytique.

Précision importante

toutefois: contrairement aux demeures des romans de Tolkien, le gîte construit par l'entreprise de Bolton-Est, qui serait unique au Québec, n'a pas été conçu pour des personnes de petites tailles comme le sont les inimitables hobbits. Un homme ou une femme de taille moyenne s'y trouvera pleinement à l'aise.

La superficie de la construction n'est pas énorme, mais le lieu peut malgré tout accueillir quatre personnes à la fois. On retrouve à l'intérieur deux lits doubles superposés, une toilette, un coin cuisine avec de mignonnes armoires de bois ainsi qu'une petite salle à manger. Pour un week-end

ressourçant en pleine nature, plusieurs n'en demanderont pas davantage.

La superficie n'est pas énorme, mais le lieu peut malgré tout accueillir quatre personnes à la fois.

Copropriétaire de l'entreprise, Michaël Berger a découvert les habitats troglodytiques lors d'un voyage en France, où on en retrouve notamment dans le secteur de la Loire. «Je suis tombé en amour avec ces maisons. J'ai plus tard

convaincu notre équipe d'en bâtir une», confie-t-il

M. Berger soutient que quiconque entre dans un habitat troglodytique vit une expérience unique. «Ça vaut la peine de connaître ce que c'est», prétend-il, en rappelant que l'entreprise exploitée par sa famille souhaite offrir de l'hébergement qui se distingue et qui s'intègre bien à la forêt.

«C'est dépaysant et exotique comme expérience!, soutient pour sa part son frère Mario, aussi actionnaire de l'entreprise familiale. C'est accessible à tous, mais je ne serais pas étonné qu'on reçoive des amateurs de Tolkien.»

Évalués à 40 000 \$ environ,

les travaux de construction se sont échelonnés sur une année complète ou presque. Habitée à construire des refuges en bois, Entre cimes et racines a cette fois utilisé du béton armé pour former la structure de sa petite habitation. De la végétation a déjà été implantée sur la demeure et des arbres seront ajoutés à l'arrière de celle-ci dans un avenir rapproché.

Une quinzaine de kilomètres de chemins et sentiers forestiers ont été tracés sur la propriété de la famille Berger, qui totalise 71 hectares. Entre cimes et racines a raflé une série de prix touristiques régionaux et nationaux ces dernières années.



Mario Berger a travaillé à la construction de la nouvelle maison trogloditique de l'entreprise Entre cimes et racines, dont il est d'ailleurs un des copropriétaires.

La Société canadienne de pédiatrie s'intéresse au deuil

SHERBROOKE — C'est maintenant au tour de la revue officielle de la Société canadienne de pédiatrie, le *Pediatrics and Child's Health*, de s'intéresser aux travaux du pédiatre et chercheur Dr Claude Cyr, du CHUS, concernant l'impact de la mort d'un enfant hospitalisé sur les professionnels de la santé.

Comme dans le cadre d'un dossier sur le deuil l'automne dernier présenté par La Tribune, le Dr Cyr, également rattaché au Centre de recherche

clinique (CRC) Étienne-Le Bel, soumet dans cette revue que le deuil d'un jeune patient est une cause reconnue de l'épuisement professionnel et autres formes de détresse émotionnelle chez les professionnels qui l'entourent.

Dans son étude menée en 2009 chez 101 professionnels québécois de la santé exerçant auprès d'enfants malades ou en fin de vie, la situation est plus difficile chez les inhalothérapeutes. Ils éprouvent plus de chagrin au décès d'un jeune patient:

le Dr Cyr précise que quand un médecin prend la décision d'arrêter les traitements car la mort est inéluctable, c'est à l'inhalothérapeute que revient la tâche de retirer le tube reliant cet enfant à la vie.

Assistée de la résidente Dre Jessica Plante dans sa recherche, le Dr Cyr a rappelé l'importance pour les professionnels de la santé d'être bien entourés dans ces situations pour que leur deuil se passe du mieux possible.

— François Gougeon

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans le texte traitant de l'embauche de Sylvain Saint-Cyr à la direction générale de la Ville de Windsor. Dans ce texte, on écrit que le président du conseil d'administration du Cégep de Sherbrooke est Luc Borden alors qu'il s'agit de Luc Demers. Nos excuses aux personnes concernées.

MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX
www.fabricville.com

POLYESTERS
unis ou imprimés
ÉNORME SÉLECTION!

à partir de **3⁹⁹m**

TOUS TISSUS POUR LA MARIÉE
et occasions spéciales
dentelle, soie, chiffon, satin, organza et plus

50%* de rabais

* excepté la collection Boutique à 30% de rabais

TOUS TRICOTS
unis ou imprimés

50% de rabais

DOUBLURES de draperie en popeline

2⁹⁹m

assortiment de **JACQUARDS**
voiles, chenilles de draperie et plus
collection Wyoming

4⁴⁹m

assortiment de **VOILES**
GRANDE LARGEUR
cotons imprimés de draperie et plus
collection Illinois

5⁹⁹m

TISSUS pour nappes

à partir de **3⁴⁹m**

Solde valide du mercredi 18 mai au mardi 24 mai 2011
Prix annoncés valides pour membres CLUB ELITE seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin.

Visitez nous à www.fabricville.com

Le plus grand détaillant de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada

PLACE BROUILLARD
50, rue Burlington
819.821.2150

Lundi au Mercredi: 9h30 à 17h30 • Jeudi et Vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 12h à 17h

Résultats des tirages du : 2011-05-17

Lotto 6/49

2 7 8 8 V

05 14 20 29 32

eBanco

01 04 10 14 16 18 25 26 28 30
35 37 43 48 51 53 57 61 63 68

Quotidienne

3 182
4 9071

Astro

Jour - Mois - Année - Signe
02 OCTOBRE 27 CANCER

Extra

4262309

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Déjeunons « en cœur » avec la police

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le comité organisateur de l'événement Déjeunons « en cœur » avec la police attend plus de 750 personnes lors de cet événement qui se déroulera le 22 mai prochain au Centre de foires de Sherbrooke.

«L'organisme Estrie-Aide et son directeur Normand Groleau ont contribué à ce que nous puissions tenir l'événement à cet endroit. Nous pouvons prendre de l'expansion et tenir une seule table avec la possibilité d'accueillir 250 personnes de plus que l'an dernier. C'est un beau défi que nous souhaitons relever», explique le lieutenant Stéphane Rioux du Service de police de Sherbrooke.

Les gens sont attendus dès 10 h pour cet événement où policiers, pompiers et ambulanciers de Sherbrooke se réunissent pour une même cause, celle de la fondation en «cœur». Les profits de cet événement seront versés à la fondation dont la mission est «que jamais un enfant malade du cœur et ses parents ne soient laissés à eux-mêmes.»

Cet organisme vient en aide aux parents d'enfants souffrant de problèmes cardiaques. Depuis le début de 2011, plus de 12 800 \$ ont été distribués à des familles. Près d'une vingtaine de familles à chaque année bénéficient d'une aide pour le transport, l'hébergement ou divers frais associés à l'hospitalisation de leur enfant à l'extérieur de la région.

La Fondation «en cœur» met notamment à la disposition des parents des salons d'attente dans les hôpitaux où les enfants sont soignés, de l'équipement portatif pour favoriser certains traitements et suivis médicaux à domicile ainsi que des cliniques mobiles pour le suivi en région.

L'événement Déjeunons « en cœur » avec la police se veut aussi une occasion de rapprocher les services d'urgence de la population.

«Des démonstrations de pompiers, des policiers et des ambulanciers sont prévus. Le Groupe d'intervention (G.I.) fera une simulation, alors que les pompiers feront une démonstration

d'intervention avec des produits dangereux. Nous avons aussi obtenu la participation de l'artiste Francis Demers qui chantera lors du brunch. Il y aura aussi des jeux pour les enfants ainsi qu'un atelier de menuiserie de Rona l'Entrepôt», explique l'agente Karine Côté du SPS qui est membre du comité organisateur.

Aucun billet ne pourra être acheté à la porte. Il est possible de s'en procurer au coût de 15 \$ pour les adultes et 5 \$ pour les enfants au quartier général du SPS au 400 de la rue Marquette, chez Rona l'Entrepôt ainsi, par téléphone au 819-821-5761 ou dans le mail central du Carrefour de l'Estrie au 12 au 14 mai prochain.



L'agente Karine Côté, du SPS, et le lieutenant Stéphane Rioux invitent la population à la 3^e édition de l'événement «Déjeunons en cœur» avec la police.

UN VACCIN CONTRE LE ZONA



Q&T Recherche Sherbrooke participe à un projet de recherche pour un vaccin en investigation contre le zona.

Le zona se manifeste généralement par des douleurs, des démangeaisons ou des lésions.

La probabilité de développer un zona augmente avec l'âge. La vaccination demeure le meilleur moyen de prévention.

Pour être éligible, vous devez avoir **plus de 70 ans et ne jamais avoir eu de zona.**

Ce projet est sous la supervision médicale du Dr Jean-Sébastien Gauthier.

Pour plus d'information, contactez Marie-Claude Dubé, infirmière



Q&T RECHERCHE La Santé, notre raison d'être
VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

www.qtrecherche.com

819 562-0777

je choisis la forêt

Mai, Mois de l'arbre et des forêts

Distribution de plants d'arbres

GRATUITS

pour tous!



Feuillus et résineux disponibles
Quantités limitées (maximum 3 par personne)

Apportez vos sacs pour transporter vos plants

Le samedi 21 mai 2011

de 9 h à 12 h

au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke

au 225, rue Frontenac, au centre-ville de Sherbrooke

Des personnes-ressources seront présentes afin de répondre à vos questions sur la plantation des arbres et l'aménagement forestier.

MERCI À NOS PARTENAIRES



Les plants d'arbres du Mois de l'arbre et des forêts sont une gracieuseté

LaTribune

Ville de Sherbrooke

Ressources naturelles et Faune Québec

Santé à vie!
Obtenez les résultats que vous recherchez!
Bien se nourrir pour atteindre votre mieux-être optimal.
Des kilos en trop? Besoin d'un gain musculaire? En panne d'énergie?
819 580-6032
info@defisanteavie.com
www.defisanteavie.com

Restaurant OYADA
Fine Cuisine Asiatique.
Authentique Cambodgienne et Thaïlandaise
- Choix santé
- Mets exclusif
- Plus de 130 choix de plats
- 8 salons privés pour 6 à 30 personnes
- Grands choix vin
1070, 12e et 13e Avenue Nord
Sherbrooke
(en face des Galeries Quatre-saison)
819 820-1777
www.RestaurantOYADA.com
Zone connexion Wi-Fi

HARPER PRÉSENTE SON ÉQUIPE MINISTÉRIELLE AUJOURD'HUI

Maxime Bernier de retour au cabinet?



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le premier ministre Stephen Harper doit composer avec une faible représentation du Québec dans son gouvernement pour élaborer son équipe ministérielle.

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le premier ministre Stephen Harper présentera aujourd'hui l'équipe ministérielle remaniée qui l'épaulera dans la gestion des affaires du pays alors que son gouvernement entreprend le début de son premier mandat majoritaire.

Si M. Harper a exprimé le souhait en privé de maintenir en poste ses principaux ministres Jim Flaherty aux Finances, Peter MacKay à la Défense, Peter Kent à l'Environnement, Rob Nicholson à la Justice, Vic Toews à la Sécurité publique, Gerry Ritz à l'Agriculture, Diane Finley aux Ressources humaines, entre autres les résultats des élections et le départ de deux ministres le forcent à effectuer certains changements importants.

Quatre ministres ont été défaits le 2 mai. Il s'agit de Lawrence Cannon (Affaires étrangères), Josée Verner (Affaires intergouvernementales), Jean-Pierre Blackburn (Anciens combattants), et Gary Lunn (ministre d'État au sport amateur).

Deux ministres Chuck Strahl aux Transports et Stockwell Day au Conseil du Trésor ont décidé de prendre leur retraite de la politique.

En assemblant les pièces du casse-tête, M. Harper doit aussi composer avec une faible représentation du Québec, ou seulement cinq députés conservateurs ont été réélus, dont deux ministres.

Le réseau CTV a rapporté hier soir que M. Harper confiera le ministère des Affaires étrangères à son homme de confiance

de toujours, le ministre John Baird, actuellement leader du gouvernement à la Chambre.

Toute la journée hier, les proches collaborateurs du premier ministre de même que les ministres choisis ont observé le plus grand mutisme afin d'éviter quelque fuite que ce soit.

« Il va y avoir un équilibre entre l'expérience et le sang neuf. Mais le message principal que le premier ministre veut envoyer en formant son cabinet c'est qu'il veut assurer la continuité et la stabilité », a indiqué hier soir une source gouvernementale.

Cela dit, d'aucuns s'attendent à ce que les ministres Denis Lebel (Développement régional) et Christian Paradis (Ressources naturelles) conservent leurs responsabilités ou obtiennent une promotion.

On s'attend aussi à ce que le député de Beauce, Maxime Bernier, effectue un retour au cabinet après un purgatoire de trois ans. M. Bernier, qui a été ministre de l'Industrie en 2006 et ministre des Affaires étrangères en 2007 avant d'être écarté du cabinet en 2008, pourrait obtenir un poste junior ou encore faire son entrée par la grande porte en accédant au Conseil du Trésor, selon certains observateurs.

Il est toutefois peu probable que les cinq députés du Québec obtiennent une place à la table du cabinet.

Effectuant un retour sur la scène politique fédérale, Bernard Valcourt, l'ancien ministre dans le gouvernement de Brian Mulroney, se verrait confier le ministère des Affaires intergouvernementales. Sa nomination permettrait d'augmenter la représentation francophone à la table du cabinet. M. Valcourt, qui a été chef du Parti conservateur du Nouveau-Brunswick dans les années 1990, est reconnu pour sa fougue et sa détermination.

Seul élu conservateur de Terre-Neuve, Peter Penashue devrait être parmi les rares recrues appelées par Stephen Harper afin de permettre à cette province d'avoir sa voix au cabinet. Le Parti conservateur avait été balayé de la province aux élections de 2008 à la suite de la campagne contre Stephen Harper du premier ministre de l'époque Dany Williams.

L'actuel ministre du Patrimoine, James Moore, pourrait aussi obtenir une promotion en se voyant confier le ministère des Transports et la responsabilité de la Porte d'entrée du Pacifique.

L'Ontario, qui a procuré à Stephen Harper la fameuse majorité des sièges qu'il convoitait depuis 2006, sera sans doute bien représentée au cabinet. Des nouveaux visages pourraient ainsi être promus. Certains croient que Chris Alexander, un ancien diplomate en Afghanistan, Mark Adler, fondateur de l'Economic Club de Toronto ou encore Kellie Leitch, chirurgienne orthopédique en pédiatrie, pourraient être en lice pour des responsabilités ministérielles. (La Presse)

Célébrez le 20^e de

Anniversaire

MULTI MEUBLES **BRAND SOURCE**

RABAIS 300\$ À L'ACHAT DE CES 2 MORCEAUX

Canapé inclinable en cuir 1499⁹⁹ Rég. 1699⁹⁹
 Fauteuil berçant inclinable en cuir 899⁹⁹ Rég. 999⁹⁹
 Causeuse inclinable disponible. Choix de couleurs.

Encore plus de cadeaux! Obtenez des milles de récompense AIR MILES^{md/mc}!

Jusqu'à 5X AIR MILES
Des voyages et bien davantage

ENSEMBLE nous pouvons «AIDER LES ENFANTS ET SOUTENIR LES FAMILLES».
Détails à l'intérieur

CONCEPT DÉCOR **Accord D** Desjardins

BRANDSOURCE® tirage 2011
Déco de rêve
Plus de 75 000\$ en meubles, électroménagers et matelas.
Participation sur www.multimeubles.com

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX*
Tous les détails en magasin.



MULTI MEUBLES

Gilles Boisvert

VOTRE

Expert

BRAND SOURCE



Pour toute question, contactez-nous sur Multi Meubles.

231, rue King Ouest, Sherbrooke 819 563-4743 www.multimeublesgillesboisvert.com

2569859



Sherbrooke mercredi 18 mai 2011 - La Tribune

13



**Accord et
CR-V 2011**

À partir de
0,9%

**À la location
et à l'achat**

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

hondaquebec.ca

Le taux de financement de 0,9 % est disponible sur approbation de crédit pour tous les CR-V 2011 neufs pour une période allant jusqu'à 48 mois à la location et jusqu'à 60 mois à l'achat et pour toutes les Accord 2011 neuves pour une période allant jusqu'à 24 mois à la location et à l'achat. Par exemple, un montant de 15 000 \$ financé à 0,9 % sur 60 mois donne des mensualités de 255,76 \$, des frais de crédit de 345,60 \$, pour une obligation totale de 15 345,60 \$. Aucun acompte requis. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

Guy Turcotte croit avoir bu du lave-glace avant de tuer ses enfants

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTREAL — Mitraillé de ques-

tions par la Couronne, hier, à son procès, l'ex-cardiologue Guy Turcotte a dû retourner

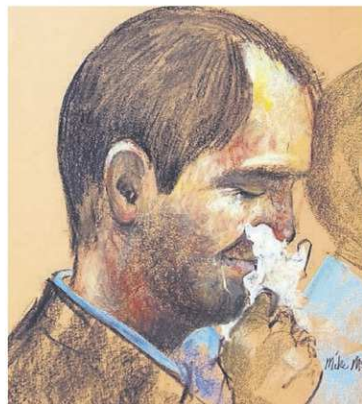
en pensée dans les chambres de ses enfants, à Piedmont, pour décrire en détail comment il s'y est pris pour tuer Olivier, 5 ans, et Anne-Sophie, 3 ans, le soir du 20 février 2009.

«Comment était couché Olivier? Après le premier coup, vous avez réalisé que vous lui faisiez mal. Pourquoi vous n'avez pas arrêté? Il a dit "non papa"? Il gémissait? Il a bougé de l'autre côté du lit? Donc, vous étiez toujours dans la chambre quand il crachait du sang? Comment était couchée Anne-Sophie? Quel couteau avez-vous utilisé? Où avez-vous donné le premier coup? Comment réagissez-vous quand vous entendez Anne-Sophie dire non?»

La procureure de la Couronne Claudia Carbonneau a enchaîné les questions d'un ton froid, sans agressivité mais sans mettre de gants blancs. Guy Turcotte, qui était à la barre des témoins pour la septième journée, y a répondu souvent en pleurant, les yeux toujours baissés.

Guy Turcotte était-il à jeun quand il a tué ses enfants, ou avait-il déjà commencé à boire du lave-glace? C'est ce que Me Carbonneau a également tenté de savoir, hier. L'homme de 39 ans maintient qu'il ne se souvient pas de la séquence précise des événements qui l'ont amené à poignarder à mort ses enfants puis à ingurgiter du lave-glace pour mettre fin à ses jours.

Le rapport du pathologiste a établi qu'Olivier avait reçu 27 coups de couteau et Anne-Sophie, 19. M. Turcotte ne se souvient pas d'avoir donné autant de coups. Il est enclin à penser qu'il avait déjà commencé à absorber du lave-



Guy Turcotte

glace quand il a tué ses enfants puisqu'une image est imprimée dans sa mémoire: «Je suis en train de boire du méthanol (lave-glace) quand je me rends compte que mes enfants vont me trouver mort.» C'est pour leur éviter cela qu'il a décidé de les emmener avec lui dans la mort, a-t-il réexpliqué.

«Les enfants étaient peut-être déjà morts?» a insisté Me Carbonneau.

«Les souvenirs que j'ai sont tatoués. Je me voyais allongé, mort. Je vous l'ai dit la semaine passée. J'ai dit: je vais les emmener avec moi. Je me verse du méthanol, je le cale, je m'en verse, je le cale... Je me rappelle de ça», a-t-il maintenu.

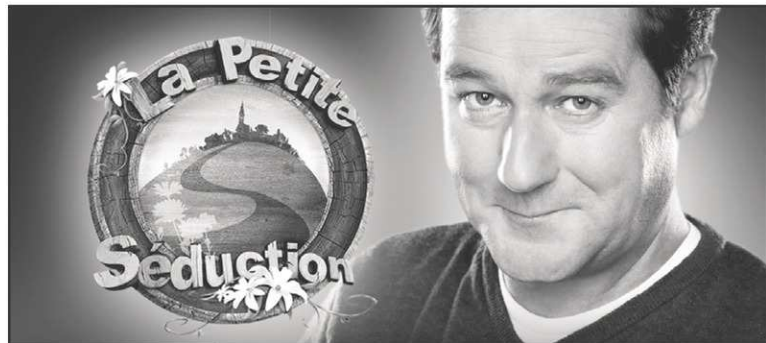
Séparation

Selon son récit, M. Turcotte, qui vivait très mal sa séparation récente d'avec sa femme, Isabelle Gaston, était au désespoir, vers 18 h 30, le vendredi 20 février 2009. Il venait de coucher les enfants à l'étage de la maison de Piedmont qu'il louait depuis sa séparation, survenue environ un mois plus tôt. Il est redescendu au rez-de-chaussée et a ouvert son portable. Il s'est mis à lire des

courriels que Mme Gaston et son nouvel amoureux, Martin Huot, s'étaient échangés dans les dernières semaines. C'est Patricia Giroux, l'ex-conjointe de M. Huot, qui lui avait fait parvenir ces «nouveaux courriels». En lisant ces messages d'amour, M. Turcotte est tombé au fond de l'abîme dépressif. Il n'a eu qu'une idée: mourir, mourir, mourir. Il s'est mis à chercher sur l'internet des façons de se suicider. Il a choisi l'ingestion de produits empoisonnés. Il a fini par trouver du lave-glace, mais il ne se souvient pas où. Il en a bu. Il ne sait pas à quelle heure il a commencé ni à quelle heure il a fini. Il a tenté de se poignarder au coeur mais n'en pas été capable.

Me Carbonneau, qui doute de la version de M. Turcotte, a fait ressortir que les enfants avaient dû aller au lit bien tôt, ce soir-là, puisqu'il s'est mis à l'ordinateur à partir de 18 h 20 et que, selon lui, ils étaient déjà couchés. Contrairement à la routine, les enfants n'ont pas pris de bain et n'ont pas mis leur pyjama. Lorsque les policiers les ont découverts le lendemain, Olivier n'avait qu'un pantalon de jogging, et Anne-Sophie était en petite culotte. M. Turcotte se souvient qu'ils se sont glissés ainsi sous les couvertures et qu'il était trop épuisé pour discuter et leur dire de mettre un pyjama.

Le contre-interrogatoire se poursuit aujourd'hui, pour la quatrième journée. Rappelons que M. Turcotte est accusé du meurtre prémédité de ses deux enfants. Son procès devant jury a commencé à la mi-avril. La Couronne a terminé sa preuve; la défense présente la sienne depuis la semaine dernière. (La Presse)



TÉLÉVISION

CE SOIR 20 H

À Papineauville

Beaucoup d'émotions pour Julie Bélanger

Prêts, pas prêts, go! En arrivant à Papineauville, Julie Bélanger est plongée au cœur de ses plus beaux souvenirs: partie de cache-cache, numéro de cheerleading et reprise d'un duo légendaire du cinéma américain avec Dany «Travolta» Turcotte!

Et sur les rives de la rivière des Outaouais, un des souvenirs les plus chers à Julie, exprimé par les villageoises, la touche droit au cœur.



La Tribune

TOURNOI DE GOLF ANNUEL ÉDITION 2011

JEUDI LE 2 JUIN 2011

Club de golf de Sherbrooke

www.jccsherbrooke.com

Membre JCCS : 60 \$

Non-membre : 80 \$

MERCI AUX
PARTENAIRES
MAJEURS



CONSTRUCTION N.E.F.

ESTRIE 106.1
LA RADIO DES HITS

JCCS Relève Affairée
Jeune Chambre de commerce de Sherbrooke



Président d'honneur

Daniel Quirion

Architecte associé

Cimaise-fba

cimaise.fba

Desjardins
Centre financier
aux entreprises
Estrie

Delorme
LeBel
Bureau
Savoie
RUBOIS

DENTAVIE
CLINIQUE DE SANTÉ
ET D'ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Dre Carinne Lavallée

ARM ASSURANCES
MULTI-RISQUES INC.
CABINET EN ASSURANCE
DE DOMMAGES

INSPECTECH
consultants en bâtiments
consultants en environnement



COALITION POUR L'AVENIR DU QUÉBEC

Des médecins payés selon le nombre de patients

SARA CHAMPAGNE

MONTRÉAL — La Coalition pour l'avenir du Québec (CAQ), avec à sa tête l'ancien ministre péquiste François Legault, propose de bonifier les salaires des omnipraticiens selon le nombre de patients qu'ils prennent en charge. Ce serait la solution pour garantir à tous les Québécois l'accès à un médecin de famille, estime la coalition.

Selon les deux fondateurs de la CAQ, François Legault et Charles Sirois, les quelque 8200 médecins actifs du Québec sont suffisants pour offrir les soins à la population. Mais la survie d'un réseau de santé universel au Québec passe obligatoirement par les soins de première ligne, disent-ils. En conséquence, les médecins devraient pratiquer en équipe, à l'intérieur d'un groupe de médecine de famille (GMF), et prendre en charge au moins 1000 patients pour bénéficier d'un salaire bonifié.

«On ne réussira jamais à avoir un réseau de la santé fonctionnel si tout le monde n'a pas accès à un médecin, a résumé M. Legault, en point de presse, hier matin. Selon nous, cette mesure serait la meilleure pour désengorger les urgences. Puisque bien souvent les gens



LA PRESSE, HUGO-SÉBASTIEN AUBERT

François Legault propose de bonifier la rémunération des médecins de famille selon le nombre de patients qu'ils prennent en charge.

qui s'y présentent n'ont pas accès à un médecin.

Afin de parvenir à mieux payer les médecins, on calcule qu'une enveloppe de 500 millions doit être dégagée. Une autre de 100 millions serait nécessaire pour le personnel infirmier et de soutien. Au lieu de gagner un salaire de 200 000 dollars par année, les omnipraticiens qui auraient 1000 patients et qui feraient de la garde à l'hôpital, auraient donc droit à un

salaire de 260 000\$. Les autres devraient prendre en charge au moins 1500 patients pour mériter 60 000\$ de plus.

Avec cette mesure, M. Legault croit que les Québécois auraient facilement accès à au moins trois visites chez le médecin par année, davantage pour les personnes âgées. «Il faudrait ouvrir des cliniques sept jours sur sept, jusqu'à 22 heures, et prévoir un service la nuit. Par exemple, une infirmière pour-

rait répondre aux urgences. »

La Coalition propose aussi de dégraisser le réseau de la santé, en abolissant les agences de santé, l'équivalent de 1000 postes. Ainsi, les Centres de santé et des services sociaux (CSSS) hériteraient de plus de pouvoirs, et les dirigeants deviendraient imputables du volume d'activités. Des économies de 100 millions, selon le tandem Legault-Sirois.

La Coalition propose enfin de diminuer les honoraires des pharmaciens en renouvelant les ordonnances sur une plus longue période (90 jours au lieu de 60), et en diminuant la durée des brevets sur les médicaments innovateurs (présentement de 15 ans).

«Actuellement, un renouvellement de prescription coûte 8,44\$ par mois au Québec. En Ontario, les médicaments sont renouvelés aux trois mois au coût de 8,20\$. Ce sont des économies, et je pense que beaucoup de gens seraient contents de ne pas avoir à retourner à la pharmacie tous les mois.»

Quant à la place du privé dans le réseau de la santé, M. Legault n'a pas voulu s'y aventurer, et a parlé de «statu quo.» Il affirme qu'il a consulté plusieurs ténors de la santé avant de pondre ses propositions sur la santé, dont la réalisation s'étalerait sur

quatre ans, a-t-il dit.

Dix ans en retard, estime Yves Bolduc

Le ministre de la Santé, Yves Bolduc, estime que François Legault est 10 ans en retard avec ses propositions en matière de santé. «Quand on regarde ses solutions, c'est comme s'il ne s'était rien fait au Québec depuis dix ans, du temps où il était ministre. Alors que ce n'est pas vrai. Nous avons à l'heure actuelle 221 groupes de médecine de famille, et on en aura bientôt 300. Et il faut comprendre que les médecins de famille au Québec font d'autres tâches, dont celles de l'urgence.»

Du côté de la Fédération des médecins omnipraticiens (FMOQ) et des spécialistes (FMSQ), on fait remarquer que les idées de la Coalition ne datent pas d'hier. «La valorisation de la médecine familiale est au cœur des négociations. Il faut aussi du support à la pratique. C'est ce qu'on dit depuis des mois et des mois», dit Dr Louis Godin, président de la FMOQ.

«On l'a dit il y a longtemps au gouvernement qu'il faut augmenter le volume d'activités des omnipraticiens, affirme Dr Gaetan Barrette, président de la FMSQ. On est d'accord. Reste à voir si la classe politique va faire sienne les propositions de la coalition.» (La Presse)



Mercedes-Benz
CERTIFIÉ

L'ÉVÉNEMENT
125^e ANNIVERSAIRE

1,25%* pour tous les termes
allant jusqu'à 60 mois

Célébrez 125 ans de succès.
Louez en toute liberté avec un
taux de financement de 1,25 %*.

En achetant un véhicule d'occasion Mercedes-Benz Certifié[™], vous obtenez :

- Confiance : inspection en 150 points
- Garantie : jusqu'à 7 ans ou 160 000 km
- Tranquillité d'esprit : historique complet de l'entretien de votre véhicule
- Sécurité : assistance routière d'urgence 24 heures sur 24

Arrivez en toute confiance et célébrez l'Événement 125^e anniversaire de Mercedes-Benz en choisissant un véhicule d'occasion Mercedes-Benz Certifié[™] 2007 à 2009 pour un terme pouvant aller jusqu'à 60 mois, à un taux de financement de 1,25%. Rendez-vous chez votre concessionnaire ou consultez la liste complète de nos véhicules Certifiés à mercedes-benz.ca.



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2011. * Financement à 1,25 % offert uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée, seulement pour une période de financement de 36, 48, 60 ou 72 mois et seulement sur les modèles 2007 à 2009 (ayant moins de 140 000 km). Exemple de financement : 20 000 \$ à un taux d'intérêt de 1,25 % par an correspondent à 344,03 \$ par mois pendant 36 mois. Le coût de l'emprunt est de 641,92 \$ pour un total de 20 641,92 \$. Un versement initial peut être requis. Frais d'immatriculation et d'assurance ainsi que taxes et frais du RDPRM en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Cette offre peut changer sans préavis et ne peut être jumelée à une autre offre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1-800-387-0100. L'offre prend fin le 31 mai 2011.

Logique, mais...



MAURICE CLOUTIER

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Plutôt que de dire oui partout où cela était permis et à n'importe quel coût ou presque pour les contribuables, les élus sherbrookoïses viennent de prendre une décision de planification et de gestion très importante. Ils limitent le développement domiciliaire aux secteurs qui peuvent bénéficier à coût moindre du service de traitement des eaux usées de la grosse usine sherbrookoïse, dont la performance peut être accrue avec des subventions gouvernementales.

En conséquence, la construction domiciliaire sera gelée pendant dix ans dans le secteur de Saint-Élie et une petite partie du territoire de Rock Forest. La Ville évite ainsi de procéder à une augmentation de la capacité des usines de traitement de Rock Forest et de Saint-Élie qui aurait coûté 5,4 millions de dollars à l'ensemble des contribuables. Dans le contexte des efforts du conseil municipal pour améliorer la densité de population dans le cœur de Sherbrooke et réduire la hausse importante des dépenses municipales, la décision des élus est logique. Elle permet d'accroître la construction dans des secteurs urbains déjà desservis par la grosse usine d'épuration de Sherbrooke.

Comme les élus municipaux doivent constamment revoir à la baisse les dépenses dans le réseau routier et repousser à plus tard la réfection de diverses structures, la grande majorité des contribuables va se réjouir. Les élus ont fait preuve de courage et pris le risque de soulever la colère de certains promoteurs qui ont des terrains prêts à développer dans le secteur de Saint-Élie.

Dans les effets utiles de cette mesure, il y a aussi une réduction de la pression sur les équipements de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) pour desservir la population de Saint-Élie.

Si les chiffres et les nombreux sites de construction encore disponibles donnent raison aux élus, il n'en demeure pas moins que la décision est discutable pour certains aspects, surtout à Saint-Élie. Les citoyens de ce secteur qui viennent de payer pendant dix ans un ajustement de taxation pour faire partie de la grande

ville et bénéficier de ses services viennent de se faire dire que le développement à Sherbrooke va se faire en grande partie sans eux en raison de la capacité limitée de l'usine de traitement des eaux usées.

Pour les commerçants déjà établis à Saint-Élie, on leur dit que leur bassin de clientèle sera plutôt stagnant. L'arrivée de nouveaux ménages sera limitée à la seule revente des maisons existantes même si ce secteur dans l'axe des autoroutes 10 et 55, près de Magog, a toujours suscité un attrait significatif avant le moratoire sur le développement domiciliaire provoqué par la capacité restreinte de l'usine locale d'épuration. Pour un commerçant, il s'agit d'une mauvaise nouvelle. Celle-ci peut également ralentir ou conduire à l'abandon de projets d'expansion ou d'implantation de nouveaux commerces.

Devant la réduction de l'offre domiciliaire à Saint-Élie, plusieurs autres éléments entrent en ligne de compte. Est-ce que le marché des maisons existantes sera plus vigoureux? Est-ce que les gens iront s'installer dans les arrondissements voisins, en campagne ou dans les localités voisines, notamment à Saint-Denis-de-Brompton? Est-ce que la Ville prend le risque de favoriser l'étalement démographique à l'extérieur de son territoire?

Pour des raisons économiques justifiables, la Ville vient de cadenciser une partie de son territoire au développement domiciliaire. Les élus jouent un rôle direct dans l'orientation du développement. Ils assument un leadership et prennent leurs responsabilités. Toutefois, il est impossible de mesurer aujourd'hui tous les effets positifs et négatifs d'un choix stratégique et organisationnel de cette nature.

Autre décision courageuse

Les élus ont aussi maintenant leur décision de reléguer les activités des ligues de garage après 22 h pour répondre aux besoins du développement des jeunes adeptes de hockey, patinage de vitesse et patinage artistique. Ils ont raison de couper court aux privilèges accordés dans le passé à certains pour répondre en premier lieu aux besoins des jeunes. La décision est courageuse. Décidément, à la même séance du conseil municipal, les élus ont fait preuve d'audace deux fois plutôt qu'une et marqué une rupture avec les façons de faire du passé.

Legault propose un médecin de famille pour chaque Québécois



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Une rencontre efficace

J'ai assisté à la première soirée de consultation publique de la Ville de Sherbrooke dans le cadre de l'Énoncé de vision stratégique du développement culturel, économique, environnemental et social du territoire.

Nouvellement résidente, j'étais curieuse d'en apprendre sur ma ville et soucieuse de voir la place du développement social sur cet échiquier.

D'entrée de jeu, je vous assure que j'ai été soufflée! D'un bout à l'autre de l'exposé, j'ai été captivée par la nature des informations. En huit tableaux, nous avons eu un profil complet des champs d'activités de notre ville, des enjeux et des orientations retenues. Un travail de maître.

Félicitations à Messieurs Paul

Thibault et René Girard pour leur performance. Du coup, j'étais fière de m'associer à ma ville d'adoption. Fièvre de savoir qu'avec la CDEC, j'allais me joindre à la réalisation de ce plan sociétal.

Toutes les pistes d'action ont été pensées ou presque. Il ne manquait qu'une affirmation à l'appui de l'innovation sociale, accélérateur de l'innovation technologique, précurseur de l'innovation ouverte. Sans doute fallait-il que nos élus laissent de la place pour nous rencontrer et nous entendre les 30 et 31 mai prochains où, comme d'autres je l'espère, nous irons proposer notre vision et nos services.

Karole Forand, directrice générale
CDEC Sherbrooke

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence

apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:
Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs,
1950, rue Roy, Sherbrooke,
Québec, J1K 2X8.

Merci d'aider à soutenir le CHUS

Chers collaborateurs de la communauté sherbrookoïse,

Je tiens à vous remercier d'avoir appuyé le 18^e Grand McDon! Vous avez démontré qu'une seule journée peut faire toute la différence!

Grâce à votre participation et à votre appui, à la générosité de nos clients ainsi qu'à l'enthousiasme des employés de nos quatre restaurants McDonald's à Sherbrooke, nous avons recueilli 25 261 \$.

Ce don permettra de soutenir les activités du futur Centre femme-jeunesse-famille du CHUS. Leurs efforts contribuent à améliorer le séjour des familles et les soins prodigués aux enfants de notre communauté et nous sommes très fiers que vous vous soyez joints à nous pour cette cause.

À l'échelle nationale, plus de 1430 restaurants McDonald's ont appuyé des centaines d'organismes de bienfaisance, ce qui permettra de venir en aide à des milliers de jeunes Canadiens dans le besoin. Nous espérons que vous êtes aussi enchantés que nous d'avoir contribué à ce succès.

Mario Iannuzzi, franchisé
Restaurants McDonald's

Un drapeau qui dérange



BENOÎT PELLETIER
Collaboration spéciale

Lundi prochain sera jour férié. Les Québécois, société distincte oblige, souligneront la Journée nationale des Patriotes, alors que dans les autres provinces canadiennes, ce sera la Fête de la Reine ou *Victoria Day*.

Mais le drapeau des Patriotes divise encore beaucoup les Québécois, ce qui est regrettable, surtout si nous tenons compte du fait que, au moment de sa création, en 1832, il se voulait plutôt rassembleur. En effet, certains historiens affirment que ce drapeau s'inspirait du drapeau révolutionnaire français de 1789, à l'exception de la couleur verte qui faisait apparemment référence aux Irlandais, lesquels étaient nombreux dans le Parti patriote. Une autre interprétation veut que les trois couleurs de ce drapeau aient fait référence aux Irlandais (le vert), aux Canadiens-français (le blanc) et aux Britanniques eux-mêmes (le rouge). Quelle que soit la véritable symbolique de ce drapeau, il importe de bien comprendre ce qui unissait les Patriotes à toute époque pertinente.

Ainsi, c'est en 1826 que le Parti canadien s'est transformé en Parti patriote. Il regroupait dans ses rangs une majorité de descendants des colons de la Nouvelle-France, mais on y comptait aussi une minorité d'intellectuels britanniques et irlandais. Ces gens étaient issus de différents milieux sociaux. Seules des idées les unissaient, comme celle du gouvernement responsable venue de l'Angleterre, ou celle de l'autonomie intérieure empruntée aux États-Unis.

Le Parti patriote a continué à promouvoir les réformes constitutionnelles qui tenaient à cœur au Parti canadien. En fait, en 1834, ce sont 92 résolu-



ARCHIVES LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Le drapeau des Patriotes divise encore beaucoup les Québécois, ce qui est regrettable, surtout si nous tenons compte du fait que, au moment de sa création, en 1832, il se voulait plutôt rassembleur.

tions qui ont été déposées par le Parti patriote à l'assemblée législative du Bas-Canada. Celles-ci portaient entre autres sur l'élection des membres du Conseil législatif (le Sénat ou Chambre haute), l'élection des membres du Conseil exécutif (le gouvernement), la mise en place d'un gouvernement responsable, et la juste représentation des Canadiens-français dans les institutions politiques, compte tenu de leur état social et de leur poids démographique. Mais d'autres principes se dégagent aussi des 92 résolutions, principes que nous avons tendance à oublier.

Il s'agit notamment de l'expression explicite de la fidélité passée du peuple canadien à l'endroit de la Couronne bri-

tannique, exprimée dans les toutes premières résolutions. Les résolutions faisaient également référence aux États-Unis, présentés comme un modèle en ce qui touche à la réduction des abus de pouvoir et à l'électivité des détenteurs de charges publiques. Fait à noter, si les résolutions présentaient un caractère révolutionnaire et trahissaient une admiration certaine des Patriotes pour la nouvelle république américaine, elles n'envisageaient toutefois qu'en dernier ressort l'indépendance du Bas-Canada face à la Grande-Bretagne. En effet, les demandes les plus pressantes des Patriotes visaient non pas cette indépendance, mais plutôt un meilleur respect du peuple et de ses représentants.

Lorsque les autorités britanniques furent saisies des 92 résolutions, elles répliquèrent par les 10 résolutions du ministre britannique de l'intérieur, John Russell, lesquelles se trouvaient à rejeter en bloc les demandes du Parti patriote. Au cours du mois de mai 1837 et dans les mois qui suivirent, de nombreuses assemblées populaires furent tenues en guise de protestation contre les résolutions de Russell.

Au cours de cette même période, à partir du mois d'août 1837, une force paramilitaire, La Société des Fils de la Liberté, s'organisa en marge du Parti patriote. Par la suite, elle fut approuvée par ce parti. C'est à compter de ce moment que le Parti patriote se

radicalisa, préconisa de façon ouverte l'indépendance du Bas-Canada face à l'Angleterre, et eut même recours aux armes. Les actions des Patriotes donnèrent lieu à des révoltes et à une situation de crise dans le Bas-Canada, bien que certains leaders, dont Louis-Joseph Papineau, s'opposaient à la violence armée et préféraient le boycottage économique des produits de l'Angleterre.

Si le drapeau des Patriotes dérange autant de Québécois de nos jours, c'est peut-être parce que nous posons, non sans raison, un regard sévère sur La Société des Fils de la Liberté, ce mouvement armé qui parut amateur et mal organisé, et qui orchestra de nombreux actes de violence et des manifestations sans toutefois avoir été largement appuyé par la population du Bas-Canada. Voilà probablement pourquoi les Fils de la Liberté ont échoué dans leur tentative de soulèvement. Plusieurs combattants ont péri dans les combats, ont été pendus à la prison du Pied-du-Courant à Montréal, ou durent s'exiler aux États-Unis ou en Australie.

Du reste, ne l'oublions pas, la défaite des Fils de la Liberté a engendré des conséquences politiques lourdes pour les Canadiens-français comme le Rapport Durham et l'adoption de l'Acte d'Union, par lequel furent unifiées les structures politiques du Haut et du Bas-Canada, c'est-à-dire l'Ontario et le Québec d'aujourd'hui.

Quoi qu'il en soit, la Journée nationale des Patriotes a le mérite de rappeler à notre mémoire collective ce lien qui existe entre plusieurs de nos institutions et valeurs actuelles et ces hommes qui, courageusement mais maladroitement, ont défendu en 1837 et 1838 des idéaux démocratiques, réformistes et républicains tout à fait légitimes.

Benoît Pelletier est professeur titulaire à la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa.

Contribution santé et compagnies pharmaceutiques

Le maintien des services publics de qualité et de soins de santé accessibles pour tous est un enjeu majeur du développement social et économique du Québec. Pour l'heure, le gouvernement québécois cherche des solutions afin de financer adéquatement notre réseau public.

Dans le cas du système de santé, la dernière «trouvaille» de ce gouvernement est la contribution santé. De 50 \$ en 2010, cette contribution passera à 100 \$ en 2011 pour atteindre 200 \$ par adulte en 2012. Nous convenons que les objectifs visés par cette contribution sont très louables mais ils ne représentent que le minimum requis pour tout système de santé d'enver-

gure. Puisque la contribution santé ne vise pas à innover en matière de soins de santé mais bien à maintenir le système à flot, cette forme de taxation a-t-elle sa raison d'être ?

Une partie des réponses se trouve dans le traitement offert aux compagnies pharmaceutiques et la fameuse règle des 15 ans. Cette règle vise à prolonger le monopole pour les fabricants de médicaments après l'expiration du brevet et l'apparition d'équivalents génériques moins chers. Cette situation contrevient aux possibilités de développement du réseau de la santé.

D'entrée de jeu, signifions que les médicaments repré-

sentent 20 % des dépenses en santé au Québec et que cette proportion ira en grandissant. Ensuite, soulignons que le gouvernement du Québec ignore d'importants revenus par le maintien de la règle des 15 ans. À titre d'exemple et selon Élisabeth Gibeau, de l'Union des consommateurs, «la règle des 15 ans coûtera cette année 193 millions \$ aux contribuables, pour des retombées estimées à 12 millions \$. Les Québécois versent donc 180 millions \$ aux compagnies pharmaceutiques, soit le montant recueilli par le gouvernement en 2010-11 grâce à la contribution santé».

Les compagnies pharmaceutiques se sont vues octroyer ces

avantages pour favoriser les investissements et la création d'emploi au Québec. Si cela s'est avéré dans les premières années d'application de la règle des 15 ans, cela tend à être de moins en moins vrai aujourd'hui. En effet, depuis 2005, le nombre d'emplois directs dans l'industrie du médicament de marque a chuté de 20 %.

La principale voix politique qui se fait entendre sur cette question est celle de Québec solidaire qui, depuis cinq ans, propose une formule nettement plus avantageuse pour la population du Québec par la mise sur pied de Pharma-Québec. Ce pôle public d'acquisition, de recherche et de contrôle du coût

des médicaments permettrait au gouvernement du Québec d'économiser des centaines de millions \$ annuellement qui pourraient être réinvestis en santé et dans les services publics.

Le Québec produit de la richesse mais ne touche pas tous les revenus à sa disposition. Les mesures régressives comme celle de la contribution santé sont inutiles et exercent une pression économique indue sur la population québécoise au profit de méga-industries. Il est grand temps d'agir véritablement pour le bien de tous.

Christian Bibeau et Aurélie Marcl
Québec solidaire Sherbrooke

**PROGRAMME
POUR DIPLÔMÉS**

AU QUÉBEC ET DANS LES MARITIMES

KARINE FORTIN
LA PRESSE CANADIENNE

Dans un communiqué, l'entreprise dit vouloir un ou des partenaires «dignes de la marque Shell», qui feront croître le réseau dans l'Est du pays.

«Étant donné l'excellence des entrepreneurs du Québec et des Maritimes, nous sommes persuadés que nous trouverons un ou des partenaires de gestion dignes de la marque Shell avec qui nous poursuivrons notre croissance», a déclaré le directeur général du secteur du

Les cinq postes d'approvisionnement exploités en contreprise par Shell sont exclus de la transaction, tout comme les 190 établissements détenus par des revendeurs.

Couche-Tard, qui exploite déjà des milliers de stations-service, apparaît comme un acheteur tout désigné pour le réseau de la pétrolière, d'autant plus que les deux entreprises sont déjà partenaires aux États-Unis.

acquéreur potentiel pour Shell dans le territoire visé par l'annonce.

D'après M. David, des discussions sont probablement déjà en cours entre Couche-Tard et Shell. Il se pourrait que la pétrolière ait décidé de rendre l'affaire publique afin de faire avancer les choses ou pour faire monter les enchères.

Tous devront cependant être prêts à respecter la marque Shell et à travailler avec des marges

La situation géographique et l'état des établissements à vendre fera donc toute la différence. «La géographie sera cruciale dans le type d'acheteur qu'on va aller chercher», a-t-il insisté.

Shell a fermé l'établissement pour ne conserver qu'un terminal à essence. Cela s'est traduit par la suppression de 500 emplois.

et l'autre à Scotford, près d'Edmonton.

Depuis l'an dernier, la vente d'actifs dans ce secteur dit de «l'aval» a rapporté près de 4,7 milliards \$ US. L'entreprise s'est notamment départie de raffineries au Royaume-Uni et de son réseau de postes d'essence en Afrique.

Le siège social de l'entreprise anglo-néerlandaise est situé à La Haye, aux Pays-Bas. Elle est présente dans une centaine de pays.

AbitibiBowater réduira encore ses effectifs

MONTREAL — Même si Abitibi-Bowater a retrouvé le chemin de la rentabilité après une difficile restructuration, ses usines devront encore réduire leur main-d'œuvre et leurs coûts pour faire face à la force du huard, a soutenu hier le grand patron du géant du papier journal.

Renaud Gagné, vice-président du Syndicat canadien de l'énergie et du papier (SCEP) au Québec, n'a pas du tout apprécié être mis au courant des intentions de l'employeur par les médias.

«Quand il dit 'il y a trop d'emplois', je ne le sais pas où il voit ça, a ajouté M. Gagné. À moins de dire qu'on ferme des unités de production complètes.»

Au premier trimestre, qui a pris fin le 31 mars, l'entreprise montréalaise a dégagé des profits nets de 30 millions \$ US (31 cents US par action), alors qu'elle avait essuyé une perte de 500 millions \$ US (8,68 \$ US par action) pendant la même période de 2010.

Chaque appréciation d'un cent du dollar canadien par rapport au billet vert ampute le bénéfice net de la papetière de 22 millions \$ US. Pour Richard Garneau, la force du dollar canadien procure l'«occasion» d'entamer un dialogue avec les syndiqués et les fournisseurs afin de trouver de nouvelles façons d'abaisser les coûts.

une équipe unifiée.

voici...



Toujours les mêmes gens, mais dorénavant plus forts.

L'unification sous une seule bannière de la famille d'entreprises Trow Global, dont Teknika HBA, ne modifie en rien notre sens de l'éthique et notre engagement à l'intégrité, à la qualité et à la satisfaction optimale de nos clients; ils demeurent aussi solidement ancrés que jamais.

Notre famille inclut :


CHARENTAIS-RENAISSANCE INC.
Membre de Trow Global


Membre de Trow Global


Membre de Trow Global


Membre de Trow Global


Membre de Trow Global


Membre de Trow Global


Membre de Trow Global


Membre de Trow Global

Nous fournissons des services-conseils professionnels, techniques et stratégiques à l'égard des environnements bâtis et naturels.

Bâtiment Développement durable Énergie Industriel Infrastructures Sols et environnement

exp.com 1.855.225.5397

Bourse en bref

Sociétés Estrie	17-05-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.13	0.00	0.00%	49 541
Domtar Cp	99.82	-0.69	-0.69%	39 765

Indices Québec	17-05-11	Var.	Var. (%)	en 2011
Indice Québec 30	1416.58	1.22	0.09%	6.51%
Indice Québec 120	1499.18	0.95	0.06%	6.40%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	17-05-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Nationale du Canada	80.84	0.94	1.18%	399 082
Industries Lassonde Inc.	62.34	0.82	1.33%	735
Stella-Jones Inc.	39.41	0.68	1.76%	685
Quest Rare Minerals LTD	7.00	0.41	6.22%	560 890
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	40.72	0.39	0.97%	193 185
Transforce Inc.	15.40	0.39	2.60%	300 630
Uni-Sélect Inc.	27.35	0.38	1.41%	1 568
Banque de Montréal	61.26	0.37	0.61%	854 972
Banque Royale du Canada	59.17	0.35	0.60%	3 424 331
Theratechnologies Inc.	4.79	0.29	6.44%	219 561
Les Industries Dorel	30.24	0.24	0.80%	12 626
Molson Coors Brewing Company	45.20	0.23	0.52%	342 226
Groupe CGI Inc.	20.71	0.20	0.98%	4 044 932
Tembec Inc.	4.31	0.17	4.11%	287 597
Groupe SNC-Lavalin Inc.	54.87	0.16	0.29%	239 767

IQ-120 : Les plus fortes baisses	17-05-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cogeco Câble Inc.	44.84	-0.92	-2.01%	34 900
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	72.89	-0.76	-1.03%	588 707
Domtar Cp	99.82	-0.69	-0.69%	39 765
Senvest Capital Inc.	85.40	-0.60	-0.70%	1 100
Velan Inc.	14.68	-0.56	-3.67%	2 040
MRRM Inc.	6.10	-0.40	-6.15%	1 300
Alimentation Couche-Tard Inc.	25.33	-0.31	-1.21%	185 941
Cogeco Inc.	41.50	-0.30	-0.72%	450
Mines Richmond Inc.	7.26	-0.29	-3.84%	56 227
Corporation Financière Power	30.90	-0.28	-0.90%	245 571
Quebecor Inc.	32.85	-0.28	-0.85%	27 132
Power Corporation du Canada	27.94	-0.24	-0.85%	388 441
Semafo Inc.	7.29	-0.21	-2.80%	1 722 114
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	8.19	-0.16	-1.92%	9 960
Goodfellow Inc.	11.65	-0.10	-0.85%	2 840

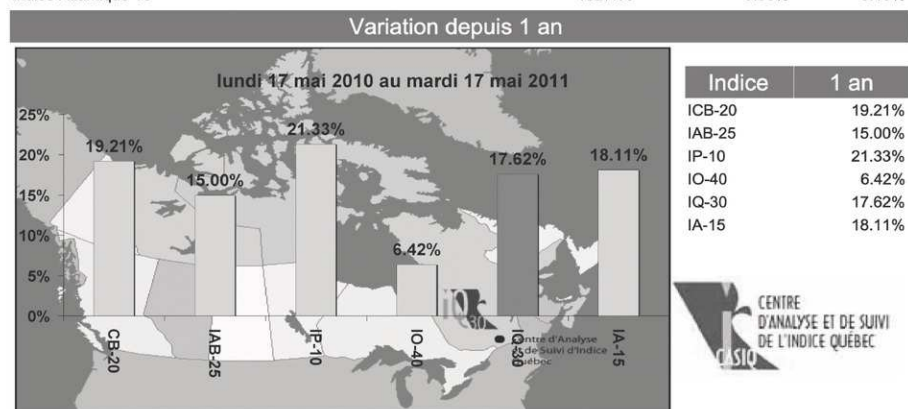
Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec



Une initiative du Département
de finance de l'Université de
Sherbrooke et de l'IREC.

IQ-120 : Les plus actifs	17-05-11	Var. (%)	Volume
Corporation Minière Osisko	12.98	0.15%	7 029 633
Groupe CGI Inc.	20.71	0.98%	4 044 932
Banque Royale du Canada	59.17	0.60%	3 424 331
Bombardier Inc.	6.77	0.30%	2 327 408
Metro Inc.	47.06	0.28%	1 874 464
Semafo Inc.	7.29	-2.80%	1 722 114
Groupe Aeroplan	12.65	-0.63%	1 512 680
BCE Inc.	37.98	0.21%	1 255 641
Banque de Montréal	61.26	0.61%	854 972
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	72.89	-1.03%	588 707
Quest Rare Minerals LTD	7.00	6.22%	560 890
Gammon Lake Resources Inc.	9.35	0.54%	484 274
Explorations Sulliden Inc.	1.96	-0.51%	408 318
Banque Nationale du Canada	80.84	1.18%	399 082
Power Corporation du Canada	27.94	-0.85%	388 441

D'un Océan à l'autre ...	17-05-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1323.99	1.17%	2.91%
Indice Alberta 25	1129.00	-0.10%	7.91%
Indice Prairie 10	1580.19	1.34%	0.74%
Indice Ontario 40	1146.07	0.40%	3.52%
Indice Québec 30	1416.58	0.09%	10.28%
Indice Atlantique 15	1827.09	0.56%	5.19%



www.indicequebec.org

« L'économie a commencé à s'accélérer »

— Peter Hall

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — «Si vous faites dans l'exportation, n'hésitez pas à développer vos marchés dans les pays émergents.» C'est l'un des principaux conseils qu'est venu donner hier Peter Hall, économiste en chef de Exportation et Développement (EDC) Canada, lors d'un dîner-conférence organisé par la Société de développement économique de Drummondville.

Devant une centaine d'entrepreneurs, M. Hall, s'exprimant clairement en français malgré son accent «typiquement ontarien», a fait état de quelque chose qui, peu à peu, transforme nos échanges commerciaux. «Quelle est cette nouveauté? La diversification. Les exportateurs canadiens se diversifient sur des marchés non traditionnels. Ils réalisent des ventes dans les pays comme le Brésil, la

Russie, l'Inde, la Chine et dans de nombreux autres pays. Même si ce segment du commerce canadien est relativement petit, il progresse à un rythme impressionnant. Contrairement aux exportations vers les pays de l'OCDE, les ventes vers les marchés émergents de 2001 à 2008 ont dépassé 12 % par année.»

Selon le conférencier, l'avenir est prometteur. «Si les tendances récentes de la croissance se maintiennent et si la part des exportations canadiennes continue d'augmenter, les marchés émergents représenteront 20 % de toutes les exportations de marchandises en 2016 et près de 30 % en 2020. L'évolution naturelle des parts commerciales durant cette brève période suffirait pour faire doubler la croissance annuelle des exportations. Si la croissance des ventes sur les marchés étrangers restait identique, les marchés

émergents représenteraient 50 % de l'ensemble du commerce des marchandises du Canada en 2025. La croissance annuelle des exportations serait 3,5 fois plus rapide qu'actuellement», a-t-il avancé.

À propos du Québec, EDC souligne que: «Après des résultats décevants l'an dernier, les exportations du Québec augmenteront de 12 % cette année et refléteront principalement l'important effet nominal exercé par les prix élevés dans le secteur des ressources. La reprise cyclique de la demande américaine devrait aussi stimuler les industries manufacturières. L'incidence des prix records dominera cette année, mais la tendance fondamentale des volumes est à la hausse et expliquera la plus grande partie de la croissance en 2012, mue par les livraisons d'aéronefs. Une croissance plus modeste de 6 % est donc prévue en 2012».

«En réalité, estime M. Hall,



COLLABORATION SPÉCIALE, GHYSLAIN BERGERON

Peter Hall

l'économie a commencé à s'accélérer, et cette fois, l'élan pourrait durer. Qui plus est, les nouvelles sont particulièrement bonnes au

Canada. Les manchettes laissent peut-être penser le contraire, mais tout semble indiquer que l'économie mondiale est vraiment sur la voie de la guérison.

«Prenons le logement, par exemple. La construction de logements neufs a été bien inférieure au taux de formation des ménages pendant des années. Les nouveaux ménages actuels ont absorbé rapidement les logements excédentaires sur ces marchés. Lorsque l'opération de nettoyage sera terminée, les niveaux de construction devront monter, radicalement dans bien des cas et d'une manière qui stimulera la croissance dans toute l'économie. Il en va de même sur le marché de l'automobile. Notre économie semble indiquer une situation beaucoup plus équilibrée à la fin de 2011, ce qui marquera le début d'un regain dans le secteur privé. La croissance reviendra.»

L'ENTREPRENEURIAT QUÉBÉCOIS

1 IDÉE POUR GAGNER

DÉCOUVREZ LE GÉNIE D'ICI

DEMAIN DANS **La Tribune**
lapresseaffaires.ca/1idee

BANQUE NATIONALE
GROUPE FINANCIER

AU SÉMINAIRE DE SHERBROOKE

Un nouveau programme pour mieux gérer les sites internet

GILLES FISSETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La plupart des entreprises et des organismes disposent maintenant d'un site Web. Mais, souvent, ils n'en tirent qu'une faible partie de son potentiel.

Pour les aider à remédier à la situation, le Séminaire de Sherbrooke vient de concevoir un nouveau programme de formation continue qui, semble, sans pareil au Québec.

Le programme de formation s'intitule «Gestionnaire marketing web». En gestation depuis plus d'une année, il n'attend plus que le feu vert du ministère de l'Éducation pour devenir une réalité.

«On croit pouvoir l'offrir dès septembre ou octobre», a précisé le directeur général de cet établissement d'enseignement privé de Sherbrooke, André Métras, en compagnie du responsable du programme, Jean-François Godbout.

Ce programme s'inscrit dans la foulée des «séminaires du séminaire» qui viennent susciter davantage l'intérêt pour les nouvelles technologies de l'information. Les représentants d'entreprises participants ont exprimé maintes fois le souhait que de telles formations soient disponibles afin qu'ils puissent mieux maîtriser toutes les capacités du Net.

Ainsi, rapporte M. Godbout, quatorze cours différents viennent composer le corpus du programme de Gestionnaire marketing web, totalisant ainsi plus de 900 heures de formation.

«Mais la formule sera souple. Des jeunes pourront s'inscrire à ce programme de niveau collégial et recevoir toute la formation au cours de quatre sessions



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le directeur général du Séminaire de Sherbrooke, André Métras, est en compagnie du responsable du nouveau programme Gestionnaire marketing web, Jean-François Godbout.

différentes. Des employés d'entreprises ou d'organismes pourront, pour leur part, s'inscrire à l'un ou l'autre de ces quatorze cours, selon leurs besoins spécifiques», a précisé M. Métras.

Il a rajouté que ces cours se veulent très pratiques et applicables rapidement en milieu de travail.

«L'intérêt est certain. Quand j'ai appelé dans des PME ou des organismes pour voir s'ils étaient intéressés à prendre des stagiaires en gestion marketing web, ils m'ont dit qu'ils seraient même prêts à les embaucher. Tous savent que

l'avenir des ventes passent par là», a signalé M. Godbout.

Le programme de Gestionnaire marketing web sera offert par le Centre de formation continue du séminaire. Déjà, le centre offre des formations en commerce international, en assurances de personnes et conseil en services financiers, en assurance de dommages, en représentation commerciale, en conseiller de voyage, en courtage immobilier résidentiel, en techniques d'évaluation des biens immobiliers et en gestion immobilière.

Rio Tinto Alcan investit 36 M \$ à Laterrière

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Rio Tinto Alcan investira 36 millions \$ pour moderniser son usine de Laterrière, au Saguenay.

La compagnie a indiqué hier que l'investissement permettra, au cours des deux prochaines années, de moderniser son système de contrôle des cuves.

L'usine de Laterrière a été mise en opération en 1989 et produit annuellement 235 000 tonnes d'aluminium primaire et 225 000 tonnes métriques de lingots de laminage.

Front commun.



Audi Q7 3.0L Premium S line 2011†

Audi A3 FrontTrak 2011†

Audi
Vorsprung durch Technik



2 véhicules plus accessibles que jamais.

Taux de financement à partir de 1,9%*
JUSQU'À 72 MOIS

Sherbrooke Audi

4421, boul. Bourque, Sherbrooke

819 564-2834

819-564-2834
www.sherbrookeaudi.com

[illegible]

Succession de Strauss-Kahn: les rumeurs vont bon train

JENNIFER PELTZ

THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Les spéculations allaient bon train hier sur la scène financière internationale au lendemain du placement en détention de Dominique Strauss-Kahn, accusé d'agression sexuelle et de tentative de viol sur une employée de l'hôtel Sofitel où il séjournait à New York.

La pression monte pour que le directeur général du Fonds monétaire international envisage de démissionner, tandis que nombre s'interrogent sur son successeur à la tête de l'institution dont il a contribué à redorer le blason en pleine crise financière internationale.

Favori des sondages pour la présidentielle française de 2012 avant son arrestation ce week-end à New York, l'ancien ministre socialiste des Finances a passé sa première nuit dans une cellule individuelle de la prison de Rikers Island, gigantesque complexe pénitentiaire où sont incarcérés quelque 14 000 détenus. Pendant sa détention, il prendra ses repas seul, et sera escorté par un gardien à chaque sortie, a précisé Stephen Morello, porte-parole de l'administration pénitentiaire.

La juge Melissa C. Jackson devant laquelle «DSK» a comparu lundi au tribunal pénal de Manhattan, a rejeté la demande de remise en liberté moyennant une caution d'un million de dollars présentée par

ses avocats américains. L'accusation a notamment fait valoir que le patron du FMI risquait de se soustraire à la justice américaine à l'image du réalisateur franco-polonais Roman Polanski.

Le patron du FMI âgé de 62 ans fait l'objet de sept chefs d'accusation, dont agression sexuelle, tentative de viol, séquestration, et attouchements forcés, le chef le plus grave étant passible d'une peine maximale de 25 ans de prison s'il est reconnu coupable. Le ministère public a ajouté qu'il s'attachait à vérifier des informations faisant état d'au moins un autre cas «de conduite similaire», suggérant qu'il était à l'étranger.

D'après le procureur adjoint John «Ardie» McConnell, la femme de chambre de l'hôtel Sofitel, âgée de 32 ans, «a fourni un récit très détaillé de la violente agression sexuelle». Il a ajouté que des preuves pourraient venir étayer ses propos. À la demande des autorités, Dominique Strauss-Kahn a accepté de se soumettre dimanche soir à des examens médico-légaux.

L'arrestation de DSK — aux commandes de l'institution depuis 2007 — a secoué la sphère financière à l'heure où le FMI se penche notamment sur le cas de la crise de la dette en Grèce, et ébranlé la classe politique française, à quelques mois des primaires socialistes.

Elena Salgado, son homologue espagnole, a estimé que Dominique Strauss-Kahn devait



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le candidat aux primaires pour le Parti socialiste français François Hollande lit un article concernant Dominique Strauss-Kahn, hier, durant la période des questions à l'Assemblée nationale française.

arrêter sa décision, étant donné le caractère «extraordinairement grave» des chefs d'accusation. «Si je devais témoigner ma solidarité (...) à quelqu'un, ce serait envers la femme qui a été agressée» si les faits sont confirmés, a-t-elle dit.

Bien que DSK n'ait rien dit de son avenir au FMI, des experts estiment que son départ n'est qu'une question de temps.

Parmi les Européens qui pourraient être de la course, on mentionne la ministre française des Finances, Christine Lagarde; l'ancien directeur de la banque centrale allemande, Axel Weber; le directeur du fonds de sauvetage européen, Klaus Regling; et Peer Steinbrueck, un ancien ministre allemand des Finances. Le direc-

teur de la banque centrale de Pologne, Marek Belka, a par contre fait savoir qu'il n'était pas intéressé.

Mais si l'Europe devait renoncer à la direction du FMI, les candidats de qualité pour succéder à Strauss-Kahn seraient nombreux. On évoque ainsi le ministre turc des Finances, Kemal Dervis; son homologue de Singapour, Tharman Shanmugaratnam; l'ancien ministre sud-africain des Finances, Trevor Manuel; le gouverneur de la banque centrale mexicaine, Agustín Carstens; l'ancien président de la banque centrale brésilienne, Arminio Fraga; et le Chinois Min Zhu, un conseiller spécial de Strauss-Kahn.

État d'urgence de 30 jours au Guatemala

THE ASSOCIATED PRESS

SAN BENITO, Guatemala — Le gouvernement guatémaltèque a proclamé un état d'urgence de 30 jours pour la région de Péten, dans le nord du pays, après le massacre de 27 ouvriers agricoles plus tôt cette semaine.

Le président Alvaro Colom a estimé que ces meurtres «sadiques (et) pervers» étaient l'oeuvre d'un groupe de narco-trafiquants.

M. Colom est d'ailleurs arrivé hier dans cette région de jungle dense pour diriger lui-même les opérations visant à éradiquer le cartel mexicain qui semble s'être installé dans le secteur.

Un état d'urgence octroie traditionnellement des pouvoirs exceptionnels à l'armée, notamment le pouvoir d'arrêter des suspects sans mandat.

Des hommes armés qui appartenaient au cartel mexicain des Zetas ont tué et décapité 27 ouvriers, dont deux femmes et deux enfants. Un message écrit en sang sur un mur menaçait le propriétaire de la ferme.

Un rapport rendu public par l'ONU l'an dernier précisait que la région de Péten est très prisée par les narcotrafiquants et que ses pistes d'atterrissage camouflées par la jungle seraient utilisées par plusieurs cartels. Le cartel des Zetas et celui de Sinaloa sont actifs dans le secteur et pourraient s'en disputer le contrôle, a ajouté le rapport.

Tour de globe

Visite historique en Irlande



THE ASSOCIATED PRESS

La reine Élisabeth II est devenue, hier, le premier souverain britannique en un siècle à se rendre à Dublin, la capitale irlandaise, où elle a déposé une gerbe de fleurs devant un monument à la mémoire des rebelles irlandais qui ont perdu la vie en combattant pour se libérer de la domination britannique. La visite de la reine, qui doit durer quatre jours, a pour but de montrer que l'hostilité mutuelle héritée de la guerre d'indépendance de l'Irlande, il y a 90 ans, a été remplacée par une nouvelle amitié anglo-irlandaise, et que la paix est maintenant devenue irréversible en Irlande du Nord, un territoire britannique.

Mexique: 500 migrants arrêtés

TUXTLA GUTIÉRREZ, Mexique — La police du Chiapas, dans le sud du Mexique, a annoncé hier avoir découvert 513 migrants cachés dans deux camions à destination des États-Unis.

La police a aussi arrêté 4 personnes accusées d'être les passeurs des migrants, originaires d'Amérique centrale et du Sud et d'Asie, a indiqué le procureur général du Chiapas.

L'INI a précisé que 410 des migrants étaient originaires du Guatemala, 47 du Salvador, 32 de l'Équateur, 12 de l'Inde, six du Népal, trois de Chine, un du Japon, un de la République dominicaine et un du Honduras. Il y avait 32 femmes et quatre enfants. Les migrants ont déclaré aux autorités qu'ils avaient accepté de payer l'équivalent de 7000 \$US pour être amenés aux États-Unis, selon l'INI.

— The Associated Press

Rwanda: 30 ans de prison pour Bizimungu

ARUSHA — L'ancien chef de l'armée rwandaise a été condamné à 30 ans de prison pour avoir ordonné des meurtres durant le génocide de 1994. Le Tribunal pénal international pour le Rwanda, qui siège à Arusha, en Tanzanie, a condamné le major-général Augustin Bizimungu hier, en même temps que trois autres ex-hauts responsables de l'armée rwandaise.

Le juge en chef Asoka de Silva a affirmé que le major-général Bizimungu avait ordonné d'exterminer les petits cafards au premier jour du génocide.

Au moins 500 000 personnes ont été tuées lors du génocide de 1994 au Rwanda.

Le major-général Bizimungu a été arrêté en Angola en 2002.

— The Associated Press

Carla accouchera en octobre

PARIS — Le père de Nicolas Sarkozy, Pal Sarkozy, a confirmé hier la rumeur insistante qui courait Paris depuis quelques semaines: la grossesse de l'épouse du président français, Carla Bruni-Sarkozy, à un an de l'élection présidentielle de 2012.

Pour la première fois dans l'histoire de la République française, un président, Nicolas Sarkozy, 56 ans, s'apprête à devenir père pendant l'exercice de ses fonctions: son épouse, l'ex-mannequin et chanteuse de 43 ans, devrait mettre au monde le bébé cet automne, quelques mois avant la présidentielle d'avril et mai.

La confirmation de cette grossesse est venue d'Allemagne. Le père du chef de l'Etat, Pal Sarkozy, a déclaré hier au quotidien *Bild*, le journal le plus lu d'Europe: «Mais je suis sûr que ce sera une fille et qu'elle sera aussi belle que Carla», a-t-il ajouté.

— Agence France-Presse

Jazz en robe de soie



KARINE TREMBLAY

karine.tremblay@tribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ça faisait trois jours que Nancy Roy avait vendu son album à sa comptable quand cette dernière l'a rappelée. Pour lui dire à quel point elle était conquise, mais aussi pour lui parler des «effets secondaires» que *Sway* provoquait chez elle.

Depuis qu'il roulait en boucle dans son lecteur, étrangement, il lui prenait des envies de se pomponner, d'enfiler robe longue, gants de satin et talons hauts.

«Imaginez, mon disque lui donnait envie de se mettre belle! C'est un compliment magnifique. Pour moi, ça veut dire que la magie opère parce qu'on voulait reproduire l'atmosphère enveloppante des années 50 et transmettre ce bien-être que procure l'écoute des classiques de l'époque », souligne la chanteuse sherbrookeoise qui lance *Sway* officiellement aujourd'hui. Un disque-bonheur qui s'est fait dans la douceur... et la lenteur.

«Quand j'ai obtenu la subvention de la Ville de Sherbrooke pour enregistrer, j'étais folle de joie. Ce fut l'élan de départ. On a commencé les répétitions en octobre 2009 et je pensais vraiment qu'on sortirait notre cédé pour Noël de cette année-là.»

Il aura fallu presque deux tours de plus au calendrier pour qu'il soit finalement terminé.

«Ce fut un grand luxe, un privilège de pouvoir endisquer en prenant tout ce temps. Ça nous a permis de nous faire un petit cocon de création et d'expérimenter. À force de répétitions, le cédé a pris une autre couleur, on a pu donner à chaque chanson la teinte qu'on souhaitait.»

L'expérience-terrain a aussi contribué à enluminer les titres de ce premier gravé. L'ex-membre du trio les 3 Divines promène son répertoire depuis tant d'années, elle a eu l'occasion de tester



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La chanteuse sherbrookeoise Nancy Roy lance ce soir son premier album, *Sway*, qui reprend des standards du jazz américain et quelques titres français.

et tester encore chacune de ses chansons sur différentes scènes.

«Je joue beaucoup avec le public, je l'interpelle. Ça nourrit mon interprétation des chansons et c'est ce qui fait, je pense, que j'arrive à les personnaliser, à les faire à ma façon à moi, même si certaines ont déjà été chanté maintes et maintes fois par d'autres artistes», exprime l'interprète, qui est aussi comédienne et animatrice à ses heures (elle a notamment tenu la barre de *La belle vie* avec Robert De Courcel).

Tango, boleros et robe du soir

Tango, boleros, sambas pimentent les standards du jazz que

reprend la mezzo-soprano. Elle le dit, le répète et insiste: pour concrétiser ses idées, elle a eu la chance et le grand bonheur de pouvoir compter sur J.C. Mailhot au piano, Guy Breton à la contrebasse et Jacques Robert à la batterie.

«Ce sont des musiciens généreux, qui ont une grande sensibilité. Ils ont mis leur touche créative et c'est l'apport de chacun qui a personnalisé le disque. Je me rends compte qu'il reproduit l'ambiance de ceux que j'écoutais, petite. Je me souviens tout particulièrement de la révélation que j'ai eue en découvrant le répertoire de Barbra Streisand.»

Moonlight in Vermont, My

Funny Valentine, Tico-tico, Youkali, Besame mucho et *La complainte de la butte* sont quelques-unes des reprises se voissant sur le cédé qui sera vendu au Renaud-Bray du Carrefour de l'Estrie à partir de la fin mai. Il est aussi disponible en ligne dès maintenant sur iTunes et Archambault.

Nancy Roy espère évidemment le faire vivre sur scène. Avant de, peut-être, retourner en studio...

«C'est tellement grisant. J'adore ça! J'ai vraiment envie d'y goûter à nouveau.»

Pour son lancement ce soir, l'interprète invite ceux qui le souhaitent à venir l'entendre parés de leur tenue de soirée des années 20, 30, 40 ou 50. Elle-

même sortira sa belle et blanche robe du soir. Il paraît d'ailleurs qu'elle l'enfilera plus d'une fois cet été puisque les engagements commencent à poindre pour le mois d'août. Et comme l'a si bien compris sa comptable: *Sway*, ça se chante drapée de soie ou de satin. Rien de moins.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Nancy Roy
Spectacle-lancement
du disque *Sway*

Ce soir, 20h
Antiquarius de Sherbrooke
<http://www.myspace.com/nancy-roy>

Soulève le couvercle
POUR COURIR LA CHANCE DE
GAGNER

La Grande Aventure canadienne

Vous pourriez gagner* l'un des 10 forfaits train et hôtel de luxe, plus 7 500 \$ à dépenser!

De plus, nous faisons tirer 1 iPad par jour†

*Aucun achat requis. Le concours prend fin le 28 octobre 2011. Il y a dix (10) Grands Prix à gagner. La valeur approximative de chaque Grand Prix est de 20 000 \$ CA. La probabilité de gagner un Grand Prix est évaluée à une chance sur 72 222 au commencement de la promotion. †Il y a quarante-trois (43) prix secondaires à gagner. Valeur approximative de 749 \$. Les chances de gagner dépendent du nombre d'inscriptions valides reçues le jour de votre participation. Cliquez soulevezlecouvercle.com pour obtenir le règlement officiel. Cette offre ne s'applique qu'aux produits spécialement marqués.

Jamieson
SOURCES NATURELLES
Depuis 1922

FESTIVAL DE CANNES

Mad Mel et son ami castor

NORMAND PROVENCHER

CANNES — Il s'agit peut-être du film américain au concept le plus saugrenu et insolite de l'année. Dans *The Beaver*, un cadre dépressif et suicidaire (Mel Gibson), père de deux garçons, trouve le salut dans une... marionnette de castor. En s'exprimant à travers son animal totem, Walter Black devient un nouvel homme, capable de dire les choses qu'il gardait au fond de lui.

La résurrection d'un homme par une peluche. On a hâte de savoir ce que le doc Mailloux en pense.

On l'attendait à Cannes ce castor, mais pas pour les mêmes raisons que *The Tree of Life* la veille. La presse salivait surtout à l'idée de voir débarquer Mel Gibson, l'homme par qui est venu le scandale ces dernières années. Accusations de violence conjugale contre son ex et propos antisémites, dans l'art de se faire des amis, la vedette de *Mad Max* a échoué lamentablement.

Il lui en reste au moins une, Jodie Foster. La réalisatrice de *The Beaver* est débarquée à Cannes pour présenter hors-compétition son troisième long-métrage. À la conférence de presse, Gibson, son mari à l'écran, brillait par son absence. La raison officielle fournie: des

«obligations» le retenant à Los Angeles. La star devait toutefois arriver à temps pour la montée des marches de la soirée.

On ne le saura jamais, mais je lance l'hypothèse gratuite et tout ce qu'il y a de plus «people» que tout cela est de la frime. Gibson avait autant le goût d'affronter le tir groupé d'une centaine de journalistes qu'un castor de construire La Manic avec des cure-dents.

Dans l'art de se faire des amis, Mel Gibson a échoué lamentablement.

Imaginez le barrage – de castor – de questions. Alors mon Mel, est-ce que ça va mieux dans la boîte à poux? Mel, combien de fois par semaine vois-tu ton psy? Mel, as-tu une bonne blague juive à nous raconter?

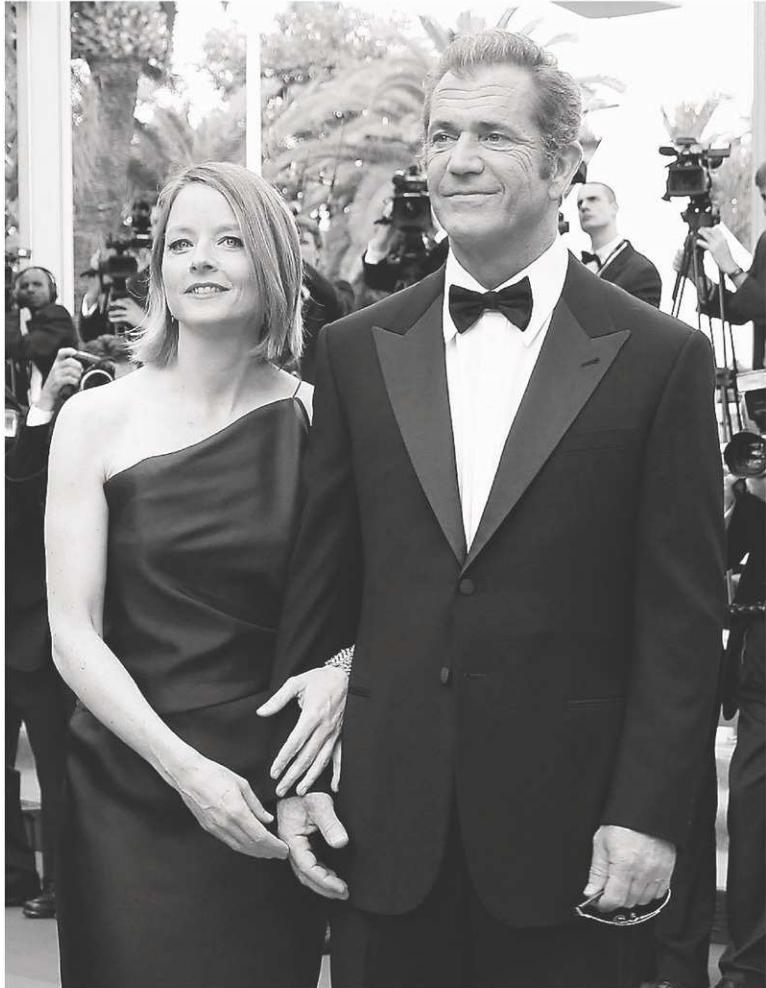
The Beaver (à l'affiche au Québec vendredi sous le titre français *Le complexe du castor*) n'a pas été porté aux nues sur la Croisette, pas plus qu'il a été descendu en flammes. La dépression au masculin, thème rarement vu au cinéma, est abordé de façon intéressante sous l'angle de l'illusion du bonheur, mais de façon assez conventionnelle.

Jodie Foster, l'une des actrices américaines les plus brillantes et articulées, a défendu avec aplomb son film et son ami. L'enfant prodige de *Taxi Driver*, maintenant âgé de 48 ans, parle un excellent français, mais c'est en anglais qu'elle s'est résignée à répondre aux questions.

À celle d'une journaliste d'une radio montréalaise, elle s'est même permis un clin d'œil à la parlure québécoise. «C'est l'un, fun, fun...» J'ai lu sur Twitter qu'elle avait dit «Tabarnak», mais il n'en est rien. Ne croyez pas tout ce qui se dit sur Twitter. Sinon, vous allez finir à l'asile, à jaser avec la ridicule marionnette de nos annonces de lait.

Toujours est-il que c'est dans la langue de l'oncle Barack que Foster a expliqué son film et pris la défense de Gibson. Elle n'a pas cherché à excuser ses pétages de plombs et frasques des dernières années. «Il est le seul à pouvoir le faire. Malgré ce qu'on peut penser, il est l'un des acteurs les plus aimés à Hollywood. Comme ami, il est loyal et réfléchi. Je peux passer des heures au téléphone avec lui, à parler de la vie.»

À son avis, le tournage de *The Beaver* a eu chez lui un «effet thérapeutique», lui permettant de mettre de l'ordre dans sa vie.



AFP, FRANÇOIS GUILLOT

Jodie Foster et Mel Gibson sur le tapis rouge du Festival de Cannes.

FESTIVAL HARMONIES ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC

Sherbrooke en musique!

Du 5 au 29 mai 2011

45 repas-concerts

35 spectacles extérieurs gratuits

Plus de 285 musiciens sherbrookoïses en vedette!

Jeudi 19 mai	Souper – 19 h à 21 h
Antiquarius	Trio M.B.B.
Boquébière	Larry Niles & Friends (21 h à 23 h)
Vendredi 20 mai	Dîner – 12 h à 13 h 30
The Singing Goat	Musiek
Pizzicato	Duo Oli & Ben
Da Toni	OSJS
Vendredi 20 mai	Souper – 19 h à 21 h
Le Saint-Malo	Codetta
Da Toni	Ensemble Mosaïque
La Mare au diable	Trio Martin Plante
Caffuccino	The Something Quintet
Boquébière	The Singles (21 h à 23 h)

Toute la programmation au www.SherbrookeEnMusique.com

Devenez adepte de notre page sur Facebook

RESTAURANTS PARTICIPANTS

151, rue King Ouest
819 562-1001

255, boul. Jacques-Cartier Sud
819 821-3311

47, rue King Ouest
819 575-4335

1700, rue King Ouest
819 821-2346

287, rue Galt Ouest
819 820-1118

15, rue Belvédère Nord
819 346-8441

2685 Rue King Ouest
819 822-9873

50, rue Wellington Nord
819 542-1311

2660, rue King Ouest
819 829-2003

182, rue Wellington Nord
819 562-1800

MERCI À NOS COMMANDITAIRES

Présenté au Théâtre Léonard-St-Laurent dans le cadre du

Printemps des ATELIERS-THÉÂTRE

Réservation : 819.565.5536

www.doublesigne.ca

une présentation du THÉÂTRE DU double signe

SUR SCÈNE

3^e colonne: Maude Huard, Raphaëlle Turcotte, Danielle Labrie et Annelise Gagné-Lachance
2^e colonne: Capucine Earle, Ariane Mercier, Lydia Veilleux, Clara Blanche-Pichette, Nadejda Bureau
1^{re} colonne: Philippe Lavallée, Olivier Paré, Eve Laroche, Amélie Lefebvre

Du 18 au 21 mai à 20 h

ON VA LA FAIRE PÉTER

Drame burlesque d'Ernest Boudreau - M.E.S de Jean-François Hamel

Un disque d'or pour Vincent Vallières

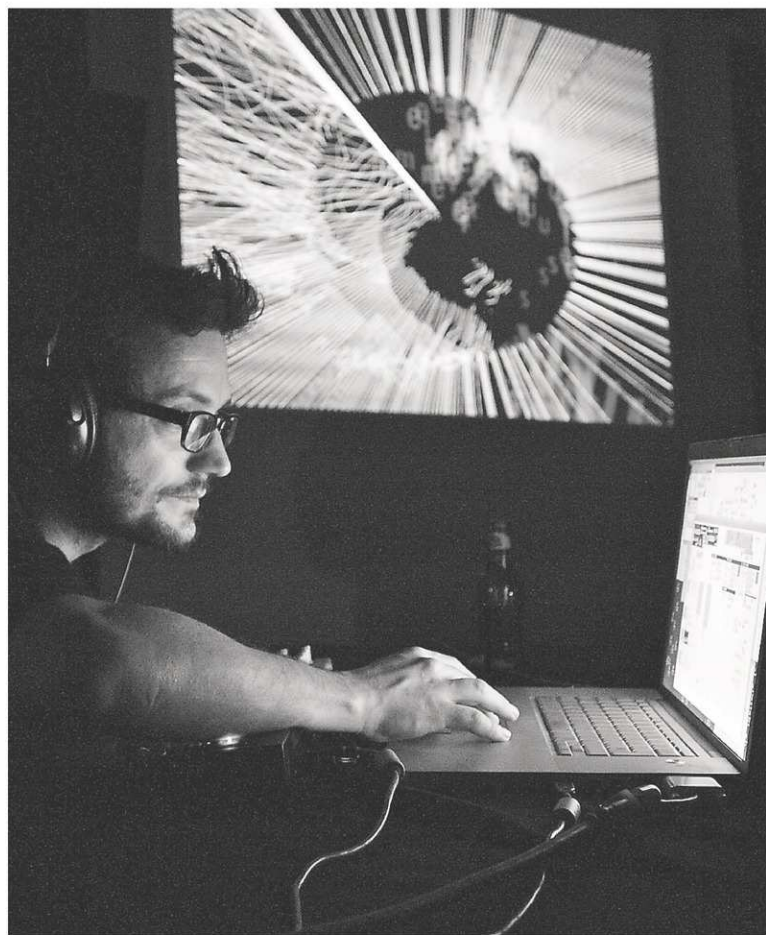
SHERBROOKE — On savait que la courbe de ventes de son cinquième album ne fléchissait pas depuis la sortie de l'extrait radio *On va s'aimer encore*. Or, voilà que nous avons la preuve de la vague de sympathie qui soulève Vincent Vallières depuis quelques mois: l'auteur-compositeur-interprète vient de recevoir une certification d'or (40 000 copies vendues) pour *Le monde tourne fort*, presque deux ans après sa sortie.

Cet honneur survient deux semaines après sa performance au Gala Artis, vu par quelque 1 680 000 téléspectateurs.

Installée dans le top 5 du palmarès BDS depuis janvier, la chanson *On va s'aimer encore* vient tout juste d'en atteindre la première place. Quant au vidéoclip, il a été regardé plus de 350 000 fois sur *Youtube*.

L'artiste qui habite à Magog entame une tournée avec un nouveau spectacle intime en formule duo, spectacle qu'il présentera une soixantaine de fois d'ici avril 2012. Si la rumeur dit vrai, il devrait aussi se produire à la Fête du lac des Nations de Sherbrooke cet été, en compagnie des Cowboys fringants.

FIMAV: une Odyssée musicale en première nord-américaine



Philippe Boissard en action.

COURTOISIE, FIMAV

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Dans un effort de démocratisation de son événement, le Festival international de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV) présentera, pour une deuxième année consécutive, des installations visuelles et sonores dans les environs de la place Sainte-Victoire. Parmi celles-ci, les Français Jean Voguet et Philippe Boissard offriront à compter d'aujourd'hui «Origines transposées» en première nord-américaine au Groupement d'arts visuels de Victoriaville (GRAVE).

L'œuvre sera présentée en deux temps. Un premier volet consistera en une installation comprenant une véritable Odyssée musicale de 18 stations. Chacune d'entre elles durera entre 20 et 30 minutes pour un total d'environ 8h30 de musique.

L'artiste ne manque pas de dresser un parallèle entre Ulysse, le héros de l'Odyssée et la société d'aujourd'hui. «C'est le même principe, Ulysse a erré pendant dix ans à travers les différentes étapes de son Odyssée. Nous aussi nous

errons dans le monde virtuel avec toute cette technologie. C'est le même chemin de croix, vécu différemment», a affirmé Jean Voguet.

Ces stations sont inspirées de choeurs traditionnels de différentes ethnies en voie de disparition. Ils sont recyclés et modifiés à l'aide d'outils numériques afin de servir de base à la création d'une œuvre sonore.

Le contenu musical composé par Jean Voguet sera accompagné d'images numériques générées en temps réel par un programme informatique spécialement conçu par son collègue Philippe Boissard. «Nous voulons créer un espace immersif d'images et de son. Ces images sont créées en temps réel en fonction des fréquences de la musique, il a créé de petits robots qui donnent lieu à une belle poésie visuelle», a-t-il dit.

Chaque création comporte un nombre plus ou moins important d'échantillons sonores créés avec des synthétiseurs numériques, puis sculptés et traités en synthèse additive sur différents logiciels freeware. Un pilote midi permet de spatialiser la diffusion sonore et d'interpréter la partition en temps réel.

Performances en direct

Chaque après-midi pendant tout le FIMAV, le duo français offrira aussi des performances en direct du GRAVE. Ces improvisations de musique acoustique et de poésie numérique seront encore une fois agrémentées par l'image multimédia générée en temps réel à partir de matrices programmées.

La collaboration entre les deux artistes dure depuis deux ans et demi. M. Voguet se rappelle que les premiers contacts ont été particulièrement froids entre les deux hommes. «Nous nous sommes engueulés sur une page d'art performance. Nous ne nous entendions pas sur le talent et la qualité de certains artistes. Nous sommes tout de même devenus amis Facebook et nous avons finalement commencé à travailler ensemble un peu plus tard», a-t-il expliqué.

Au cours de la dernière année, le duo a livré plusieurs spectacles un peu partout à travers le globe. Les visiteurs du FIMAV auront tout de même droit à du contenu inédit puisque Voguet a tout récemment mis la dernière touche à l'Odyssée.

Choeur pop de Sherbrooke

Un printemps pour tout le monde

spectacle annuel 2011
sous la direction de Geneviève Blais

Jeudi, vendredi et samedi
les 26, 27 et 28 mai 2011
20h

Théâtre Centennial
de l'Université Bishop's

Billets disponibles
au 819 812-3021

Adultes : 20 \$
14 ans et moins : 10 \$

www.choeurpop.com

FESTIVAL des et ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC

Du 19 au 22 mai | 2011

Jeudi 19 mai 20 h

L'Ensemble à vents de Sherbrooke

Sous la direction de **François Bernier**,
avec la participation **Jan Van der Roost**

À la salle Maurice-O'Bready

Une présentation de **Télé-Québec** en collaboration avec **Music Club**

François Bernier Jan Van der Roost

Général : 15 \$
Participants avec bracelet : 5 \$

Billetterie et information : 819 821-7016
www.festivaldesharmonies.com

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

Nabila
Ben Youssef
Vendredi et samedi 20-21 mai

THE ULTIMATE U2 EXPERIENCE
U2 Story
Vendredi 27 mai

Marco Calliari
Samedi 28 mai

Maxim MARTIN
Vendredis et samedis
3-4 et 10-11 juin

www.vieuxclocher.com

EstriePlus.com CONWAY JACQUES COURTIERS D'ASSURANCES INC.
BELLE GUEULE La Tribune cyberpresse.ca

CENTRE DE FOIRES DE DRUMMONDVILLE

Des délais « agaçants », selon la mairesse

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Le dossier du Centre de foires à Drummondville connaît encore des délais que la mairesse Francine Ruest Jutras n'hésite pas à qualifier d'agaçants.

Interrogée sur ce sujet au terme de l'assemblée du conseil municipal, lundi soir, Mme Ruest Jutras a répondu: «Nous sommes toujours dans l'attente du protocole que doit rédiger et nous faire parvenir le gouvernement du Québec. Compte tenu

de notre souhait de procéder à l'ouverture officielle du Centre de foires à l'automne de 2012, les délais que nous connaissons sont agaçants. Car n'oublions pas que nous devons ensuite aller de l'avant avec les appels d'offres pour les plans et devis et pour la construction proprement dite». Il faut compter un an pour la durée des travaux de construction.

On se rappellera que le vendredi 25 mars dernier, journée du déclenchement des élections fédérales à Ottawa, le ministre

des Transports, Chuck Strahl, avait signé l'approbation ministérielle donnant le feu vert au projet. Son conseiller politique Frédéric Boisvert avait lui-même communiqué avec *La Tribune* pour faire connaître la nouvelle, précisant que c'était le dernier dossier que son patron avait réglé en fin d'après-midi avant de partir.

Quelques jours plus tard, le directeur général de la Société de développement économique de Drummondville, Martin Dupont, disait se réjouir que le

gouvernement fédéral ait donné son approbation ministérielle. «Il est heureux que cette signature soit survenue avant le déclenchement des élections, sinon la construction aurait été retardée d'au moins cinq semaines, soit la durée de la campagne électorale, et même au-delà. Perdre cinq semaines nous aurait fait manquer une bonne partie de l'automne 2012, qui est évidemment une période propice pour la tenue des salons et des congrès», avait-il alors souligné.

Carrières



La seule coopérative de télécommunication au Québec

Fondé en 1944 et située à Valcourt, au sein de la belle région de l'Estrie (à 30 minutes de Sherbrooke et de Granby), CoopTel exploite des systèmes de télécommunications et est à la recherche d'un(e) réposé(e) au service à la clientèle.

PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Bureau de Sherbrooke, poste à temps plein
37,5 heures par semaine (9 h à 17 h)

Description

Relevant de la superviseure au service à la clientèle, vous serez responsable de répondre aux appels téléphoniques, de recevoir les clients, d'appliquer des paiements, d'accomplir des tâches administratives, de vendre les produits et services de la coopérative et d'effectuer la gestion des dossiers clients dans les bases de données.

Exigences

Formation académique pertinente et au moins deux (2) années d'expérience dans un poste de service à la clientèle. Faisant preuve d'autonomie et d'un bon esprit d'initiative, vous maîtrisez la suite MS Office; vous possédez un grand sens des responsabilités et de solides habiletés en planification. On vous reconnaît pour votre capacité à vous adapter à des échéanciers serrés et à mener à bien plusieurs dossiers simultanément. Vous avez d'excellentes aptitudes en communication, êtes bilingue (français et anglais) et aimez travailler en équipe.

Nous vous offrons une rémunération de 13 \$/heure, jumelée à un plan de boni et une gamme variée d'avantages sociaux. Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront une réponse.

Si vous êtes à la recherche de défis stimulants et recherchez un milieu de travail où règnent la collaboration et l'esprit d'équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 25 mai prochain** à l'une ou l'autre des coordonnées suivantes :

CoopTel

Service des ressources humaines

740, rue Galt Ouest, RC11, Sherbrooke (Québec) J1H 1Z3

Courriel : ressources.humaines@cooptel.qc.ca

Téléc. : 450 532-3148

2577775



AUTOBUS DES CANTONS, entreprise oeuvrant dans le domaine du transport scolaire et dont les opérations se situent sur le territoire de Sherbrooke, est à la recherche de personnes pour occuper le poste suivant :

CONDUCTEUR, CONDUCTRICE D'AUTOBUS SCOLAIRES

Principales tâches :

- Effectuer l'inspection du véhicule avant le départ;
- Préparer le véhicule pour le circuit scolaire;
- Accueillir les passagers;
- Conduire le véhicule, tout en ayant la pleine maîtrise de ce dernier;
- Remplir les rapports journaliers;
- Toute autre tâche reliée à la conduite d'un autobus scolaire.

Compétences et qualifications :

- Détenir un permis de conduire classe 2;
- Posséder une carte de compétence en transport scolaire (un atout);
- Aimer travailler avec les jeunes, être tolérant au stress et être vigilant;
- Être ponctuel, responsable et autonome.

Les personnes intéressées doivent nous faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur ou courriel en toute confidentialité avant le 18 mai 2011, à :

Mme Eve Carignan

3001, rue King Est, Sherbrooke (Québec) J1G 3T7

Télécopieur : 819 346-1994

Courriel : avec@sogesco.ca

Veuillez prendre note que seules les personnes retenues à l'étape de présélection seront contactées. Autobus des Cantons inc. offre des opportunités égales d'emploi pour tous.

2578045



VENDEUR

recherché dans le domaine du couvre-plancher.

- Expérience demandée dans ce domaine.
- Candidat apte à bien conseiller le client : prendre les dimensions à domicile et sur plans.

Pour info, contactez Patrick au 819 569-8141 ou par courriel à

patrick@planchersdonaldblanchette.com

2573659



CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

VOTRE CONCESSIONNAIRE GM DE SHERBROOKE

Thibault Chevrolet Cadillac Buick GMC de Sherbrooke est à la recherche d'homme ou de femme pour agir à titre de :

CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE

Département de service

Fonctions

- Accueillir les clients.
- Rédiger les bons de réparation.
- Rédiger les estimés mécaniques.
- Promouvoir la vente d'entretien.
- Faire le suivi des dossiers.
- Compléter la facturation.

Exigences

- Un à deux ans d'expérience dans l'automobile.
- Connaissance du système Reynolds un atout.
- Connaissance mécanique GM (atout).
- Bilinguisme (bonne connaissance de l'anglais).
- Langage et présentation soignés.

Avantages

- Salaire de base et commission 35 000 \$ à 55 000 \$.
- Avantages sociaux supérieurs au marché.
- Équipe de travail dynamique.

La personne devra avoir de l'entregent et un esprit d'équipe. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae aux ressources humaines par télécopie au 819 563-5417, par courriel à :

sadam@thibaultgm.ca

ou par la poste à l'adresse suivante avant le 30 mai 2011 :

Thibault Chevrolet Cadillac

Buick GMC

A/s Jean-Pierre Simard

3839, rue King Ouest

Sherbrooke (Québec) J1L 1W7

2574001



URGENT
est à la recherche d'un ou d'une

CARROSSIER-DÉBOSSSEUR

Poste permanent, du lundi au vendredi, 8 h à 17 h

Principales fonctions

- débosselage
- démontage et remontage de véhicules
- expérience dans redressement de châssis nécessaire
- compagnon avec au moins 5 ans d'expérience

Salaire selon convention collective

Assurance salaire, assurance médicaments

Régime de retraite après 4 mois d'embauche

Pour soumettre votre candidature :

Automobiles Val Estrie inc.

A/s Gaétan Bourque

4141, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1L 1P5

Tél. : 819 563-4466 #2400 Téléc. : 819 563-6494

contact@valestrie.com

2572065



LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

En raison d'achalandage exceptionnel, nous sommes à la recherche de personnel supplémentaire.

Représentants(tes) des ventes

Hôtesse réceptionniste temps partiel
(vendredi soir, samedi et dimanche)

Par courriel à rh@hgregestrie.com

Prière de faire parvenir votre CV avant le 27 mai



Le préfet de la MRC des Sources démissionne

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

DANVILLE — L'annonce en a surpris plusieurs, lundi soir, lors de la séance régulière de la MRC

des Sources : le préfet Jacques Hémond a remis sa démission à la préfecture et à la présidence du CLD des Sources.
L'ex-dirigeant a indiqué avoir pris cette décision après une

longue réflexion en évoquant des raisons personnelles. Il a ajouté qu'il abandonnait son poste avec le sentiment du devoir accompli et la fierté d'avoir relevé de grands défis.

Jacques Hémond ne quitte cependant pas l'organisme car il continuera de siéger comme membre du conseil de la MRC des Sources. Il compte en effet conserver ses fonctions de maire

de Danville.
Préfet de cette MRC depuis novembre 2006, Jacques Hémond s'est dit satisfait des résultats obtenus et de la bonne marche des dossiers en cours.

C'est le maire de Saint-Adrien, Pierre Therrien, préfet suppléant à la MRC des Sources et vice-président au CLD des Sources, qui assumera l'intérim jusqu'au 8 juin. À cette date se tiendra l'assemblée spéciale pour nommer le nouveau préfet.

Le directeur général de la MRC et du CLD des Sources, Rachid El Idrissi, a rendu hommage à son préfet démissionnaire. «Je tiens à remercier M. Hémond pour son support inconditionnel et sa générosité tout au long de ces années. Ce fut une expérience des plus enrichissantes que de travailler avec quelqu'un d'aussi engagé dans le développement de sa communauté. Sa confiance et son optimisme ont été une source d'inspiration constante pour nous tous.»



Le préfet de la MRC des Sources, M. Jacques Hémond, a remis sa démission lundi soir.

Internet sans-fil à haute vitesse gratuit à L'Avenir

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — La municipalité de L'Avenir, près de Drummondville, annonce qu'elle se retrouve parmi les municipalités en tête de peloton dans l'offre de service d'internet sans fil publique et gratuit au Québec.

Depuis que la bibliothèque de L'Avenir est devenue depuis le 11 mai le 40e point d'accès du réseau Centre-du-Québec sans fil, il est maintenant possible pour les citoyens et les voyageurs de se brancher sur internet haute-vitesse par WiFi dans le centre du village.

La connexion à haute vitesse n'est toutefois pas disponible partout sur le territoire de la municipalité. La technologie utilisée peut cependant permettre un déploiement encore plus large pour éventuellement rejoindre des environnements non couverts par un tel service.

PROFITEZ DE

3 ANS

D'ENTRETIEN GOODWRENCH¹

SILVERADO

LE PLUS FIABLE ET LE PLUS DURABLE SUR ROUTE, ET FIER DE L'ÊTRE²

PRIX À L'ACHAT

18 999 \$³

COMPRENANT TRANSPORT, TAXE DE CLIMATISATION ET 500 \$ DE CRÉDIT ALTERNATIF À L'ENTRETIEN GOODWRENCH.

LOCATION 48 MOIS

236 \$⁴ PAR MOIS

3 995 \$ DE MISE DE FONDS

2x4 à cabine allongée

COLORADO

2x4 à cabine classique

PRIX À L'ACHAT

13 999 \$³

COMPRENANT TRANSPORT, TAXE DE CLIMATISATION ET 500 \$ DE CRÉDIT ALTERNATIF À L'ENTRETIEN GOODWRENCH.

LOCATION 48 MOIS

199 \$⁴ PAR MOIS

1 800 \$ DE MISE DE FONDS

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE



CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

offreschevrolet.ca

2570270



RBC Banque Royale®

Prenez vingt minutes de votre temps et vous pourriez économiser plus de 43 000 \$ sur votre hypothèque*. Épatant !

Une brève discussion avec l'un de nos conseillers et vous pourriez découvrir comment économiser des milliers de dollars et rembourser votre hypothèque plus rapidement.

- Passez des versements mensuels aux versements aux quinzaines accélérés
- Faites un double versement chaque année
- Faites un versement supplémentaire de 1 000 \$ chaque date anniversaire

De plus

- Économisez grâce à la marge de crédit garantie Marge Proprio RBC® à 3,5 % (taux préférentiel + 0,5 %)¹

Visitez l'une de nos succursales ou communiquez dès aujourd'hui avec le conseiller en prêts hypothécaires RBC Banque Royale® de votre région. 1-866-864-0420

Une banque de conseils
pour vous guider.^{MC}



*En fonction d'une hypothèque à taux fixe de 200 000 \$ à 4,34 % avec une période d'amortissement de 25 ans et d'une marge de crédit garantie sur valeur nette immobilière de 50 000 \$ à 3,5 %. L'exemple d'économies est calculé en remplaçant les versements mensuels de 1 089,23 \$ par des versements aux quinzaines accélérés de 544,62 \$ et en effectuant un double versement de 1 089,23 \$ chaque année ainsi qu'un versement supplémentaire de 1 000 \$ chaque date anniversaire. Le taux d'intérêt peut changer à tout moment sans préavis. Le taux est entré en vigueur le 5 avril 2011. Cette offre ne concerne que les nouveaux fonds. Les fonds doivent être décaissés dans les 90 jours suivant la date de la demande. Pour connaître les taux de renouvellement, veuillez communiquer avec nous. Cette offre ne s'applique pas aux hypothèques sur construction. 1) Le taux d'intérêt de la marge de crédit est fondé sur le taux préférentiel de la Banque Royale du Canada plus 0,5 %. Le taux préférentiel était de 3,00 % en date du 30 mars 2011 et évoluera au gré des fluctuations de notre taux préférentiel, sans préavis. Des frais de traitement des hypothèques de 190 \$ peuvent s'appliquer. Les produits de financement personnel et les hypothèques résidentielles sont offerts par la Banque Royale du Canada sous réserve des critères de prêt standard. © Marques déposées de la Banque Royale du Canada. RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. ^{MC} Marques de commerce de la Banque Royale du Canada.

REPORTAGE SUR L'AMIANTE AU « DAILY SHOW »

Parodie de mauvais goût, déplore Coulombe

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'industrie québécoise de l'amiante, couverte de ridicule la semaine dernière à l'émission de Jon Stewart, a riposté, hier.

Le directeur général de la Mine Jeffrey, à Asbestos, qualifie de parodie de mauvais goût le «reportage» satirique diffusé jeudi soir au «Daily Show with Jon Stewart». Bernard Coulombe accuse l'émission d'avoir tenu à dépeindre les gens de la région comme des ignorants et des imbéciles.

Réagissant hier par voie de communiqué, M. Coulombe dit ne pas avoir su à quel jeu il se

prêtait lorsqu'il a accepté d'accorder une entrevue, et s'est dit surpris d'apprendre par la suite qu'il s'adressait à un comédien.

M. Coulombe a également indiqué n'avoir réalisé que trop tard que le but visé par cette émission «n'avait rien à voir avec l'information rigoureuse», et que l'animateur ne désirait que se livrer à un exercice de propagande contre l'amiante.

Dans son «reportage», un comédien de l'émission s'est moqué lorsque M. Coulombe a fait la promotion de l'exportation d'amiante chrysotile en Inde, et s'est indigné à la suggestion que cette fibre pouvait être utilisée de façon

sécuritaire. À un moment, il a même qualifié M. Coulombe de crétin («douchebag»).

M. Coulombe s'est dit surpris d'apprendre qu'il s'adressait à un comédien.

Le directeur général de la mine soutient que le type de substance extraite du sous-sol d'Asbestos, la chrysotile, a été jugée sécuritaire si elle est utilisée selon certaines normes. M. Coulombe maintient que ces normes sont utilisées dans les activités minières au Québec,

ainsi que dans de nombreux pays où l'amiante chrysotile est exportée.

«Si une compagnie fait défaut de se conformer à nos exigences de sécurité dans l'utilisation du chrysotile, nous cessons tout simplement de lui en vendre», soutient M. Coulombe dans son communiqué.

Le directeur général de la mine ajoute que le reportage du Daily Show n'était qu'une tentative de discréditer la mine, qui a récemment reçu une bouffée d'air frais lorsque le gouvernement Charest a annoncé l'octroi d'une garantie de prêt de 58 millions \$ pour redémarrer les activités d'exploitation.

Le juge en chef du Québec quittera en août

MONTRÉAL — Le juge en chef du Québec, Michel Robert, quittera ce poste le 30 août prochain et renoncera en même temps à ses fonctions de magistrat.

Dans un communiqué, son personnel juridique affirme que la juge en chef du Canada et le Conseil canadien de la magistrature ont été avisés de son départ, dans quelque trois mois et demi.

Le juge Robert, qui est maintenant âgé de 73 ans, a été nommé juge en chef du Québec en 2002. Il a aussi été vice-président du Conseil canadien de la magistrature.

Michel Robert a été admis au Barreau du Québec en 1962. Il a œuvré en pratique privée de 1962 à 1995 et a aussi été chargé de cours à la faculté de droit de l'Université de Montréal, de 1970 à 1980.

Il est devenu en 1974 Bâtonnier du Barreau du Québec et en 1976, président de la Fédération des professions juridiques du Canada.

De 1991 à 1995, il a agi comme membre du Comité de surveillance des activités de renseignements de sécurité.

Il appartiendra au premier ministre du Canada de nommer son successeur.

— La Presse Canadienne

Formation



MON RETOUR AU

CÉGEP

MONRETOURAUCEGEP.COM

Soirée d'information et d'inscription pour les trois programmes : mercredi **1^{er} juin 2011**, à 19 h, au local 31-131 du pavillon 5.

Programmation et maintenance d'applications

63 semaines de formation à temps plein incluant 8 semaines de stage.

Du 12 septembre 2011 au 21 décembre 2012

Programme financé par Emploi-Québec

Renseignements : 819.564.6350 poste 5352

Superviseur en commerce de détail

735 heures (13 cours) à temps partiel, incluant 5 semaines de stage.

Début : dans la semaine du 5 septembre 2011

Renseignements : 819.564.6350 poste 5315

Finance et comptabilité informatisée

61 semaines (27 cours) à temps plein, incluant 6 semaines de stage.

Du 6 septembre 2011 au 14 décembre 2012

Programme financé par Emploi-Québec

Renseignements : 819.564.6350 poste 5104

Soirée d'information et d'inscription : mardi **31 mai 2011**, à 19 h, au local 31-137 du pavillon 5.

Logistique et transport

53 semaines de formation (20 cours) à temps plein de jour, incluant 6 semaines de stage.

Du 3 octobre 2011 au 2 novembre 2012

Renseignements : 819.564.6350 poste 5104

Soirée d'information et d'inscription : mercredi **7 juin 2011**, à 19 h, au local 31-137 du pavillon 5.

Techniques de prévention des incendies

840 heures (15 cours) à temps partiel, incluant 4 semaines de stage.

Début : dans la semaine du 5 septembre 2011

Programme financé par Emploi-Québec

Renseignements : 819.564.6350 poste 5104

Pour connaître les conditions d'admission de chacun des programmes, consultez le site Web cegepshebrooke.qc.ca/AEC.

Pour déposer une demande d'admission, vous devez obligatoirement fournir une copie de votre dernier relevé de notes du secondaire, votre certificat de naissance (grand format), toute preuve d'études au Québec et hors Québec (s'il y a lieu) ainsi que tout autre document pertinent. **30 \$** (non remboursables) seront exigés pour l'étude de votre dossier d'admission.



Centre de formation continue

cegepshebrooke.qc.ca/AEC



Le fils de Brian Tobin plaide coupable

OTTAWA — Le fils de Brian Tobin, l'ancien premier ministre de Terre-Neuve-et-Labrador, a plaidé coupable hier à une accusation de conduite avec les facultés affaiblies causant la mort.

Jack Tobin a reconnu sa culpabilité lors d'une comparution devant un tribunal d'Ottawa.

Le 24 décembre 2010, alors qu'il était âgé de 24 ans, il a été impliqué dans un accident de voiture qui a entraîné la mort d'un de ses meilleurs amis, Alex Zolpis, aussi âgé de 24 ans.

Une seconde accusation de conduite avec les facultés affaiblies et une autre pour conduite dangereuse ont aussi été déposées.

En décembre, Jack Tobin a été arrêté après que la police ait été appelée dans un stationnement à étages situé au centre-ville d'Ottawa. Les deux jeunes hommes s'étaient amusés à faire déraiper le véhicule de Jack Tobin.

Dans une manœuvre incontrôlée, Alex Zolpis est tombé de l'arrière de la camionnette et s'est retrouvé coincé sous le véhicule. Les secours médicaux n'ont pu le sauver.

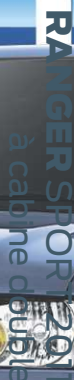
Jack Tobin avait été libéré en échange d'une caution de 100 000 \$ assurée par ses parents.

Après avoir enregistré son plaidoyer, Jack Tobin a été remis en liberté. Les représentations sur sentence auront lieu le 4 août prochain. D'ici là, il devra s'abstenir de consommer de l'alcool et devra vivre au domicile de ses parents.

— La Presse Canadienne

Ford offre un plus grand nombre de véhicules
LES PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUES
DE LEUR CATÉGORIE*
que tout autre constructeur.

SÉRIEUX.



LOUEZ UN F-150 XLT 4x4 201

A CABINE DOUBLE

SHOW / MOIS

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES

SUPER DUTY 2011

OBTENEZ
700 €

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES
REÇOIVENT 1 000 \$ DE RABAIS ADDITIONNELS

en rabais du constructeur

SI IB I ES MODÈI ES 3MI I ES CÈI ECTONINÉS



LES PROPRIÉTAIRES AVANT D'ACHETER LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules de la série 2017 ont été conçus pour offrir une expérience de conduite unique, en offrant une variété de configurations de moteur et de transmission. Les propriétaires doivent être conscients des limitations de performance de leur véhicule, en particulier en ce qui concerne la consommation de carburant et les émissions de gaz à effet de serre. Les propriétaires doivent également être conscients des limitations de performance de leur véhicule, en particulier en ce qui concerne la consommation de carburant et les émissions de gaz à effet de serre. Les propriétaires doivent également être conscients des limitations de performance de leur véhicule, en particulier en ce qui concerne la consommation de carburant et les émissions de gaz à effet de serre.

31

Sherbrooke mercredi 18 mai 2011 - La Tribune

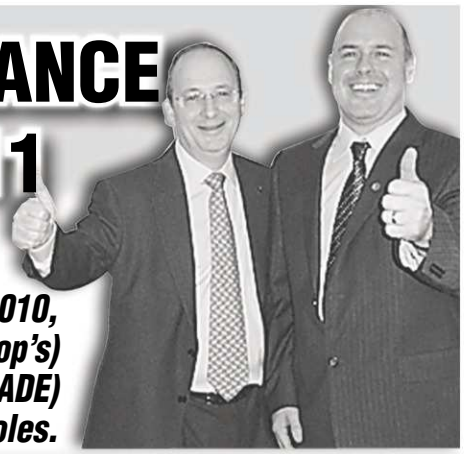


Montez à bord.



Centraide
Estrie

SOIRÉE DE RECONNAISSANCE Centraide Estrie 2011



**Les coprésidents de la campagne 2010,
Michael Goldbloom (Principal et vice-chancelier Université Bishop's)
et Éric Ducharme (Président Technologie Dual-ADE)
remercient tous les bénévoles.**

Centraide Estrie a rendu hommage aux personnes s'impliquant au sein de l'église diocésaine de la région, manifestant ainsi sa gratitude pour la multitude d'actions de type pastoral posées à Sherbrooke et dans la région par les personnels religieux, depuis plus de 150 ans.

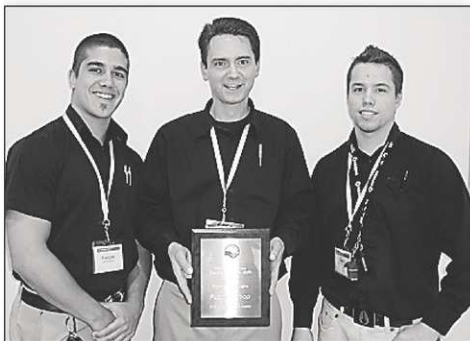


Voici les représentants des clergés séculiers et réguliers de notre milieu régional. Nous les remercions chaleureusement.



Merci à l'équipe de la technique de gestion hôtelière du Séminaire de Sherbrooke pour l'excellent service!

PRIX DÉCERNÉS AUX ORGANISATIONS ET AUX BÉNÉVOLES



Prix « Fidélité Campagne »
remis à M. Éric Pomerleau et son équipe de chez Future Shop



Prix « Croissance - Don des employés - Catégorie 200 employés et plus »
remis à M. Alain Ouzilleau du Groupe Cabico par M. Carol Fillion de CSSS-IUGS



Prix « Croissance - Don des employés - Catégorie 10 employés et plus »
remis à M. Frédéric Côté de CIMA + par M. Jean-Claude Arsenault de Samson Bélair/Deloitte & Touche



Prix « Don de soi »
remis à l'équipe de sollicitation CCH canadienne



Prix « Louis-Beaupré » remis par madame Beaupré à M. Michel Noiseux de l'Association sherbrookoise pour la déficience intellectuelle



Prix « Université - Centraide » remis par René Alarie à Mme Anne Hurtubise, représentée par Mme Carole Jean



Prix « Effort solidaire » remis par Mme Lynda Ducharme : Université Bishop's



Prix « Nicole Dorin » remis par madame Nicole Dorin : Ricky Lewis, FTQ



Prix « Relève » remis à M. Louis-Philippe Doyon de Bureau en gros Magog par M. Yves Jodoin de l'Université Bishop's



Prix « Porteur d'espoir » remis par M. Claude Gaulin du CHUS : MomentHOM et Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie



Mention spéciale remise par M. Robert Messier à M. Louis Ferland, directeur régional ministère des Transports, gouvernement provincial



Prix « Bâtisseurs communautaires » remis par M. Jean-Paul Gravel : Comité de prévention et de concertation Jeunesse de la MRC des Sources



Centraide
Estrie

819 569-9281



...
J'animerai le 5 à 7 du tournoi de golf organisé au profit de la Société d'arthrite, chapitre des Cantons-de-l'Est, au club de golf de Sherbrooke vendredi. Le directeur général de la Société d'arthrite du Québec, **MARC BORDELEAU**, et le président d'honneur **CLAUDE CHAREST**, associé chez Samson Bélair, souhaitent le retour du beau temps.

...
FRANCIS DEMERS, qu'on peut entendre à bord de l'Orford Express, interprétera quelques chansons lors du déjeuner de la Fondation En cœur, dimanche à compter de 10 h, au Centre de foires.

...
La plus jeune participante à l'activité de décalade du Club Progrès au profit de la maison Oxygène Estrie était **EMMA SABOURIN**, 12 ans. Elle a démontré beaucoup de courage en descendant les dix étages de l'hôtel Delta avec un câble. Elle est la petite-fille de **MARIE-THÉRÈSE RACICOT** de la Maison de la Famille, organisatrice de cette journée qui a rapporté 127 000 \$.

...
Le policier **RENÉ DUBREUIL**, reconnu pour son dévouement, a décidé de ne pas revenir comme bénévole de la deuxième saison d'*Omaterra*. Il veut consacrer son été à sa famille.

...
Le doyen de la faculté d'éducation physique et sportive de l'Université de Sherbrooke, **JEAN-PIERRE BRUNELLE**, est le fils de **JEAN** qui a animé pendant dix ans l'émission *En Mouvement à Radio-Canada* et le père de **JEAN-FRANÇOIS** qui a gagné la coupe Memorial avec les Prédateurs de Granby.

...
Un évènement sportif rendant hommage au courage du joueur de football **FÉLIX DESLAURIERS-HALLÉE** des Volontaires du Cégep de Sherbrooke pourrait être organisé durant la Fête du lac des Nations. Des maniaques de course à pied, de vélo et de kayak y travaillent.

...
Le duo musical **CÉLINE** et **GUY CARDINAL** connaît beaucoup de succès avec ses spectacles dans les résidences pour personnes âgées.

...
JOCELYN THIBAUT me confirme que les camps d'entraînement des équipes masculines U-16 et U-17 de même que des filles U-18 auront lieu à son complexe GM cet été.

...
MICHEL NOISEUX, **ANNE HURTUBISE**, **RICKY LEWIS** et **NICOLE DORIN** ont été honorés par Centraide Estrie pour leur dévouement lors de la campagne 2010.

...
YANNICK SAGE du Vert & Or qui a été repêché par les Lions de la Colombie-Britannique est



le fils de l'entraîneur **JOSÉE SÉGUIN** du club de patinage artistique de Sherbrooke.

...
LYNE RICHARD prend la relève de **JACQUES LIZOTTE** dans le promotion du fameux Chocolat le Meilleur au monde.

...
Le Sherbrookoise **OLIVIER HINSE** des Remparts de Québec jouera au baseball avec le Pro Gym de **JONATHAN BRETON** de la Ligue junior AA Estrie Rive-Sud cet été. L'ancien portecouleur des Cantonniers est le gendre de l'entraîneur-gérant **PATRICK ROY** puisqu'il est en amour avec sa **JANA**.

...
JEANNETTE PIERRE-GILLES, la maman de **RICHARD**, se souviendra longtemps des dernières élections fédérales. Elle a fait une chute qui a nécessité une quinzaine de points de sutures au front.

...
La thérapeute en réadaptation physique **SOPHIE BOISVERT** organise un «massothon», samedi et dimanche, à la Clinique de médecine du sport de l'Université de Sherbrooke. Les profits iront à sa sœur **STÉPHANIE** qui a accouché de jumeaux ayant la paralysie cérébrale.

...
BÉATRICE PICARD, porte-parole des Petits Frères des Pauvres, sera au Théâtre Granada ce soir pour le 25^e anniversaire de cet organisme à Sherbrooke.

...
GILLES LAVOIE, directeur général des Résidences Soleil de Sherbrooke, a été reçu 4^e degré des Chevaliers de Colomb samedi à Sorel-Tracy.

Son parrain était **GUY HARDY** qui aimerait devenir conseiller municipal lors des prochaines élections de Sherbrooke.

...
Le Challenge sur glace renaîtra à Mirabel sur les terrains de l'ancien aéroport. **FRANZ HUMMEL** qui avait été le premier promoteur de cette compétition à Sherbrooke en sera responsable avec **JACQUES VILLENEUVE**, qui a connu une excellente saison sur glace.

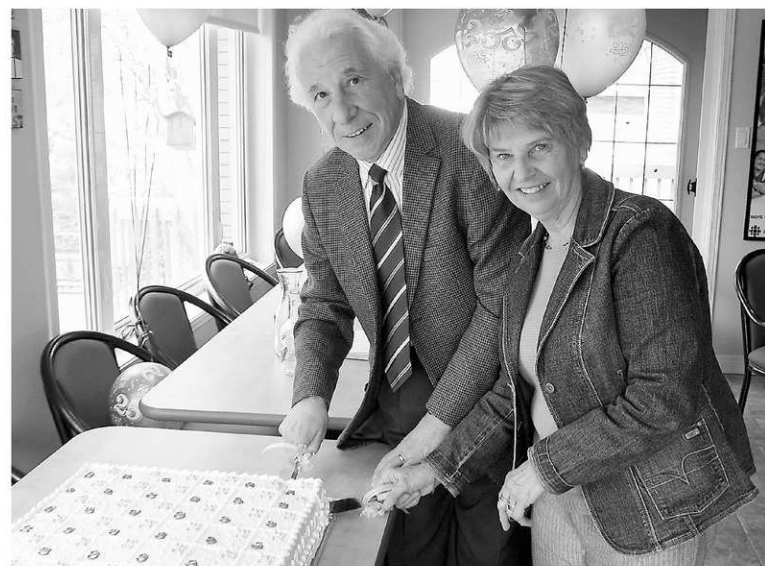
...
JEAN GRENIER du service de police de Sherbrooke a eu droit à tout un 5 à 7 à la Brasserie **DANIEL LAPOINTE** à l'occasion de son départ pour la retraite.

...
La conjointe de **YVES** «Les Yeux du Ciel» **BOISVERT** participera comme plusieurs au Défi Têtes rasées de Leucan. **LISA** veut faire sa part pour les enfants atteints du cancer.

...
Le conseiller municipal et président de la Société de transport de Sherbrooke **MARC DENAULT** a reçu de nombreux souhaits à l'occasion de son anniversaire de naissance hier.

...
JACQUES BERNIER, marchand propriétaire de la quincaillerie Home Hardware de Sherbrooke, a célébré la grande ouverture officielle de son magasin de la 12^e avenue nord jeudi dernier.

...
Les kinésiologues **ÉTIENNE BILODEAU** et **YOAN LEMIEUX-LANEUVILLE** ont récemment convenu avec Excellence Sportive de Sherbrooke de collaborer à procurer des services en matière de préparation physique auprès des athlètes desservis par cet organisme.



LA TRIBUNE, VÉRONIQUE LAROCQUE

...
BERNARD CHAPUT, le président de Destination Sherbrooke qui assumera la présidence du 7^e Cyclo-marche Jean-Besré au profit des Petits Frères des Pauvres, coupe le gâteau du 25^e anniversaire de cet organisme en compagnie de la bénévole **RÉJEANNE BLOUIN**. Quelque 60 morceaux de gâteau ont été distribués aux Vieux Amis qui ne sortent plus afin de leur apporter un peu de joie.

...
Une réception civique sera offerte vendredi après-midi à l'hôtel de ville de Sherbrooke à l'occasion du Congrès des Lions en fin de semaine à Sherbrooke. Le Lion Gouverneur **LOUIS BAILLARGEON** et son invité international Lion **RODOLPHE ROBINEL** de la Guyane française seront présents.

...
Le défenseur **JASON DEMERS** des Sharks de San Jose a joué sous les ordres de **MARTIN BERNARD** chez les Tigres de Victoriaville.

...
MARYSE MATHIEU, journaliste au 104,5 Souvenirs Garantis, s'est grandement impliquée dans l'organisation du Grand McDon 2011 la semaine dernière. Elle est en compagnie du propriétaire **MARIO IANNUZZI** et du lieutenant **DANNY MCCONNELL** du Service de police de Sherbrooke. Un peu plus de 25 000 \$ ont été amassés pour le futur Centre Femme-Jeunesse-Famille du CHUS.



B.O.F.F.

- LITS ESCAMOTABLES
- RANGEMENT MURAL

La solution d'espace

**Vous manquez d'espace? Vous voulez du rangement?
Vous avez un projet de rénovation?**

Nous fabriquons sur mesure, nous installons et nous livrons

Gratuit : Évaluation de vos besoins d'espace
par un conseiller professionnel



Visitez notre salle de montre, mille et une combinaisons possibles.

B.O.F.F.

- LITS ESCAMOTABLES
- RANGEMENT MURAL

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 16 h

www.boffweb.com

Leader canadien en solution d'espace
805, rue Galt Ouest, Sherbrooke

819 565-0433

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE

*** 2 MOIS GRATUITS ***

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université.
Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement,
 finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond,
 plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

2449531

LUXUEUX, IMMENSES

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

www.loyersherbrooke.com

819 437-5579; 819 993-9003

4 1/2, 5 1/2

CONSTRUCTION NEUVE

Site privilégié, près des services, piste cyclable et rivière, rue sans issue avec vue sur la ville. Disp. à partir du 1^{er} juin ou 1^{er} juillet 2011.

1020, rue du Havre.

800 \$ à 900 \$/mois.

819 571-5650

2561589

PROMOTION

3 1/2 et 5 1/2

STYLE CONDO

Logement rénové. Faites vite !

819 571-4495

2525910

PROMOTION

320 pl. des Jonquilles

3 1/2 avec entrée lav.-séch., 4 1/2

Chauffé, eau chaude fournie. Sécuritaire, secteur tranquille. Logement rénové

819 571-4495, 819 566-7917

2486125

EST, RUE DU CONSEIL

Pour le 1^{er} juillet, 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, pl. bois flottant, 485 \$ / mois s-sol immeuble tranquille.

Info : 819 563-7011

De 13 h à 16 h et de 18 h à 20 h.

2570406

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1

2

1 La barre supérieure du pare-brise.

2 Le montant de portière derrière la tête de la femme.

3 Poignée de la portière arrière déplacée.

4 Aile incomplète sous le feu arrière droit.

5 La trace de la roue avant.

6 Montant du panneau routier plus long en haut.

7 Bord de la route derrière la flèche de droite.

8 Une parcelle plus petite sur la colline du milieu.

NOIUTOS

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces

709, 12e Avenue Nord, 819 679-6952

714, 13e Avenue Nord, 819 791 0510

680, rue Terrill, 819 674-0029

375, rue Terrill, 819 348-0294

Rue Codère, 819 829-0260

Resp. : 819 562-0885, cell. : 819 821-1425

www.gestionlabonte.com

2453712

505, rue Langlois

Imm. pour étudiants du Cégep

4 1/2 à 535 \$ par mois, planchers flottants

Libres 1er juillet 2011

Tél. : 819 345-3117

1 MOIS GRATUIT

4 1/2 : 480 \$

PROMOTION BAIL 12 MOIS

20 Jetté. Plancher béton, flottant, céramique.

Près autobus et IGA Couture.

819 574-6544

www.gestionimmobilierejulien.com

2563612

1 MOIS GRATUIT

3 1/2 : 420 \$

PROMOTION BAIL 12 MOIS

20 Jetté. Plancher béton, flottant, céramique.

Près autobus et IGA Couture.

819 574-6544

www.gestionimmobilierejulien.com

2563623

0\$ 0\$ 0\$

1 MOIS GRATUIT !!

4 1/2, 1175 et 1205 PAPINEAU. 632\$ TOUT INCLUS. PRÈS DE TOUS SERVICES, CHUS, 4 SAISONS. DISPONIBILITÉ JUILLET. CONTACTEZ 819 347-4208, 819 347-5113.

VISITE VIRTUELLE AU:

WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1015 Quatre-Saisons, 3 1/2, 4 1/2, MOIS GRATUIT.

Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. Bienvenue!

819 566-8153.

1015 Quatre-Saisons, 3 1/2, 4 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. Bienvenue! 819 566-8153.

0\$ 0\$ 0\$

1 MOIS GRATUIT!

JUILLET

3 1/2, 478\$ TOUT INCLUS.

AUSSI DISPONIBILITÉ POUR SEPT. 305, 13e AVENUE.

819 347-4208 OU 819 347-5113

VISITE VIRTUELLE AU:

WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

0 SOUCI !

8e AVENUE, 1 mois gratuit!

GRANDS 2 1/2, 3 1/2 ET 4 1/2, LIBRES IMMÉD. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE INCLUSE, PLANCHER BOIS FRANC. PRÈS 4 SAISONS, CHUS, ÉCOLE.

AUSSI DISPONIBILITÉ POUR JUILLET.

819 347-4208 OU 819 678-4741

VISITE VIRTUELLE AU:

WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1070 PAPINEAU. 4 1/2 chauffé, eau chaude, entrée lav-séch., sous-sol. 485\$. Libre 1er juillet.

819 569-4642, 819 571-6012.

1 1/2, 2 1/2

325\$ - 395\$. Près du cégep et Hôtel-Dieu, secteur tranquille. Impeccables, libres immédiatement.

819 564-6967.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, MOIS GRATUIT. Immédiatement ou juillet.

Chauffés, eau chaude, près des services, cul-de-sac.

819 562-2945, 819 829-0004.

13e AVE SUD (Chalifoux et Conseil), tranquille, 2 1/2, tout inclus, semi-meublé + laveuse-sécheuse à partager.

819 575-0788.

1441 ADELARD-DUMAS, 5 1/2 DANS 4 LOG

1er étage, balcon, grand stat., remise. Près CHUS et services. Juillet.

819 656-2273.

180 HOCQUART, 5 1/2, chauffé, eau chaude, pl. flottant, demi-sous-sol, rue sans issue.

Tél.: 819 864-6977. Cell.: 819 212-1734.

1er CHOIX, 3 1/2 - 4 1/2 - Spécial, Place Desormeaux, chauffé, eau chaude, rénové au complet.

Tél. : 819 345-7194.

* 1ER JUILLET *

Très grand 5 1/2, planchers céramique et bois flottants chauffé eau chaude, très tranquille, pas de chien.

Tél: 819 345-1370

1er JUILLET

1 MOIS GRATUIT !

985 STE-FAMILLE

BEAUX GRANDS 3 1/2 À 468\$. ENDROIT TRANQUILLE, SECTEUR EST. BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. PRÈS DE TOUS SERVICES. 819 347-4208, 819 347-5113

VISITE VIRTUELLE AU:

WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

* 1ER JUILLET *

Très grand 5 1/2, planchers céramique et bois flottant, chauffé eau chaude, très tranquille. Pas de chien.

819 345-1370.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin.

819 432-6914.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 chauffé, eau chaude.

Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc.

819 829-1781, 819 562-2945.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, chauffés, eau chaude, près des services.

819 823-2267

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 immédiatement ou juillet.

Chauffés, eau chaude, près des services, autobus.

819 562-2945.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 tout inclus, près CHUS, Galeries 4-Saisons, école, parc, cul-de-sac.

819 563-2832, 819 822-3818.

1 MOIS GRATUIT, 5 1/2 dans quadruplex construit en 2009 rue Françoise Gaudet-Smet. 3 ch. à coucher fonctionnelles, remise, 2 stat. Belle vue, quartier tranquille. Libre 1er juillet, 740\$ / mois.

Véronique: 819 560-2546.

1 MOIS GRATUIT - 5 1/2 RÉNOVÉ

Ensoleillé, pl. vinyle. Pas d'animaux. 650\$ et 670\$ rien d'inclus. 1er juillet.

819 822-0331.

1 MOIS GRATUIT

945 - 953 MONTPELLIER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude.

Près CHUS et 4-Saisons. Imm. tranquille.

819 829-5626, 819 674-9929

1 MOIS GRATUIT

PLACE MONTPELLIER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude.

Près CHUS et 4-Saisons. Imm. tranquille.

819 674-9929, 819 829-5626

215, 18e AVENUE NORD

PROMOTION

Cul-de-sac. 4 1/2, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité.

819 812-4997, 819 566-1745

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Individu très malhonnête – Petit projecteur utilisé pour un éclairage localisé.
- Parcours de nouveau des yeux – Met à la disposition de quelqu'un.
- Personne qui joue un rôle dans un film – Serrer avec une corde.
- Pronom relatif qui représente une personne – Qui existe véritablement – Grande quantité de liquide.
- Action de sélectionner – Maladie mortelle qui s'attaque au système immunitaire.

- A bout de souffle – Morceau de terre plus ou moins compact.
- Difficile à supporter, en parlant de l'hiver – État, température de ce qui est tiède.
- Qui a du bon sens, qui est raisonnable – Fleurs qui portent des épines.

VERTICALEMENT

- Se casser, se déchirer en faisant un bruit sec.
- Écrit dans lequel on reconnaît avoir reçu une somme d'argent – Liquide jaunâtre qui se crée dans un abcès.

- Élévation verticale d'un point par rapport au niveau de la mer.
- Qui est sans mélange – Même pas une goutte.
- Il est situé entre la cornée et le cristallin.
- Fermé avec un cordon – Saison qui précède l'automne.
- Armes de ceux qui pratiquent l'escrime.
- Arrondir les ongles avec un instrument.
- Note située après le fa – Sommeil, dans le langage enfantin.
- Mammifères possédant un cerveau très développé.
- Enlevée – Cause la mort de quelqu'un.
- Trous que certains animaux creusent dans la terre et qui leur servent d'abri.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	K	A	R	A	O	K	E		D	O	M	E
2	I	N	O	U		C	H	E	N	I	L	
3	M	E	N	T	E	U	R		T	U	T	U
4	O		D	O	S	S	I	E	R		E	
5	N	E	M		E	N	T	O	R	S	E	
6	O	C	E	A	N	S		U	N	I		D
7	H	A	T	E		L	I	E	V	R	E	
8	M	O	U	E	T	T	E		R	E	I	N

Votre horoscope



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Votre horaire semble bien rempli, mais où s'envole tout votre temps? Si vous souhaitez alléger votre quotidien, il peut être bénéfique de commencer par tenir un registre de vos activités, en indiquant le temps que vous allouez à chacune d'elles. Avec l'appui d'une triple conjonction Mars-Mercure-Vénus, vous êtes en mesure de rentabiliser votre grille horaire tout en rendant votre univers plus fonctionnel.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Il ne faut jamais désespérer. Tant que la Lune parcourt votre Signe opposé, le Sagittaire, une occasion longuement convoitée pourrait enfin vous être offerte. Les questions épineuses peuvent être abordées plus aisément et il n'est pas impossible de dénouer une impasse. Pourquoi reporter un entretien important à plus tard alors que vous seriez en mesure de régler le problème aujourd'hui?



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Celui qui mange l'estomac plein creuse sa tombe avec ses dents. Ceci veut dire que c'est la démesure qui peut vous être le plus nuisible. C'est le temps de rechercher la satisfaction à l'intérieur des limites de l'essentiel. Logé en face de votre Signe, Pluton peut faire table rase d'une situation afin de la remplacer par une autre. Si vous conduisez vos affaires avec pondération et bonne volonté, ce sera pour le mieux.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Avec l'appui de la Lune en Sagittaire, une situation complexe peut s'éclaircir aisément si vous choisissez d'exprimer franchement vos attentes. Votre honnêteté sera probablement mieux accueillie que vous ne le croyez, vous permettant de redémarrer sur des bases plus solides. La crainte de dire les choses est un obstacle facilement surmontable et le plus rapidement vous parlerez, mieux vous vous sentirez.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La Lune en Sagittaire peut vous donner l'impression d'avoir peu de marge de manoeuvre. Une situation peut comporter une problématique à laquelle vous n'avez pas pensé, mais vous avez suffisamment de présence d'esprit pour vous tirer d'affaire rapidement sans perdre la face. Faites-vous confiance et misez sur l'originalité. L'amalgame des astres en Taureau pourrait vous donner un éclair de génie.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Vous plaçant dans un climat de nouveauté et d'abondance, l'influence d'Uranus en Bélier peut apporter des changements à votre routine quotidienne, et bien que ceux-ci soient généralement agréables, ils nécessiteront une certaine adaptation. Certaines notions auxquelles vous vous accrochez ne s'appliquent peut-être plus à votre présente situation. C'est le temps de vous mettre à jour.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Il est toujours possible d'envisager une nouvelle occupation ou d'orienter votre carrière différemment. Grâce aux astres en Taureau, en face de votre Signe, l'autodiscipline vous permettra de maîtriser une nouvelle aptitude en autodidacte. Sur le plan personnel, il est préférable de ne pas révéler trop d'informations tant que l'autre ne manifeste pas la curiosité d'en savoir davantage.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La présence de la Lune dans votre Signe propose un mercredi d'entraide et de fraternité. N'hésitez pas à consacrer un peu de votre temps pour venir en aide à quelqu'un. Une bonne action peut entraîner des répercussions bénéfiques inattendues. Dans tous les domaines, l'approche la plus originale sera la plus avantageuse. C'est le temps de libérer votre créativité et d'agir avec spontanéité.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Comme il s'agit d'un Signe de Terre, l'amalgame Mars-Mercure-Vénus en Taureau crée un climat dans lequel vous devriez vous sentir confortable. Voici donc un bon temps pour passer de l'idée à l'acte. Une autre personne ne vous intimidera que si vous lui accordez ce pouvoir. Vous exercez beaucoup d'influence sur les événements. Prenez-en pleinement conscience et faites avancer les choses.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vous obtiendrez davantage si vous êtes capable de vous adapter au rythme des autres. Même si leur hésitation vous importune, mieux vaudra prendre votre mal en patience, car toute insistance de votre part pourrait entraîner le rejet de vos propositions. Compte tenu du nombre d'astres en Taureau, il vaudra mieux miser sur la tolérance et ne pas essayer d'apporter des changements à l'ordre établi.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vous ne devriez pas vous laisser insécuriser par l'influence du cycle de la Lune en Sagittaire. La crainte de déranger les autres et de ne pas être à leur hauteur ne vous rapportera rien de positif. En fait, un manque d'aplomb de votre part est la principale chose qui puisse décevoir autrui. C'est le temps de prendre une situation en charge et d'agir avec davantage d'assurance.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Attention! Ce printemps, l'influence de Jupiter encore en Bélier pourrait éveiller en vous la folie des grandeurs. L'envie croissante d'en obtenir davantage risque cependant de mener à un sentiment de frustration. Votre milieu de semaine ne vous décevra pas dans la mesure où vous saurez vous contenter de vos acquis. En soirée une nouvelle donnée peut modifier votre équation.

Le sudoku

4	5							8
7			8		5			9
9				4		2		
	9				4			
	6		1	7		8		
5		1			8	9		
			3		6			7
		9						
2		5	7			6		9

Niveau de difficulté : MOYEN

1804

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	9	5	2	1	8	6	4	7
6	1	4	3	7	5	2	9	8
7	8	2	4	9	6	3	1	5
2	6	7	9	5	4	1	8	3
9	5	8	1	2	3	7	6	4
4	3	1	6	8	7	5	2	9
1	7	6	8	3	9	4	5	2
8	4	3	5	6	2	9	7	1
5	2	9	7	4	1	8	3	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

1803

Le mot perdu

CHASSE - Un mot de 8 lettres

B	A	T	T	R	E	M	P	A	U	M	U	R	E	E
I	M	V	C	J	E	U	N	E	M	E	N	T	D	N
C	E	O	A	E	T	S	I	P	E	A	U	N	O	D
H	U	A	L	N	E	E	E	T	A	B	A	R	R	O
E	T	R	F	P	C	E	T	R	C	I	V	E	E	R
N	E	U	I	E	D	E	N	E	V	E	I	M	E	M
I	R	E	I	I	U	E	A	N	L	E	S	I	E	E
L	U	P	R	O	R	R	U	I	O	A	E	S	S	N
I	H	P	L	I	R	C	T	A	O	D	R	E	O	A
E	U	A	A	E	O	E	O	R	I	O	N	Y	P	T
V	E	R	T	S	E	N	U	G	O	P	A	A	E	U
R	S	T	E	R	I	G	R	A	I	L	L	E	R	R
E	E	I	U	U	D	I	A	N	E	L	L	A	B	E
S	L	E	L	O	E	N	S	E	X	A	G	E	U	M
E	T	O	G	A	R	S	A	U	V	A	G	I	N	E

Solution du dernier problème : FRISSON

18 mai 2011

No 2718

AGRAINER
ALOUETTE
AMEUTER
ARRET
AUTOUR
AVANCE
BALLE
BATTRE
BICHE
CHENIL
DIANE
EIDER
EMPAUMURE
ENGINS

EPIEU
FEU
GLU
GRAILLER
HURE
JEUNEMENT
LAC
LAYON
LEVON
LIEVRE
MUE
NATURE
NEMROD
NOIRE

OREE
ORION
OURSE
PARTIE
PEAU
PIECE
PISTE
PLOMB
RABAT
RAGOT
RAIRE
RALE
RANDONNEE
REMISE

REPOSEE
RESERVE
RETS
RIDEE
ROUTE
SAUVAGINE
SETTER
SEXAGE
TRAPPEUR
TROLLE
VIANDE
VISER

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

18 mai 2011

No 2956

HORIZONTALEMENT

- Personnage d'un conte des frères Grimm.
- L'aigle y atterrit - On danse sur son pont.
- Article - À cor et à ... - Matière à bijoux.
- Ligne osseuse - Dire bonjour.
- Qui ont de l'ordre.
- Figure géométrique - Irlande.
- Divisions du temps - Léthargie.
- Votre ordinateur en a besoin - Bénéfices.
- Succombe - Compassion.
- Lascif - Facile à semer.
- Éclate - Faire cuire lentement.
- Absurde - Pousse en Afrique.

VERTICALEMENT

- Dénoncer - Grande voile.
- Ficeler - Langue sémitique.
- Argon - Manières d'agir blâmables.
- Boissons délicieuses - Défraîchie.

- Prénom masculin - Parente par alliance.
- Détesté - Sculptures.
- Électronvolt - Du point de vue de - Au fond d'un récipient.
- On le fume - Requiescat in pace.
- Constant - Lettre grecque.
- Négligence - La place du premier.
- Se dit d'un oeuvre privilégiant les scènes sanglantes - Retourner dans sa tête.
- Irriter - Exister.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	C	U	R	S	I	O	N	T	I	
2	C	A	R	T	E	L	S	U	I	N	T	
3	O	B	I	C	O	U	L	A	N	T	E	
4	N	A	N	D	R	O	L	O	N	E	M	
5	O	B	J	U	P	E	C	L	E	S		
6	G	L	I	E	M	I	E	U	X			
7	R	E	I	N	S	A	S	C	I	A		
8	A	V	A	N	C	E	B	A	T	T	U	
9	P	I	S	I	M	P	A	L	A	L		
10	H	E	S	I	T	E	R	I	B	A	N	
11	I	R	E	N	E	I	T	A	L	I	E	
12	E	S	S	O	R	E	S	S	E	L	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ 27 KENNEDY NORD ★
4½ prix spécial, tout inclus, libre 1er juillet, céramique partout. 819 823-7176.

2½ CHAUFFÉS, eau chaude, meublés, planchers bois franc. Près des services. Livres imméd., juin et juillet. 819 822-6461.

2 MINUTES DU CÉGEP
3½, tout inclus, impeccable.
819 346-2732 ou 819 574-2643

2 x 3 ½ - 335 PLACE DES JONQUILLES
Cul-de-sac, tout inclus, 495\$ et 436\$
Tél. : 819 823-8014, 819 349-9374

3 ½ - 121, 4e AVENUE
Chauffés, eau chaude, poêle et frigo fournis, 1er juillet. 450\$/mois. Eric: 819 993-3799.

3½, 4½, 5½
chauffés, eau chaude
945 et 953 Montpellier, près CHUS et 4-Saisons. Bel environnement.
819 674-9929, 819 829-5626

3½, 4½, 5½, TOUT INCLUS, MOIS GRATUIT. Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24-Juin, CHUS. 819 432-6914.

3½, 520\$/mois tout inclus. Près CHUS. Entièrement rénové, planchers céramique et bois flottant, cuisine et salle de bains rénovées, entrée lav.-séch. Immeuble tranquille et sécuritaire, avec caméras. Idéal pour personnes âgées. 819 570-4816.

3½, 9e av. N. pl. bois fr. 458\$. 4½ Du Verger, ch., eau ch., 550\$. 4½ 13e av. N. près King. Corde à linge. Juin, juillet. 819 566-6611.

3½ chauffé, eau chaude. 415\$/mois. Libre immédiatement. Tél: 819 575-1486.

3½ CHAUFFÉ lav. séch, pl. bois, 2è étage, près de l'hôpital, très tranquille, pas d'animaux, 425\$/mois. Libre imm. Serge au: 514 239-0808.

3½ DANS DUPLEX, 2è étage, 2 balcons, remise annexée au log., 445\$, rue Bowen S., près Hotel-Dieu. Juin ou juillet. 819 842-2564.

3 ½
Libre, 455\$, meublé, ch., lav.-séch., 406 rue Bowen S. 819 345-0435; 819 346-7979

3½ NEUFS, avec ou sans garage. Secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et de l'hôpital. Style condo, prêts en juillet. A partir de 555\$/mois. 819 446-6120.

3½, POUR PERSONNE SEULE, chauffé, eau ch., à 2 km du CHUS. Endroit calme et paisible, 475\$. Tél.: 819 566-0871

3½ TRÈS GRANDS, livres imm. ou juillet, chauffés, eau chaude, près Centre-ville et Hôtel-Dieu. 819 571-5650.

4½ - 1040 DU LONGSAULT
Endroit tranquille, tout inclus. 585\$/mois. Libre 1er juillet. 819 346-2561.

4½ - 1 MOIS GRATUIT - 12e AVENUE N. Près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau chaude, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse 819 563-2847 ou 819 679-2124

430 LAFONTAINE, Grands studios: 420\$. TOUT INCLUS semi-meublés, Livres immédiatement. Stéphane: 819 943-3462

4½, 3½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 562-2945.

445 LAVIGERIE, 4½ chauffé, eau chaude. Clientèle de choix, endroit tranquille. Tél.: 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4½ - 520\$ chauffé, eau chaude
Plancher flottant. Près Hôtel-Dieu, immeuble tranquille. Libre juillet. 819 564-6967.

4½, 700 DU SOUVENIR. Pl. flottant, porte patio, stat., concierge sur place. Près bus, pas de chiens. Références, enquête de crédit. Rien d'inclus. Aussi au 1285 ADÉLARD COLETTE, 4½, rez-de-chaussée, disp. juillet, 819 565-1590, 819 889-1121, 819 212-0591

4½ - 775, 12e Ave Nord, 570\$/MOIS. ch., eau ch., 1er pl., libre 1er juillet. Aussi 2½, 395\$ chauffé, eau ch. 819 829-5070.

4½ - 8 LOG., TRÈS GRAND
12e avenue nord. Céramique + bois. 480\$ + 819 432-3796, 819 575-7401, 819 821-4211

4½ DANS UN PETIT IMM., refait à neuf, pl. bois franc. À 10 min du cégep, centre-ville et Hôtel-Dieu. Libre 1er juillet. 819 562-3196.

4½, GRAND, 2e plancher, eau chaude fournie, plancher flottant, 2 stationnements, 550\$/mois. 819 822-2342.

4½ GRAND, près du CHUS
Très propre, plancher flottant, repeint gratuit. Belle vue. 580\$. Libre juillet. 819-569-8303.

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 562-2945, 819 829-1781.

4½, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 822-3818, 819 563-2832.

4½, RUE CHALIFOUX, 2e ét., ch., eau ch., pl., fl. neuf, 1 stat., tranquille. Idéal pers. 50 ans et +, pas animaux, enquête pre-location. 1 mois gratuit. 819 566-4437, 819 849-6637,

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, RUE MURRAY, dans immeuble récent. Accès pour personne handicapée. Libre septembre. 819 437-2579; 819 846-4826.

4½ STYLE CONDO
Près du CHUS, tranquillité. 822 Des Lys, face aux Résidences Soleil.
819 346-7148, 819 566-1745

4½ TRÈS GRANDS, livres imm. ou juillet. Chauffés, eau chaude. Près centre-ville et Hôtel-Dieu. 819 571-5650.

★ 5½ 1310 REPENTIGNY ★
595\$ chauffé, eau ch. Près dépanneur et autobus. 1 mois gratuit. Tél: 819 823-7176

5½, 4½, 3½, MOIS GRATUIT, immédiatément ou juillet. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 562-2945.

5½: 570\$ **PROMOTION BAIL 12 MOIS** 20 Jetté. Planchers béton, flottant céramique Près autobus et IGA Couture. 819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

5½ À LOUER, 622 rue Lasalle. 725\$/mois, chauffé. 819 437-4414 avant 18h.

5½ CHAUFFÉ
2e étage avant, balcon, eau chaude, Libre 1er juillet. Références demandées.
819 846-3233, 819 823-2825

5½, CHEMIN DES PELLERINS
Plancher flottant, céramique, bien éclairé, insonorisé.780\$/mois rien d'inclus. Libre 1er juin. Tél.: 819 829-9096.

5½ DANS DUPLEX, étage du bas avec sous-sol pleine grandeur, rénové, beaucoup de rangement. Cours arrière et potager. 660\$ rien d'inclus. Sur 7e avenue. 819 432-7061.

5½ GRAND Chauffé, eau chaude, 8e Avenue Sud. bois franc, libre juillet. 819 578-7682, 819 578-0870.

5½ GRAND, DANS JUMELÉ, près Hôtel-Dieu, 2 c.c., 700\$/mois chauffé. Tél.: 819 812-4752.

5 PCES, FACE AU CÉGEP
Grand 5 pces pour 1er juillet, à partager à 3 colocs.
Immeuble pour étudiants seulement. 699\$/mois (233\$/pers.) Faites vite!
819 346-3017

5½ RÉNOVÉS
Très beaux, très grands, 2 s.b., 3 c.c., chauffés, eau chaude. Clientèle de choix. Près services et Hôtel-Dieu. Livres. 819 571-5650.

5½ rue DESCHAILLONS, const. 2008, poss. chauffé, éclairé, eau ch., grand balcon, stat. 2 autos. Libre juillet ou août. 819 578-3057.

5½ STYLE CONDO
Entrée privée, 2 stat., remise extérieure. Tél.: 819 349-1720, 450 297-3056.

6½ SUR 2 ÉTAGES
Meublés ou non. 819 571-5667

816 STE-FAMILLE, PETITS 4½-5½ PCES à louer, rien d'inclus. 450\$- 500\$/mois. Livres 1er juillet. Tél. : 819 570-1347, 819 564-2026.

À 2 MINUTES DU CHUS, idéal étudiants. 4½ = 499\$ et +, stat. Dans 8 logements. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

ARRÊT !
NE CHERCHEZ PLUS
On a votre logement :
www.gestionduverseau.com

BAIL 2 ANS = JUILLET GRATUIT
PRÈS CÉGEP, pour étudiants. 2½ = 400\$, 3½ = 470\$, ch., eau chaude, semi-meublés. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BEAU 4½ 1415 CONSEIL porte patio, stat., très bien entretenu, tranquille, concierge sur place. 508\$/ms. 819 345-4282, 819 563-7011.

CÉGEP ÉTUDIANT, 4½ = 570\$ chauffé, eau ch., stat., concierge sur place. Juillet gratuit. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

NOUVELLE annonce :
FLEURIMONT, près CHUS et Université. 5½ de 1300 pi car, style condo, planchers en stratifié. Avec ou sans garage. À partir de 825\$/m., poss. mois gratuit. 819 446-6120.

Immédiatement ou juillet, 4½ 3½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 432-6914.

MOIS GRATUITS AVEC GARAGE
5½ entièrement neufs, style condo, secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et du CHUS. A partir de 825\$/m. Venez visiter!
819 434-2823

NOUVELLE RÉSIDENCE
VUE SUR LA VILLE
SEPTEMBRE 2011
QUARTIER EST
4½ chauffé, éclairé, pour 55 ans et plus. Très bien situé, avec vue sur la ville. Près des commodités (CLSC, Supermarché, Pharmacie). Service d'ascenseur, salle de séjour. Climatisé.
Claudette, 819 564-8841
Marie-Josée, 819 823-9727

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

PRÈS HÔTEL-DIEU, très grand 4½ + bureau, condo neuf, bois, frais peint, stat. int. 819 580-0813, 564-1866, gestionestrie.com

Près QUATRE-SAISONS
4½ = 548\$ et + ch., eau ch., frais peint,stat. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

NOUVELLE annonce :
SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const., 3½ de 650 pi car, près CHUS et Université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. A partir de 555\$/mois, Poss. mois gratuit! 819 446-6120

44

APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES
Oxford
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées
103, rue Oxford - Crescent 819 578-8588

4½ NEUFS, très grands, près des services. Disponibles imméd. ou juillet. 819 569-4977, 819 821-0770.

5½ STYLE CONDO, près de tous les services. Libre immédiatement. 819 569-4977.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

Louer avec
\$ Sentinel \$
c'est payant!
Louez un logement et courez la chance de gagner votre loyer pour l'année complète!
Repérez nos petites annonces portant ce logo
Banque de logements pour le 1er juillet. Premier arrivé, premier servi!
\$ 819 678-4741 \$
819 347-4208 ou allez au
www.trouveunlogement.com

1er JUILLET
4 1/2 À VOIR
Beau logement de 4 1/2 pièces, bien situé, autobus tout près, entretenu et géré directement par le propriétaire.
819 566-5161

Les Distributions Matinales Ltée
819 820-2286, poste 1
matinale@globetrotter.net
1 1/2 et 8 1/2 disponibles dans différents secteurs. Nous avons sûrement un logement pour vous! Appelez-nous...
Visitez le distributionsmatinales.com pour consulter toutes nos offres. 2476512

3 ½, 4 ½, 5 ½ PIÈCES NEUFS
Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'escarpe. Disponibles à partir du 1er mai 2011.

1410, rue L'Escarpe
Wellington Sud
Silencieux Carline
Réservez maintenant
819 569-4977 • 819 821-0770

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces
40, boul. St-François Nord, 819 569-3567
880, rue Raoul-Bruneau, 819 829-5706
17, rue King Est, 819 569-3567
1116-1136, rue d'Auray, 819 346-1223
1989, rue Galt Ouest, 819 563-2356
57-49, rue King Ouest, 819 562-0885
Resp. : 819 562-0885, cell. : 819 821-1425
www.gestionlabonte.com 2453711

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

0 souci – Qualité imbattable
PROMOTION 1 MOIS GRATUIT
Place Bourgogne (rue Pavillon)
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 disponibles
Logements entièrement rénovés, immeuble très propre, tranquille. Chauffés, eau chaude fournie, piscine, autobus, concierge sur place.
819 822-1220, 570-0438, 820-0935

Bas de duplex, rue Charny, construction neuve
Très grand 4 1/2, très éclairé, dans un quartier résidentiel, à proximité d'un boisé, 645 \$/mois. Disp. 1er juillet.
819 570-4488

0 SOUCI + 1 MOIS GRATUIT
JUILLET et 1er SEPT.
PETITS CHIENS ACCEPTÉS
GRAND 4½ STYLE CONDO, 687\$ AVEC CLIMATISATION, AIRES OUVERTES. RUE GERMAINE GUÈVREMONT. ENDROIT TRANQUILLE PRÈS DE TOUS LES SERVICES. 819 347-4208, 819 678-4741. VISITE VIRTUELLE AU: WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT!!!
4798 GASPÉ
LE PLUS GRAND 5½ EN VILLE, À PARTIR DE 636\$. TRÈS GRAND, BIEN ÉCLAIRÉ. AUSSI 4½ À 562\$, EAU CHAUDE INCL. DISPONIBLES IMMÉD. ET JUILLET 819 678-4741, 819 347-4208
VISITE VIRTUELLE AU: WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM
1 MOIS GRATUIT
Rue Gaspé, face à l'aréna
3½, 4½, 5½. Eau chaude, plancher flottant. 819 823-9154, 819 575-6633
819 829-logi (5644)

3½, 4½, ROCK FOREST. Livres 1er juillet. Chauffés, eau chaude fournie, aspirateur central, rangement au sous-sol. Homme responsable sur place pour informations. Pas de chiens. Enquête de crédit. 819 564-6573.

4½, 5½ grands, modernes, style condo, très éclairés, endroit tranquille, près de tous les services. Faut voir! 819 564-7656.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ NEUFS - LUXUEUX
Phase 2, style condo, air climatisé, tranquille, rue sans issue (rue Germaine-Guevremont). Pas d'animaux, près tous services, à partir de juin. 760\$ rien d'inclus. 1 MOIS GRATUIT.
4½ LIBRES JUILLET
Const. 2004, 710\$/mois + 1 mois GRATUIT
819 212-2259 - 819 571-0549

4½ PCES, bois franc & céramique, foyer au gaz, avec remise, entrée asphaltée, 720\$/mois. Libre imm. Tél. : 819 674-3189

4½ style condo, très très privé, près de tout. Livres juin et juillet. Faut voir! 819 820-5454.

4½ TRÈS GRANDS, STYLE CONDO, rue Pavillon. Pl. flottant, 2 stat., livres imméd. À partir de 600\$. 1 mois gratuit. 819 574-7656.

5½ DANS 4 LOG. 1er étage, construction récente. Livres mai et juin. Rue Gaboriault. 819 820-5454.

5½ dans 4 log., 2e étage, remise ext., const. récente. Libre 1er juillet. Emplacement exceptionnel, piste cyclable, vue sur la rivière, grand terrain près des autoroutes. Au 4769 Bellavance. 800\$/mois. 819 571-5650.

5½ DUPLEX - SECTEUR ROCK FOREST grand, éclairé, secteur résidentiel, près services. 750\$/mois. Libre 1er juin. 819 820-9300.

5½, espace de rangement, pl. flottant. Libre à partir du 1er juin. Près plusieurs services. 650\$/mois eau ch. incluse. 819 812-4526.

5½ ET 6 PCES, style condo, dans 4 log. neuf. Secteur Mi-Vallon, rue Marini. 730\$ et 750\$/mois. Livres juillet. 819 437-3740.

5½ GRAND, Rock Forest rue Magloire dans imm. 6 log., rez-de-chaussé. Près tous services et école primaire. Rénové et repeint il y a moins d'un an, pl. bois flottants. 650\$/mois rien d'inclus. Libre 24 juin ou quelques jours avant. Éric : 819 570-3175, 819 829-0432.

5½ SPACIEUX, ds 4 log. neuf, Novo Climat, plancher radiant. Près école. Libre. imméd. Rég. 825\$ spécial 755\$/mois. 819 820-5454.

BORD LAC MAGOG, paradis exclusif, Bébé Boomers, retraités. Grands 4½, 5½ et chambres. Livres juillet. Semaine / mois / année. 819 864-7321 www.lesjardinslouse.com

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

GRAND 4½ neuf style condo, Rock Forest, près tous services. Boisé à l'arrière, cul-de-sac. Promotion 695\$/mois. 819 820-8833

LAC MAGOG (vue partielle du lac), studio tout meublé, pers. seule, n-fum, c.c./salon. 450\$ chauff.+ câble TV. Juin. 819 864-9606.

Mi-Vallon - 4½
Chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., stat. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

PLACE KENNEDY
3½ et 5½, petit immeuble moderne et paisible. 819 864-4558.

SECTEUR ROCK-FOREST, quartier paisible, grand 4-1/2 dans triplex, 2e étage, Entrée indépendante, Grand balcon, Remise individuelle, céramique et flottant, Dispo. 1er juillet, \$690/mois. Tél.: 819-571-0880/819-575-0704

ST-ÉLIE - 43 DU NORDET. GRAND 4½ dans quadruplex, 1er niveau, pl. bois franc et céramique. Non-fumeur. Libre juin. 615\$/mois. Inf.: 819 573-0369.

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LUNIK 1 1/2 à 5 1/2
LUXE ET CONFORT
Chauffé-Piscine int. Ascenseur-Sauna Salle d'exercices Table de billard
165, rue Candiac 819.574.7785
Le BOURG des OLIVIERS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Garage • Ascenseur Salle d'exercices 50 ans et plus
IMMEUBLE DE PRESTIGE
3200, rue Richard 819.574.7785

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
Planchers bois et céramique Ascenseur Sécurité Stationnement intérieur
2 1/2 à 5 1/2
2455, rue Prospect 819 821-2463
Lomas
Piscine intérieure Sauna
Endroit paisible Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées
1 1/2 à 4 1/2
105, rue Lomas (Promenades King) 819 578-8788

3 1/2, 4 1/2, un seul 5 1/2
640, rue McGregor
App. entièrement rénovés
Rapport qualité/prix imbattable
2 stationnements disp.
PROMOTION = 1 MOIS GRATUIT
819 570-0438, 819 821-1204

LES JARDINS HAUTERIVE
1 ½ à 5 ½ pièces
Au coeur des activités
À proximité du Lac des Nations
Francine Paquette gérante
819 566-4343

4 1/2, 5 1/2
CONSTRUCTION NEUVE
Site privilégié, près des services, piste cyclable et rivière, rue sans issue avec vue sur la ville. Disp. à partir du 1er juin ou 1er juillet 2011.
1020, rue du Havre.
800 \$ à 900 \$/mois.
819 571-5650

Luxueux condo, 2960, rue Deschênes
Très grand 5 ½, 2 s. bains, ascenseur, bien éclairé, pl. bois franc et céramique, garage intérieur. Disp. 1er juillet. 1455 \$/mois.
819 679-5904

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

NOUVEAU LOGEMENTS

HAVRE DES CHÊNES



www.louer-ici.ca

2920, des Chênes, Sherbrooke

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

Juillet 2011

ICI

VOTRE NOUVEAU LOGEMENT

À LOUER 3^{1/2} 4^{1/2}

ASCENSEUR STATIONNEMENT INTÉRIEUR CLIMATISÉ À PARTIR DE 950\$/mois

819 822-5844 819 578-5445

(voisin du Carrefour de l'Estrie)

LOGEMENTS

Laureat Richard

Jour: **819 566-6778**
Soir/week-end: **819 574-7785**
www.laureatrichard.com



À DEUX PAS DU CARREFOUR

Rue Alexandre-Migneault, grand 4 1/2 pces style condo, entièrement rénové, planchers flottants, céramique sur + de 1200 pi ca, armoires bois franc, 2 balcons. Libre 1^{er} juillet. À partir de **595 \$/mois**

819 820-5656

NORD

Rue Ontario

STUDIOS 1 1/2 MODERNES
Libres immédiatement
Meublés, éclairés, chauffés, buanderie

819 829-0655

Grand balcon, tranquillité - Près parc et services.

NORD

rue Laurentie

4 1/2 libre juillet
• Chauffé, eau chaude

819 570-8557

3 1/2 avec entrée lav.-séch. - 4 1/2

685, McGREGOR

IMMEUBLE DE CHOIX
eau chaude fournie, sécuritaire.

819 212-0910

1 MOIS GRATUIT
2985, DE LADAUVERSIÈRE

Près du Carrefour, immeuble tranquille, 4 1/2 libre imm. ou au 1^{er} juillet, 535 \$/mois. Aussi disp. 2 1/2 au demi-s. sol, libre 1^{er} juillet, 355 \$/mois.

819 575-1774, François

APP. NAPOLEON
Près du Carrefour

2940, rue Des Chênes:
2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2

Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure. Caméras de surveillance.

819 823-3082

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

BANQUE DE LOGEMENTS

Chauffés ou non, piscine, etc...
745 McGregor, suite 101
819 566-1745, autres 819 679-5058

1755 PROSPECT - 1 1/2
365\$ par mois, tout inclus. Libre 1^{er} juillet ou 1^{er} août. 819 346-1809.



1 MOIS GRATUIT !!!
INTERNET GRATUIT !

SECTEUR NORD, RUE MÉZY, PRÈS DU CARREFOUR. LOGEMENTS RÉNOVÉS, 4 1/2 ET 5 1/2, IMMÉD., JUILLET ET SEPT. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. 819 678-4741 OU 819 347-4208. VISITE VIRTUELLE AU: WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT au 434 Vimy. 4 1/2, 640\$.
594 VICTORIA, 6 1/2, 3 c.c., 1 s. à diner, 890\$. Aussi 4 1/2, 555\$, demi sous-sol.
Tous chauffés, eau chaude, pl. bois franc.
819 868-2454, 819 829-LOGI (5644)

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4 1/2 - EAU CHAUDE - 1^{er} JUILLET
Rénové. Rue Duvernay, sect. résidentiel, très tranquille, près bus. 819 562-0503.

4 1/2 GRAND, propre, à louer ou sous-louer, sat. inclus. Disponible maintenant. Près centre d'achats King. 635\$/mois tout inclus. Possibilité 1 mois gratuit. Tél.: 819 571-4589.

4 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info: 819 575-7834

4 1/2 RUE MIMI-SHEA, face au Carrefour Décora de bon goût, plancher béton, const. récente, 2 stat. 700\$ / mois. 819 580-2820.

4 1/2 STYLE CONDO, 2630 Prospect, 105-135 Candiac libres juin, juil., août, sept., flottant, entrée privée, bien éclairés. 819 437-8088

4 1/2 - STYLE CONDO
Nord, près Carrefour, services + + Tranquillité + +, 50 ans et +
Marian: 819 346-4011, 819 432-2645

4 1/2 TRÈS GRAND (rue Landry)
2 c.c., balcon, vue sur Orford. Bois dur et céramique, 2 s. de bains, 2 stat. Immeuble très trnquille. 795\$. À voir. 819 569-1984.

4 1/2 VIEUX NORD, chauffé, eau chaude, endroit paisible, stat., libre 1^{er} juillet ou avant. Tél.: 819 562-4746.

5 1/2, 2 s. b., foyer à comb. lente, comme neuf 750\$/mois, Au 2645 Portland app. 3. Libre à partir de juin. 819 574-3022, 819 565-3522.

5 1/2, 3100 RUE RICHARD, grand, 660\$/mois, eau chaude incluse, entrée lav.-séch., lave-vaisselle, accès piscine, beaucoup de rangement, « locker ». Tél.: 819 342-0222.

5 1/2, 3 c.c., comme neuf, face au Carrefour de l'Estrie, au 416 McCrea, 750\$ / mois.
3 1/2 comme neuf, 520\$/ mois. Immeuble 8 log. 819 563-5603, 571-2433, 574-3022.

540 MALOUIN, 2 1/2, **400\$**, libre juillet (possibilité avant). Chauffé, eau chaude, poêle et frigo inclus, intercom, aspirateur central. 819 346-9885, 819 345-9885.

5 1/2, 795 \$ CHAUFFÉ, non fumeur, 90 Wood, gr. pièces, 2e étage, stat. dans garage, remise au s.-sol. Près parc J.-C. **819 679-1437**.

5 1/2 au 2734 GEORGES-CUSSON
Près autoroute et carrefour de l'Estrie. Cul-de-sac, coin tranquille. Libre 1^{er} juillet. 750\$. 819 832-4553, 819 580-2471.

5 1/2 AU 306 VICTORIA
900\$/mois chauffage inclus. Libre 1^{er} juillet. Tél.: 819 212-1164

5 1/2 au 4206 CHAUVEAU. Chauffé, eau ch., porte patio, pl. flottant, intercom, asp. central, stat. Très propre. 600\$ / mois. 819 580-2820.

5 1/2 aucune marche, douche sép., walk-in. **6 1/2, (3 c.c.)** sur 2 étages avec 2 salons et 2 s.b., foyer au gaz et +. Libres juillet. Tél.: **819 563-5460 / 819 570-0029**

5 1/2 grand, ensoleillé, ch., eau ch., asp. cent., ent. rénové, balcon, galerie. Non-fum., tranquille. Parc, autobus. Juillet. 819 564-2852

5 1/2 NEUF, STYLE CONDO NORD, RUE ÉMILE-ZOLA
1400 pi ca, très luxueux, foyer. Disponible le 1^{er} juillet. 936\$/mois. Références exigées. **819 571-5202, 819 564-1299, 819 620-6963**

5 1/2, QUARTIER TRANQUILLE, 2 s.b., chauffage incl., idéal pour personne seule ou couple retraité. Libre 1^{er} juin. 819 349-7051.

5 1/2, SHERBROOKE-NORD. Constr. 2006., 780\$/mois non chauffé, non éclairé, pl. flottant. 1 mois gratuit. Nathalie: 819 345-7865.

5 1/2 VIEUX NORD, chauffé, eau chaude, bois franc, grand patio, 1^{er} ét. triplex, idéal pour retraités, libre 1^{er} juillet. 830\$. 819 562-4746.

5 1/2 VUE PANORAMIQUE 80 DON BOSCO
Eau chaude fournie. Enquête de crédit. **2 mois gratuits**. 622\$/mois. 819 943-3929

600 JACQUES-CARTIER. 3 1/2, 440\$ / mois avec balcon; demi sous-sol 420\$, eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. Libres 1^{er} juillet. 819 348-1587.

610 JACQUES-CARTIER, 3 1/2 chauffés, eau chaude, poêle et frigo. **À l'étage**, 450\$, libre imméd. **Demi sous-sol**, 425\$, libre 1^{er} juillet. 819 348-1587.

6 1/2, 2e étage, avec garage, luxueux. Situé au 791 Duvernay, libre 1^{er} juillet. 995\$ / mois. 819 571-5650.

635 MCGREGOR
PROMOTION SUR PLACE
3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Immeuble moderne et tranquille, ascenseur. Près du Carrefour. **819 569-3620**

6 1/2 DUPLEX - 2e ÉTAGE
Secteur tranquille, 3 c.c., pl. flottant, asp. central, foyer, cabanon, balcon avec porte patio, 765\$ rien d'inclus. Juillet. **819 565-7664 rép.**

7 1/2 SUR 2 ÉTAGES, 2 SALLES DE BAIN, garage, rue Mc Crea, face au Carrefour, libre 1^{er} juillet. 895\$/mois. Tél.: 819 349-0304.

9 1/2 - RUE MALOUIN - 880\$/MOIS
2 étages, 6 ch. à c., 2 salles de bains. Libre 1^{er} juillet. Tél.: 819 822-4563.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

BEAU GRAND 5 1/2 chauffé, eau ch. impec., tranquille, 2 balcons en bois, lave-vaiss. incl. stat., libre 819 566-4035, 819 571-3131.

DANS 6 LOG. grands 5 1/2 r-de-ch. à 685\$ et 1^{er} étage à 735\$. 4 1/2 à 725\$. Le tout non chauffé, non éclairé, planchers bois et céramique. Tél.: 819 823-2593.

GRAND 4 1/2, RUE LÉO-LALIBERTÉ
Aires ouvertes, aucun tapis. 819 877-2059.

GRAND 6 1/2 sur 2 étages, endroit très tranquille et recherché. Rénové, bois franc, 3 c.c., entrée lav.-séch. et lave-vaiss. 679\$ rien d'inclus. 1^{er} juillet. 819 820-6242, 819 346-8798.

NORD, beau grand 4 1/2, belle fenestration, plancher bois franc. Immeuble bien entretenu, chauffé, eau chaude incluse, grand balcon. 819 572-3043.

RUE MONT SUTTON PRÈS DE PROSPECT, GRAND 4 1/2
, pl. flottant, libre imm. Tél.: 819 346-6377.

VIEUX NORD, 3 1/2=476\$ et + ch., eau ch. 4 1/2= 578\$ et +, 5 1/2 = 628\$, entr. lav.-séch. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

VIEUX NORD, grand 3 1/2 luxueux, plancher bois franc, grand balcon, plafond 8 1/2 pi. Chauffé, eau chaude incluse. Impeccable. 819 572-3043.

VIEUX NORD - GRANDS 5 1/2
2 c.c., entrées lav.-séch. et lave-vaiss., asp. central. Juillet. 819 812-3759, 819 679-1417

VIEUX NORD, PROSPECT PRÈS VIMY. Très grand 4 1/2 rénové, grandes fenêtres, pl. flottant, entrée lav.-séch., chauffé, eau chaude. Libre juillet. 819 563-2847.

52 APPARTEMENTS MAGOG

RUE SHERBROOKE

Très grand 4 1/2, plancher flottant
1^{er} juillet, **535 \$/mois**.
Aussi 4 1/2 à **515 \$/mois**, libre 1^{er} mai.

PAS DE CHIENS
819 868-9223,
cell.: 819 345-5177

1260, RUE CHAMPLAIN

5 1/2 à louer imm.
ou 1^{er} juillet.

Planchers flottants. Immeuble tranquille.

Tél.: 819 868-8876

205, rue Calixa-Lavallée

4 1/2 à louer 1^{er} juillet.

Planchers flottants et céramique.

Immeuble tranquille. 535 \$/mois.

Tél.: 819 843-5949

1 MOIS GRATUIT
223, rue Calixa-Lavallée

5 1/2 à louer 1^{er} juillet. 4 1/2 à louer 1^{er} mai, juin ou juillet, 535 \$/mois. Immeuble tranquille, planchers flottants.

Tél.: 819 574-4633

4 1/2 VUE IMPRENABLE!
Parfait pour rentier. 659 du Moulin, Magog.
Bruno: 819 868-0595

56 APPARTEMENTS AUTRES

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC
Grand 3 1/2, entrée lav.-séch. Endroit tranquille. Claude: 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

Ste-Catherine-de-Hatley
Maison luxueuse, 3 étages
3 ch. à c., 3 s.b., bain/douche séparés, foyer au gaz, à 10 min de l'UdeS, vue sur le lac et la montagne, très grand terrain, tonte de pelouse et déneigement inclus, 1400 \$/m., disp. imm.

819 679-5904

3 C.C., 2 s.b., salon-cuisine à l'étage, grande salle de séjour au s.-sol, beaucoup de rangement. Secteur St-Élie. Tél.: 819 566-6719.

À WOTTON, 882 rue ST-JEAN
À louer ou à vendre. Libre, garage. Références, dépôt. 819 878-3969, 819 565-3546

BUNG. PLAIN-PIED, route 108, endroit paisible, à 5 min de l'Univ. Bishop's, très propre, 3 c.c., 1 s.b., non meublé, non chauffé, non éclairé, garage pour 2 autos. Non fumeur. Pas d'animaux. Bail d'un an. 1200\$/mois. 1^{er} juillet. Info et rendez-vous: 819 889-2798 rép.

COOKSHIRE, MAISON DE CAMPAGNE, 5 1/2, pas d'animaux. Références. Tél.: 819 875-3022.

58 MAISONS À LOUER

DEAUVILLE. Constr. 2009, 4 c.c., sous-sol fini, garage. 1450\$/mois. Références exigées. Libre imméd. 450 296-4949, 819 347-5657.

LAC MAGOG (belle vue sur le lac) **Grand 6 1/2 meublé** sur 2 étages, 2 s. b., non-fum., 950 \$, incl. chauff. + câble TV. Juillet. 819 864-9606.

MAISON 2 c.c., plancher bois franc. Au Domaine Joly. 600\$ / mois. Accès piscine et parc. 819 566-1838, cell. 819 437-8922.

STE-CATHERINE DE HATLEY, maison à louer 850\$/mois. Location à long terme. Disp. 1^{er} juillet 2011. Refait à neuf, 2 gr. c.c., poss. 3ième au sous-sol, foyer au salon, entrée lav.-séch. et lav-vaiss. Chauffage élect. non inclus. Grand terrain sur lac Magog, 8 min. centre ville. Références demandées, 514 -893-3006

62 APPARTEMENTS MAISONS DÉSIRÉ(E)S

DÉSIRE LOUER grande maison possédant plusieurs chambres, avec bail de quelques années. 819 345-9656.

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, entrée privée, très sécuritaire et tranquille, dans maison très propre, lav.-séch. incl., Internet, 1 min à pied du Cégep. Francis: 819 212-5124

BELLES CHAMBRES FRAIS PEINTES
à partir de 275\$ à 300\$ / mois tout compris, 869 King Ouest. **819 345-7194**.

CENTRE - À PARTIR DE 250 \$
Propre, tranquille, tout inclus et Internet. Pas de bail. Tél.: 819 674-7379 ou 819 345-3637

CHAMBRE TOUT INCLUS, propre. Près cégep et hôpitaux. Libre 1^{er} juin. 260\$ / mois. 819 846-4635.

ÉTUDIANT non-fumeur. 5 min. du cégep. Électricité, tél. avec interurbains, insonorisé. 235\$. Libre immédiatement. **819 829-0378**.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1 1/2 À 4 1/2 STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble-vision inclus. 819 564-1200.

74 CHALET À LOUER

AU BORD DU LAC LOUISE, WEEDON, maison meublée au complet, 2 c.c., libre, à la semaine 700\$/semaine. Tél.: 819 564-1909

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

ESPACE À BUREAU POUR PROFESSIONNELS
124, RUE WELLINGTON NORD
1800 pieds carrés. Ascenseur, chauffage, climatisation inclus. Immeuble complètement rénové en 1994. 1 200 \$ par mois + TPS, TVQ et taxes d'affaires.
Tél.: 819 569-5188

AVIS DE RECHERCHE
Vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans notre Marché aux Puces en développement. Belle opportunité d'affaires, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. 6853 boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124

BUREAU À LOUER À MAGOG
1800 pi ca - Endroit stratégique.
Inf.: 819 843-9533

BUREAU centre-ville, rue Goodhue. Local comprenant 4 pces d'environ 600 pi car, incluant salle d'attente, 2 stat. 700\$ chauffé, éclairé. 819 564-2269, 819 571-5123.

LOCAL 500 pi. ca. près autoroute, chauffé, éclairé, sécurisé, 500\$/mois. Luc, (819)347-6600

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi ca, 2000 pi ca, 3500 pi ca.
Info.: 819 564-2171

LOYER COMMERCIAL A SOUS-LOUER, au Quartier FC, situé au 160 rue Principale à Granby, d'une superficie locative de 1028 pi.ca. et de 115 pi.ca. d'aire commune, idéal pour activité professionnelle. Le bail se termine le 31 juillet 2014 et nous consentirions à un bail de 1 an renouvelable jusqu'à la fin du présent bail. Locaux entièrement aménagés à neuf et serions disposés à partager ces locaux. Consentement du locateur au préalable. Veuillez communiquer au 450 361-1054 ou au 819 564-2933, demander M. David Gosselin.

PETIT LOCAL COMMERCIAL, 250 pi ca, sous-sol disponible même grandeur. Au 1006 Bowen sud, attaché au dépanneur Bowen 400\$/mois chauffé. 819 437-4414 avant 18h.

80 COMMERCE À LOUER

RESTAURANT À LOUER 16 route de l'Église, Notre-Dame des Bois (Mont Mégantic). Tél.: 514 916-6917.

80 COMMERCES À LOUER

Locaux commerciaux, quartier nord
Coin Prospect et Paul-Desruisseaux
Centre commercial Place du golf
1 690 pi², 1 001 pi² et 2 023 pi²

819 564-3013

2548244

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement
maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

Avis à notre fidèle clientèle
Docteur du Pare-Brise est **DÉMÉNAGÉ** et devenu :



RAM-KO
VITRES D'AUTOS

6312 B ch. de St-Élie, Sherbrooke J1R 0P6

ramkoshersbrooke@videotron.ca

T. 819.346.7231

Vitres et accessoires d'auto et camion

2549446

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

104 AUTOS À VENDRE

C.R.M.
AUTO

Achat - Vente - Échange

4409, route 112
Ascot Corner, QC
819 564-3939

Super vente du printemps.

Avant d'acheter, venez comparer!

Plus de 75 autos,

jeep et camions en inventaire à
prix avantageux.

Financement sur place.

Ouvert samedi et dimanche
de 9 h à 17 h

Fin de semaine du 21 et 22 mai 2011.

On vous attend en grand nombre.

www.crmauto.com

2574551

104 AUTOS À VENDRE

.CORVETTE TARGA 2004, noir/noir, 41,000
km., plusieurs options, jamais accidenté,
hivernisé, 29,000\$.
CORVETTE CONVERTIBLE 2004, bleu
acier/noir, 39,000 km., pneus neufs, jamais
accidenté, hivernisé, 29,900\$;
FORD FREE STAR 2004, gold, 106,000 km.,
4.3 L., modèle sport, 8 pass., 6800\$;
LINCOLN TOWN CAR 1978, bleu/bleu,
36,000 km., original, hivernisé, un vrai bijou
d'antiquité, 14,900\$.

RENDEZ-VOUS:
819 571-2815.

*** HONDA CIVIC DX ARGENT 2008 ***
manuel, air climatisé, 37 000 km, impeccable,
femme proprio. 12 200\$ nég. 819 563-8797.

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

Les super héros de l'occasion: les personnes de confiance pour votre nouvelle voiture! MEILLEUR PRIX, PLUS GRAND CHOIX, VÉHICULES DE QUALITÉ

NOUS SOMMES LES SUPER HÉROS DE L'OCCASION

OCCASION **beaucage**.com

Lot de véhicules
à partir de

550\$

Disponibles en tout temps



LES MEILLEURS PRIX! UN SERVICE INCOMPARABLE!
LE PLUS GRAND CHOIX!

LA SUPER VEDETTE DE LA SEMAINE



Ford Mustang 2010
CONVERTIBLE, Autom., A/C, Gr. électr.
Mags, Noir, 42 118 km WOW

21 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS

PRIX IMBATTABLE!!!



Mitsu. Outlander 2003
Autom., Gr. électr., A/C,
Mags, Rouge, 148 797km

6 490\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Hyundai Elantra 2006
Modèles GT, Autom., +++
Bleu, 58 250km seulement

7 490\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Mazda 3 2005
Modèle berline, A/C, Gr. électr.,
Orange, 145 600km

7 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Kia Rio5 2006
Autom., Gr. électr., A/C, À VOIR !!!
Gris, 35 586km WOW!

7 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Chevy Aveo4 LT 2008
4 portes, A/C, Gr. électr.,
Mags, Rouge, 56 429km WOW

7 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Kia Sportage 2005
À VOIR! Gr. électr., A/C,
Mags, Argent, 82 338km

8 490\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Chevy. Cobalt 2009
ÉCONO, Autom., À VOIR!
Bleu, 65 665km WOW

8 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Chevy. Cobalt LTZ 2007
TOUT ÉQUIPÉ, Autom., À VOIR!
Noir, 85 110km WOW

8 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Chevy Trailblazer 2005
V6 Autom., A/C, Gr. électr.,
Noir, 101 530km WOW

9 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Chevy HHR 2009
Autom., TOUT ÉQUIPÉ, Toit ouvr.,
Mags, A/C, Bleu, 41 060km

11 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Saturn Astra XR 2008
TOUT ÉQUIPÉ, CUIR, Autom., A/C,
Toit ouvr, Mags, Noir, 48 713km

11 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Chrysler Sebring 2009
Autom., Gr. électr., Décapotable,
Mags, A/C, Blanc, 55 100km

17 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Jeep Wrangler 2007
V6 Autom., A/C, Gr. électr., Mags,
Vert, 56 890km WOW

18 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Mazda Miata 2007
Autom., A/C, Gr. électr., Mags,
Bleu, 79 900km WOW

18 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



Chevy Express 2010
V8 Autom., CUIR, Mags,
Blanc, 36 050km WOW

20 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



100
VÉHICULES
DE TOUTES MARQUES
ARRIVAGE
CHAQUE SEMAINE!!!



CAMIONS
VÉHICULES ÉCONO
VOITURES DE LUXE
VUS
CONVERTIBLES
TOUS EN INVENTAIRE



LE MEILLEUR
DES FINANCEMENTS
À PARTIR DE
0,9%
OSEZ
COMPAREZ!

SECTION VENTE RAPIDE

Faites votre offre!
TOUT DOIT PARTIR!



Chevrolet Venture 2004
V6 Autom., A/C, Aubaine
Brun, 102 093km

3 990\$

LIQUIDATION



Dodge Caravan 2005
V6 Autom., A/C, Mags,
Gr. électr., Rouge, 156 950 km

4 990\$

LIQUIDATION



Mini Cooper 2007
WOW, RARE, A/C, Gr. électr., CUIR
Mags, +++, Bleu, 124 315km

16 990\$

LIQUIDATION



Mitsubishi Eclipse 2009
Autom., A/C, Gr. électr., Mags,
Bleu, 36 346km WOW

18 990\$

LIQUIDATION



Chev. Corvette 2007
V8 Autom., A/C, Gr. électr., Mags
À VOIR! Noir, 87 227km

32 990\$

LIQUIDATION

*Taxes en sus sur tous les modèles. Financement à partir de 0,9% sur véhicules Kia certifiés, sous approbation du crédit. Prix par semaine: financement à partir de 8,95%.

CONTACTEZ LES SUPER HÉROS À LA RESCousse:
occasionbeaucage.com
(819) 823-0889
(819) 437-7864

4399 boul. Bourque

Ouvert 24 h - SMS

104 AUTOS À VENDRE

LOCATION SÉVIGNY 1979 King Est Sherbrooke

- 05 PONTIAC PURSUIT autom., lecteur CD, 86 000 km5900\$
- 08 TOYOTA COROLLA CE autom., air clim., lecteur CD, 109 000 km8900\$
- 08 TOYOTA YARIS berline, autom., bal. de garantie, 89 000 km8900\$
- 08 PONTIAC MONTANA SV6, 7 places, tout équipé, 135 000 km, bal. de garantie8900\$
- 09 TOYOTA COROLLA CE..... autom., air clim., lecteur CD, vitres élect., 106 000 km9900\$
- 08 DODGE CHARGER SE, tout équipé, 6 cyl., 103 000 km10 900\$
- 08 TOYOTA SIENNA 7 places, tout équipé, 118 000 km14 600\$
- 08 FORD MUSTANG convertible, 4 litres, noir, autom., cuir, 75 000 km17 900\$
- 08 FORD ESCAPE XLT 4x4, noir, bal. de garantie complète.....18 400\$
- 10 TOYOTA VENZA tout équipé, 4 cyl., bal. de garantie, 62 000 km22 900\$
- Pour informations,
Marc Denault ou Dany Sévigny
819 565-5555

MITSUBISHI ÉCLIPSE GS 2006 63,809 km, auto., coupé 2 portes, air clim., 4 pneus d'hiver inclus. Prix: 9,995\$. Tél.: 819-563-3761

TOYOTA COROLLA LE 2005, autom., air clim., rég. vitesses, vitres élect., pneus avec mags, 82 500 km: 9500\$. Tél.: 819 570-6640.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

A1 FORD TAURUS 2001 SEL, 3 l., 155 000 km, très propre, tout équipé, 8 pneus, etc., 3 200\$ Cause: auto neuve. 819 570-3848.

FORD FOCUS 2002, manuel, 187,000 km., plusieurs pces modifiées (mags 17 po. avec pneus neufs, suspension abaissée, silencieux sport, 'kit' de jupes) 3600\$. Tél: 819 864-7512, 819 578-7512.

HONDA ACCORD 1994 EXR V-TEC, 2 portes, automatique, 222,000 km, toit ouvrant et vitres électriques. 700\$. Tél: 819 566-1024.

HONDA CIVIC 1997, air climatisé, freins ABS, pneus neufs d'hiver, bonne voiture. Prix : 2375\$. Tél.: 819 212-9927.

HONDA CIVIC 1999, 181 000 KM, 5 vit., 4 p., rég. vit, gr. élect., pneus été + hiver, gris argent, bonne cond., 1 900\$. (819) 565-1581

PONTIAC SUNFIRE GTX 2000, 5 vitesses, 2 portes, seulement 108 000 km, très bonne voiture, radio CD, 2250\$. 819 432-2166.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

FIFTHWHEEL PILGRIM 28RLSS 2008 Achetée neuve en 2009, 32,5 pi, 8000 lb. Prix: 17 000\$ nég. Tél. : 819 842-4459

FIFTH WHEEL TERRY 2000, 25 pi, « slide out », 5000 lb, excellente condition, très propre. Tél. : 819 846-2055, 819 620-3527.

130 MOTOS, SCOOTERS

KAWASAKI VULCAN 1500 CC 2005 43 600 km, parf. cond., peinture «air brush» noir et or, 2 ens. saccoches, «full» chrome, «full» custom. Faites une offre: 819 345-2273

SUZUKI SAVAGE LS 650 1997
prix: 2200\$. Tél: 819 878-3468.

YAMAHA 400cc, 2005, 12 000 km, très propre, très bonne cond., 819 569-6800.

132 REMORQUES

REMORQUES ALUMINIUM SOLIDES ET LÉGÈRES

Nous avons plusieurs remorques en inventaire. Certaines avec de légères imperfections.

Elles ne sont pas si chères que ça!
Nous sommes ouverts le samedi matin de 8 h à midi.

ENTREPRISE TER-O-CONCEPT 819 846-3333

2571317

REMORQUE 4 X 7
en aluminium, 650\$; valeur à neuf, 1150\$.
Tél: 819 822-3184.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

PÊCHE, PROMENADE Princecraft 2000, modèle 166, Evinrude 90 h.p. et 9.9 4 temps, moteur électrique, remorque avec freins, «downrigger», sonar, radio UHF, tout campeur, toile transport. Prix : 19 000\$ nég. Tél. : 819 346-9658.

151 PERSONNEL DEMANDÉ



Agent(e) de service à la clientèle Terminus de Sherbrooke

Responsabilités

- Assurer le suivi des livraisons et des cueillettes de marchandises;
- Répondre efficacement aux besoins des clients;
- Produire et compléter différents types de documents;
- Coordonner les opérations au niveau local et à travers les différents terminus Robert pour optimiser le suivi des marchandises des clients.

Exigences

- Minimum de 3 ans d'expérience dans le service à la clientèle associé au domaine du transport (essentielle);
- Bilinguisme, français et anglais;
- Maîtrise de l'approche client;
- Capacité à travailler sous pression;
- Connaissance géographique de la région de Sherbrooke (un aout);
- Connaissance des feuilles de route;
- Capacité à utiliser différents logiciels informatiques;
- Esprit d'équipe, débrouillardise et autonomie.

Conditions

- Travail permanent, temps plein, de jour
- Salaire compétitif
- Avantages sociaux et assurances collectives

Si vous croyez avoir le profil pour ce poste, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature!

Pour envoyer votre CV :
CENTRE DE RECRUTEMENT
Courriel : cv@robert.ca www.robert.ca
Télécopieur : 450 641-4084
Téléphone : 1 866 358-1200, poste 1781

2571918

Vous avez le goût d'un beau défi ? Vous désirez un emploi stable au sein d'une équipe dynamique ?



GÉRANT(E) ÉPICERIE

avec expérience

Salaire selon expérience et avantages sociaux.

Présentez-vous au :
150, rue Angus Sud #10, East Angus et demandez **Louise Tardif** ou **René Couture** ou envoyez votre C.V. par télécopieur au **819 832-3379**; courriel : iga08028compt@sobeys.com

2570907



est à la recherche de...

- Chauffeurs classe 1
- Propriétaires-opérants (brokers)
Div. Can/USA,
(Dry Box ou Flat Bed)
Passport et/ou carte FAST

Vous pourriez mériter un boni d'embauche de 5 000 \$.
(Certaines conditions s'appliquent)

Appelez dès maintenant

1 888 748-4213

PHARMACIEN(NE) DEMANDÉ(E)

- Temps plein ou partiel
- Horaire stable
- 1 soir par semaine
- 4 semaines de vacances
- Horaire sur 4 jours possible
- Travail à deux pharmaciens le jour
- Cotisation professionnelle
- Séminaire de formation
- Équipe dynamique et expérimentée
- Bon soutien technique
- Salaire compétitif

Contactez :
DANIEL DESRUISSEAUX
East Angus 819 832-4343
ou **NATHALIE CHOUINARD**
Cookshire 819 875-3344



2567638

2 CUISINIER CHINOIS DEMANDÉS maîtrisant la langue chinoise. Et 1 chef cuisinier canadienne à temps plein. Se présenter avec C.V. au 930, 13e Ave Nord. 819 437-2138.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CHEF-GÉRANT(E)

- Poste temps plein

Cafétéria d'entreprise
à Sherbrooke

Poste du lundi au vendredi.

Envoyez votre C. V. :
rebecca.essiminy@laliberte.qc.ca
1 888 836-8081, poste 225
ou par télécopieur **819 846-4055**
2579513

* 819 562-3350 RESTO-BAR CHEZ STANLEY *

recherche serveuse, cuisinier et plongeur.
Temps partiel. Se présenter avec C.V et demandez Luc.

ASSISTANTE DENTAIRE

Poste avec tâches élargies pour travailler au sein d'une équipe chaleureuse et dynamique. Temps plein permanent. Envoyer C.V. par courriel à : dentiste@boutinlanglois.com ou par télécopieur au 819 822-1316.

* AVANT LE 28 MAI*

Recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, (formulé par 45 médecins).
1 418 405-0617 www.regimesplus.net

BESOIN TÉLÉPHONISTES

Postes de télémarketing disponibles de jour et de soir, pour promotion de magazines. Équipe sérieuse, ambiance dynamique, secteur centre-ville Sherbrooke. Envoyer C.V. à sherbrooke@somitel.com - 819 340-1000

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour

LA TRIBUNE

à

COATICOOK

pour les rues Union, Merrill,
Vicaire Morin et Bachand,
Beaulé, Cutting et Norton

819 849-4458 (LD)

CHAUFFEUR DE CAMION REMORQUE
classe 1, travail régulier. Faites parvenir votre C.V. à Location RGC, 5548, boulevard Bourque, Sherbrooke (Québec) J1N 1H3

CHAUFFEUR RECHERCHÉ, CLASSE 1
pour Ontario, Montréal, États-Unis, Min. 2 ans d'expérience. Contacter Matt Rediker Transport, Stanstead (819)876-2755

COIFFEUR / COIFFEUSE DEMANDÉ(E)
pour hommes et femmes avec expérience, temps plein. À Magog. Tél. : 819 843-0717.

CONCIERGE dans l'Est de Sherbrooke, pour entretien d'immeuble appartements. Doit demeurer sur les lieux. **819 829-0678, #103.**

CONCIERGE D'IMMEUBLE

Concierge pour 24 logements recherché. Loyer fourni en échange des travaux. Immeuble bien situé, bons locataires. Lettre de présentation ou C.V. par fax: 819 562-2242.

CONCIERGERIE

Couple sérieuse, avec expérience, capable d'effectuer différents travaux. Devra demeurer sur place. Du lundi au vend.: 819 820-1681

CUISINIER AVEC EXPÉRIENCE DEMANDÉ

pour déjeuners-dîners, temps plein et partiel. Restaurant Délia Eggxtra
Tél.: 819 345-3834 Yvan

CUISINIER (ÈRE) avec minimum 2 à 3 ans d'exp. pour déjeuners et spéciaux du midi, lun. au vend. de jour. East Angus. Etienne: **819 832-4242.**

CUISINIER (ÈRE) PIZZAMAKER

avec expérience, chez Stratos Pizzeria, au 260, 12e avenue nord ou 812 Belvédère sud.

CUISINIER (ÈRE) PIZZAMAKER

Salaire 12\$ et plus. Apporter C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

ÉQUIPE MESSIER, TONTE DE GAZON
recherche **GUERRIERS**
pour travail à temps plein. **819 572-0773**

GROUPE PRO TRANSMISSION, mécanicien d'expérience demandé, salaire compétitif et assurance collective. Faites parvenir votre C.V. au 1266 King Est, Sherbrooke, J1G 1E4 ou par courriel à: edavignon@videotron.ca. Tél.: 819 569-8363.

GRUES MARTEL (DIV GUAY)

Nous sommes à la recherche de candidats pour le poste de **MÉCANICIEN**. Temps plein 40 hres semaine. Exigences demandées, carte d'inspection mécanique (P.E.P), permis classe 3. Faire parvenir votre C.V. à l'attention de Stéphane Lemieux, 4300, Hector-Brien, Sherbrooke, J1L 0E2. ou stephane.lemieux@gruesguay.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

GYM PRO-FORME À THETFORD MINES RECHERCHE KINÉSIOLOGUE

de préférence ou personne compétente avec expérience, pour travailler à temps plein ou partiel. Faire parvenir votre C.V. soit par : courriel : kevin_doy@hotmail.com ou téléc. 418-335-9661. Tél. 418 335-7205

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ

Livreur motorisé pour le journal

LA TRIBUNE À COOKSHIRE

Travail tôt le matin.

Doit posséder un petit véhicule.

Livraison du lundi au samedi. (AC)
819 564-5465

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ

Pour le journal

LA PRESSE

à Rock Forest.

Travail tôt le matin.

Doit posséder un petit véhicule. (CO)

819 564-5466

LOCATION SAUTE-MOUTON

Nous engageons pour transport et installation de jeux gonflables. Temps partiel, permis de conduire valide requis. 819 212-4040, fax: 819 564-0910 ou faire parvenir à: locationsautemouton@live.ca

MASSOTHÉRAPEUTE DEMANDÉE
Travail à temps plein. Région de Magog.
Tél.: 819 868-2492

MECANICIEN avec carte compagnon C du comité paritaire, salaire selon expérience. Se présenter entre 8h & 16h, au 1466 Denault, Sherbrooke.

NOUS SOMMES PRÉSENTENT À LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE
Âgé(e)s de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le *Magazine Futurs Mariés Canada (Edition Québec)* Aucune expérience nécessaire. **Pour rendez-vous appelez: 1 855 227-8787**

NOUVEAU CONCEPT

Secteur Rock Forest, on demande coiffeur (euse) d'expérience pour location de chaise. Inf.: 819 346-0400, demander Josée.

PRÉPOSÉ (E) À L'ESTHÉTIQUE automobile avec expérience. Se présenter entre 8h & 16h au 1466 Denault, Sherbrooke.

PROVIGO STÉPHANE TREMBLAY recherche un

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

pour un poste à temps plein. Disponible en tout temps. Ayant des aptitudes avec le système informatique.Présentez-vous au 800, rue King Est et demander Stéphane Tremblay ou faites nous parvenir votre C.V. par courriel à l'adresse : smp8048p@provigo.ca

PROVIGO STÉPHANE TREMBLAY recherche un

COMMIS/FRUITS ET LÉGUMES

pour un poste à temps partiel. Disponible en tout temps, avec expérience. Présentez-vous au 800, rue King Est et demander Stéphane Tremblay ou faites nous parvenir votre C.V. par courriel à l'adresse : smp8048p@provigo.ca

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Pour concessionnaire Kubota, 3 ans d'expérience en vente, bilingue, bonne connaissance informatique, capacité à planifier son horaire. Développer de nouveaux clients, visiter régulièrement la clientèle sur le territoire. Promouvoir nos produits et services.

Les Equipements R.M. Nadeau:
r.nadeau@axion.ca **téléc.: 819 846-6829**

RESTAURANT BASHA, METS LIBANAIS PERSONNEL DEMANDÉ, TEMPS PLEIN

Travail à l'année.

Contactez Lyse au 819 864-4353.

RESTAURANT LE ROUTHIER 2000, Ascot Corner, SERVEUSE d'expérience demandée, 3 jrs sem. (vendredi, samedi et dimanche, de 5 h à 13 h.). S'adresser à Jean-Guy ou Nicole, **819 820-8816 / 819 822-0698**

RESTAURANT MIKES

cuisinier - cuisinière

Temps plein avec expérience. Se présenter au 735 King Est, demander Lyne.

SERVEUR (EUSE) DEMANDÉ (E)
expérience et anglais seraient des atouts.
Tél: 819 826-6668, 819 461-2099.

318 PAYSAGISTES

POUCE VERT
Tonte de pelouse, entretien paysager, net-
toyage du printemps. Carol, 819 238-3676.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Tonte de gazon, tailles de haies, arbres et ar-
bustes. Aménag. paysager, mini-excavation,
(hiver: déneigement) **819 822-2895**

320 SERVICES DIVERS

819 348-9943; 819 572-9761
LAVAGE À PRESSION machine commer-
ciale 3500 lb camion nacelle 50 pi, aussi
ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands
ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage.
Ramasse tout. Assurances complètes.

★ **BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★**
Remise à neuf de béton; solage, balcon, es-
calier, etc. Ciment polymère ou acrylique
(couleurs) Licence RBQ. **819 571-0652.**

CONSTRUCTION J.D.
Construisons, rénovons de A à Z. Charpente,
 finition int. ext., toit pente, joints, céramique,
etc. 25 ans d'exp. **Jean : 819 620-7487**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures,
montage de charpentes, finition,
gypse, coffrages isolants, salles de
bains, planchers. Projets clé en main.
Estimation gratuite! **819 571-1602.**

ESTIMATION GRATUITE - PROJET
Plan rénovation int./ext., toiture, escalier,
ventilation, condensation, pose porte et fe-
nêtre, cuisine, s. bains. RBQ 8361-6748-01
Claude: 819 829-0440, cell.: 819 570-0547
cpepin@abacom.com

HOMME DE RÉNOVATIONS
Secteur résidentiel - Travaux de tous gen-
res. Travail garanti - **Tél.: 819 239-1068**

INFILTRATION D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection
par caméra. Drainage de fondations, répara-
tions de fissures, service de mini excavation,
murets, gravier, terreau, sable, concassé.
Excavation B. Croteau **819 346-9490**

M.A.P. PLÂTRIER-PEINTRE, tirage de joints,
moulures décoratives, ciment roulé acrylique
Estimation gratuite. **819 875-2256 Michel.**

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES
Finition intérieure/extérieure. Plancher, céra-
mique, tirage de joints. 25 ans d'expérience.
Michel, cell.: 819 570-4168

TOITURE BARDEAU D'ASPHALTE
Estimation gratuite!
819 571-1602, APCHQ RBQ

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN
ÉLASTOMÈRE, REVÈTEMENT
BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meil-
leur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte.Prix compétitifs!
Estimation gratuite. Ouvrage garantie écrite
10 ans. Références disponibles.
René Lavoie: 819 574-4510; 819 822-3854

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!
- Noyés par vos dettes?
- Harcelés par vos créanciers?
- Vos dettes vous empêchent de dormir?
NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite.
APPEL ET CIE INC.
Syndic de faillite.
819 348-9379
(sur rendez-vous)
Bureau principal Montréal

ATTENTION
CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt,
recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: 1 877 441-2330

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
lun. au ven. de 10h à 21h, sam. & dim.: 9
h à midi. Reçus d'ass. **819 564-4062.**

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

Ministère du Travail

LOI SUR LES DÉCRETS DE CONVENTION COLLECTIVE INDUSTRIE DES SERVICES AUTOMOBILES

-- **ARTHABASKA, GRANBY, SHERBROOKE ET THETFORD MINES**

-- **MODIFICATIONS**

Avis est donné par les présentes, conformément à l'article 5 de la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., c. D-2), que la ministre du Travail a reçu des parties contractantes une requête lui demandant de recommander au gouverne- ment d'édicter le projet de « Décret modifiant le Décret sur l'industrie des services automobiles des régions d'Arthabaska, Granby, Sherbrooke et Thetford Mines » (R.R.Q, c. D-2, r. 6) publié à la *Gazette officielle du Québec* du 18 mai 2011.

Ce projet de décret vise principalement à hausser le taux horaire minimal des différentes catégories d'emploi ainsi qu'à modifier différentes conditions de travail prévues au décret pour les rendre conformes à celles établies en vertu de la Loi sur les normes du travail (L.R.Q., c. N-1.1).

Avis est également donné, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1), que ce projet de décret pourra être édicté par le gouvernement à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Louis-Philippe Roussel
Direction des politiques du travail
Ministère du Travail
200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 5S1
Téléphone : 418 644-2206
Télécopieur : 418 643-9454
Courrier électronique : louis-philippe.roussel@travail.gouv.qc.ca.

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration de ce délai, au sous-ministre du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

Québec



Appel de qualification

APPEL DE QUALIFICATION POUR LE SECTEUR D'ACTIVITÉ ENVIRONNEMENT

Hydro-Québec procède actuellement à un exercice de qualification des fournisseurs de services professionnels qui œuvrent en environnement.

Afin de prendre connaissance des règles entourant cet exercice, ces fournisseurs sont invités à visiter le **www.hydroquebec.com/soumissionnez/marches_qualifies.html** pour consulter le guide *Qualification des fournisseurs de services professionnels – Secteur d'activité ENVIRONNEMENT – Instructions aux fournisseurs*, ainsi que se procurer les documents dont ils ont besoin pour remplir un dossier de qualification.

PRENEZ AVIS que, depuis le 8 avril 2011, le Dr. Claude Boudreau dentiste, exerçant au 142, rue King Est à Sherbrooke, a confié la garde des dossiers des patients qui l'ont consulté au Dr Carine Lavallière pratiquant au 31, rue King Ouest, bureau 201, à Sherbrooke (Édifice Central, coin Des Grandes Fourches, centre-ville).

Pour toute demande d'information additionnelle à l'égard de votre dossier, vous pouvez la rejoindre au 819 563-6141, 31, rue King Ouest, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1H 1N5, **info@cliniquedentavie.com**.

Prendre note que le dentiste Claude Boudreau continuera d'exercer des activités professionnelles au sein de la clinique du Dr Carinne Lavallière.

Prenez avis que, suite au décès de Claire Bégin, en son vivant domiciliée au 245, rue Frontenac à Sherbrooke, survenu le 2 mars 2010, un inventaire des biens de la défunte a été dressé et peut être consulté par les intéressés en s'adressant à Pierre Fournier, au 1273, rue Providence, Sherbrooke (Québec) J1E 3K6.

Donné ce 15 mai 2011.

2577422

Pierre Fournier, liquidateur

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



APPEL D'OFFRES
Recouvrement d'enrobés bitumineux sur un pavage existant.
Longueur approximative 1 700 mètres linéaires.
La Municipalité du Canton de Hatley demande des soumissions pour les travaux de recouvrement d'enrobés bitumineux tel que décrits ci-dessus.
Les soumissions seront reçues à l'adresse du propriétaire ci-haut mentionnée jusqu'à **11 h 15**, heure locale en vigueur, **le 27 mai 2011** pour être ouvertes au même endroit, le même jour et à la même heure.
Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la municipalité.
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.
Liane Breton
Directrice générale

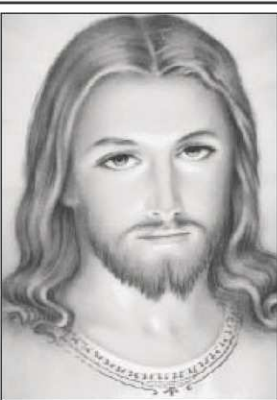
2577586



APPEL D'OFFRES
Recouvrement d'enrobés bitumineux
Chemin Dunant, longueur approximative: 750 mètres linéaires
La Municipalité du Canton de Hatley demande des soumissions pour les travaux de recouvrement d'enrobés bitumineux tel que décrits ci-dessus.
Les soumissions seront reçues à l'adresse du propriétaire ci-haut mentionnée jusqu'à **11 h**, heure locale en vigueur, **le vendredi 27 mai 2011** pour être ouvertes au même endroit, le même jour et à la même heure.
Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la municipalité.
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.
Liane Breton
Directrice générale

2577592

403 PRIÈRES



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.D.

2578758



NEUVAINES À MARIE
Important de ne demander que des choses positives.
Récitez NEUF « Je vous salue Marie » pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi.
Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur.
Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message.
Vous obtiendrez ce que vous voulez...

2578753

M.D.



Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
819 822-2125
www.fqc.qc.ca



Éphémérides

LA PRESSE CANADIENNE
C'est le 18 mai 2011.
2008 — Francis Proulx est arrêté relativement à l'enlèvement et à l'assassinat de l'attachée politique Nancy Michaud à Rivière-Ouelle, dans le Bas-Saint-Laurent.
2007 — Stephen Harper nomme lieutenant-gouverneur du Québec Pierre Duchesne, 67 ans, et ancien secrétaire général de l'Assemblée nationale.
2005 — À Drummondville, le pédiatre Jocelyn Lussier écope 36 mois de prison pour agressions sexuelles sur des adolescents.
2000 — Les gouvernements anglais et français admettent que du colza transgénétique de la société néerlandaise Advanta Seeds a été, par erreur, mélangé à des semences classiques dans les deux pays.
1991 — Dans le nord de la Somalie, un groupe sécessionniste proclame la République du Somaliland.
1990 — Le gouvernement de Bonn signe l'union monétaire avec l'Allemagne ex-communiste.
1982 — Bombardier obtient à New York un contrat de 1 milliard \$, pour 825 wagons de métro.
1980 — Début de l'éruption du mont St. Helens, dans l'État de Washington; 57 personnes perdront la vie et la montagne sera rabaissée de 400 m.
1969 — Lancement du vaisseau Apollo X, parti en reconnaissance autour de la Lune, pour Apollo XI qui s'y posera en juillet.
1967 — À la demande de l'Égypte, l'ONU retire ses Casques bleus du couloir de Gaza.
1966 — À Ottawa, Paul Joseph Chartier est tué par une bombe dans une salle de toilette du parlement, lors d'un attentat raté.
1953 — L'Américaine Jacqueline Cochran établit un record de vitesse sur 100 km avec un F-86-E Sabre, construit par Canadair et équipé d'un réacteur canadien Orenda 3. Elle atteint la vitesse de 1050,182 km/h et devient la première femme à passer le mur du son.
1952 — Paul Robeson, à qui l'administration Truman avait retiré le passeport, pour ses sympathies communistes, donne un tour de chant à la frontière de la Colombie-Britannique et de l'État de Washington.
1944 — Le régime de Staline expulse de Crimée quelque 200 000 Tatars, accusés d'être pro-allemands.
1944 — En Italie, les Alliés prennent le monastère du mont Cassin, tenu par les Allemands.
1941 — Les forces italiennes se rendent, en Éthiopie.
1878 — La France obtient de la Colombie une concession pour percer un canal dans l'isthme de Panama.
1642 — Là où Jacques Cartier était passé, 107 ans auparavant, Paul Chomedey de Maisonneuve fonde Ville-Marie, future Montréal.
1804 — Le Sénat, où seul Lazare Carnot s'est opposé, proclame Napoléon Bonaparte empereur.

Ils sont nés un 18 mai:
Le cinéaste américain Frank Capra (1897-1991)
Le chanteur et compositeur Charles Trenet, à Narbonne (1913-2001)
Le pape Jean Paul II, né Karol Wojtyła (1920-2005)

Ils nous ont quittés un 18 mai:
2004: le comédien québécois Serge Turgeon, ex-président de l'Union des artistes (1946)
1995: le neurobiologiste Henri Laborit (1915)
1995: le danseur du Bolchoï Alexander Godounov (1950)
1911: le compositeur autrichien Gustav Mahler (1860)

Citation du jour:
«Être poète n'est pas une ambition que j'aie, c'est ma manière à moi d'être seul.»
(Fernando Pessoa, «Le Gardeur de troupeaux et autres poèmes»)



Marie-Anna BEACHEMIN (1916 - 2011)

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Mme Marie-Anna Beauchemin survenu le 12 mai 2011 à l'âge de 94 ans. Elle était la fille de feu Jean-Baptiste Beauchemin et de feu Angeline Corbeil, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le vendredi 20 mai 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, et le samedi 21 mai 2011, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 40. Le service religieux sera célébré le samedi 21 mai 2011 à 10 h, en l'église Basilique Cathédrale St-Michel et de là, au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Madame Beauchemin laisse dans le deuil sa belle-soeur Cécile Beauchemin (feu Adrien). L'ont précédée ses frères: Azarias (feu Irène Gosselin)(Thérèse Desjardins), Armand (feu Jeanne Brochu). Ses soeurs: Germaine (feu Lionel Gosselin), Laura (feu Edouard Auger). Elle laisse également ses neveux et nièces: Mugnette Auger (Pierre Lussier), Jacques Auger (Louise Brunelle), feu Laurent Auger (Lisette Boisvert), Robert Auger (Diane Picotte), feu Diane Auger (Pierre Bazinet), Pierre Auger (Lise Varin), Monique Beauchemin, Lorraine Beauchemin (Marcel Sanson), Richard Beauchemin (Louissette Sévigny), Françoise Beauchemin (Lionel Castonguay), Réjean Beauchemin (Nicole Roy), Jean-Denis Beauchemin (Pierrette Bourque), André Beauchemin (Normande Breton), Claude Beauchemin (Aline Morrissette), Hélène Beauchemin (Pierre Morrissette), Guy Beauchemin, Daniel Beauchemin (Manon Bourdeau), Louise Beauchemin, plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 6eC du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Beauchemin. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, Argyll, Édifice Norton, local 0725, Sherbrooke, J1J 3H5, seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



André BERGERON (1922 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 mai 2011, à l'âge de 88 ans et 6 mois, est décédé monsieur André Bergeron, fils de feu Edmond Bergeron et de feu Wilhelmine Bercier, époux de Denise Cloutier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le vendredi 20 mai 2011, de 13 h à 15 h, suivi d'une cérémonie d'adieu à 15 h, en la chapelle du complexe, au même endroit. Et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Outre son épouse Denise Cloutier, monsieur Bergeron laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Thérèse (feu Georges Bennett), feu Gabriel (Marthe Therrien), feu Jacques (Jeannine Duquette), Fr. Claude C.S.S.R., feu Pierre (feu Françoise Lacroix), feu Claire (feu Louis Dubé), Jules (Gizèle Hallée).

Ses beaux-parents Marie-Claire Cloutier (feu Raymond Cloutier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Roger Cloutier (Danielle Marceau), Réal Cloutier (Ginette Duval), Sylvie Cloutier (Rock Rousseau) ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, Édifice Norton, local 0625, Sherbrooke, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Maurice BOUCHER (1937 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le mardi 10 mai 2011, monsieur Maurice Boucher est décédé dans la paix, entouré de sa famille, à l'âge de 73 ans. Il était le fils de feu Antoinette Huard et de feu Roger Boucher ainsi que l'époux de Colette (Blais) Boucher. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas le vendredi 20 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 21 mai à 10 h 30 en l'église Sainte-Famille et, de là, au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Outre son épouse, Colette, Maurice laisse dans le deuil ses enfants, Diane (Donald Chrétien), André (Sylvie Goudreau) et Hélène (Luc Roy). Il laisse également 8 petits-enfants et leurs conjoints; un arrière-petit-fils, Charles-Antoine; ses frères, Fernand (Denise Larivée) et Yvon, diacre permanent à Sainte-Famille, et son épouse, Louise Boucher; sa belle-soeur, Murielle Blais; son beau-frère, Maurice Ouellette; ses cousines, Solange et Ginette Biron; de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis; ses deux grandes tantes bien-aimées, Dolorès Couture et Simone Roberge ainsi que leur famille.

La famille tient à remercier de tout coeur le personnel des Soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les douceurs apportées à Maurice durant son séjour. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, J1G 2K6, seraient bien appréciés par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Agathe BOURGAULT (1932 - 2011)

À La Maison Aube-Lumière, le 14 mai 2011, à l'âge de 79 ans, est décédée madame Agathe Bourgaault, épouse de feu Gilles Bouchard et conjointe de Raymond Hébert, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le jeudi 19 mai 2011, de 19 h à 22 h, et le vendredi 20 mai 2011, de 9 h 30 à 11 h 30, suivie d'une cérémonie d'adieu à 11 h 30, en la chapelle du complexe, du même endroit et l'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Outre son conjoint, madame Bourgaault laisse dans le deuil son fils Alain (France Parenteau); ses petits-enfants: Sébastien et Karolane. Ses soeurs: Anne-Marie (feu Hilaire Raboin), Hortense (Gaston Côté), Élise (feu Victor Bouchard), Yolande (feu Elphège Cloutier) et son frère Jean-Yves. Ses deux filleules Audrey et Lucie Bouchard. Elle laisse également dans le deuil les enfants de monsieur Hébert:

Michel, Carole (Rolland) et Dominic, ainsi que ses petits-enfants: David, Jimmy, Caroline et Marilou. Ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Bouchard: Armand (Denise), Florian (feu Jeannine), Thérèse (feu Hilarodre), Jeannine (feu Gérard), Cécile (feu Fernand), Guy (Claire), Conrad (Madeleine), Robert (Pierrette), ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, les dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

In Mémoriam

BEACHEMIN (Marie-Anna)
94 ans, Sherbrooke
BERGERON (André)
88 ans et 6 mois, Sherbrooke
BOUCHER (Maurice)
73 ans, Sherbrooke
BOURGAULT (Agathe)
79 ans, Sherbrooke
BROCHU (André)
59 ans, St-Élie
COUTURE (Jacques)
66 ans, Sherbrooke
COUTURE (Patrick)
36 ans, Baie-Comeau
DUROCHER (Tony)
57 ans, Ulverton
RODRIGUE (Richard)
63 ans, Montréal

ROY (Lucienne (Poirier))
83 ans, Sherbrooke
ROY (Claude)
71 ans, Sherbrooke
SCHOOLCRAFT (Lionel (Liney))
76 ans, Ayer's Cliff
ST-PIERRE (Andy)
19 ans, Ham-Nord/St-Albert
TANGUAY (Jeanne D'Arc (Richard))
91 ans, Sherbrooke
TOUSIGNANT (Cyrille)
93 ans, Sherbrooke
TRUCHON (Pauline (Robillard))
85 ans, Coaticook
VACHON (Léo-Paul)
89 ans, Sherbrooke
VAILLANCOURT (Guy)
48 ans, Windsor



André BROCHU (1951 - 2011)

Au CHUS Fleurimont, le 15 mai 2011, est décédé monsieur André Brochu, à l'âge de 59 ans, fils de feu Julien Brochu et de feu Germaine Dubreuil. Époux de Jocelyne Verpaelt, demeurant à St-Élie.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Dupuis (6207, ch. St-Élie, Sherbrooke, le samedi 21 mai 2011, de 15 h à 17 h.

Outre son épouse, monsieur Brochu laisse dans le deuil ses enfants: Josée (Stéphane Caron), Martin (Mélanie Sood) et Sylvain (Sophie Doyon); ses petits-fils: Jérôme, Julien et Gabriel. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à **LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 565-4989
Téléc.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Jacques COUTURE (1944 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 14 mai 2011, est décédé monsieur Jacques Couture, à l'âge de 66 ans, fils de feu Nemrod Couture et de feu Desneiges Pelletier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le mercredi, 18 mai 2011, de 19 h à 22 h, ainsi que le jeudi 19 mai 2011, à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu y sera célébrée à 11 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe à une date ultérieure.

Monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Martine (Micéal), Sylvie (Stéphane) et Eric (Martine), ses petits-enfants: Amanda, Christopher, Maxime, Alexandre, Keven et Nicolas. Ses frères et soeurs: Jacqueline (feu Léo), Claudette (Michel), Diane (Michel), Richard (Lucille), Clément (Ginette) et Denis. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier les Ambulanciers ainsi que le personnel de l'urgence du CHUS Hôtel-Dieu qui en ont pris soin. En guise de sympathie la famille vous invite à **SIGNER VOTRE CARTE DE DON D'ORGANES** afin de sauver des vies et/ou à faire des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward, Sherbrooke J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Patrick COUTURE

À La Vallée des Roseaux de Baie-Comeau, le 14 mai 2011, à l'âge de 36 ans, est décédé monsieur Patrick Couture, fils de feu René Couture et de Lucille Lebel, demeurant à Baie-Comeau.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le jeudi 19 mai 2011, de 19 h à 22 h, ainsi que le vendredi 20 mai 2011, à compter de 9 h. Funérailles le vendredi 20 mai 2011 à 11 h, en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke.

Outre sa mère, monsieur Couture laisse dans le deuil sa conjointe Manon Lévesque; ses enfants: Kamélie et Annabelle. La fille de sa conjointe Alyson. Son frère et ses soeurs: Bertrand (Dale), Diane (Sylvain), Ginette (Michel) et Francine (Mario). Ses beaux-parents: Hélène et Claude Lévesque. Ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de La Vallée des Roseaux, pour les bons soins prodigués à monsieur Couture. En guise de sympathie, des dons à La Vallée des Roseaux de Baie-Comeau, 390, rue Pie XII, Baie-Comeau, G5C 1S2, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Tony DUROCHER (1954 - 2011)

À Sherbrooke, le 14 mai 2011, est décédé à l'âge de 57 ans, monsieur Tony Durocher, conjoint de dame Louise Henri, demeurant à Ulverton.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Yves Houle (198 rue Adam Richmond) le vendredi 20 mai, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le samedi jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 mai à 11 h, en L'église Sainte-Bibiane de Richmond, inhumation au cimetière paroissial.

Outre sa conjointe madame Louise Henri, monsieur Durocher laisse dans le deuil ses enfants: Éric (Marie Pier Frédette) et David (Marie Krystel Dorval). Ses petits-enfants: Eva, Cédric et Annaëlle. Ses frères et soeurs: Raymond, Terry, Mike (Solange Morin) et Linda (Simon Coderre). Il était aussi le frère de feu Sherry. Ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, plusieurs autres parents et amis.

Des dons pour la **RECHERCHE CONTRE LE CANCER** seraient appréciés.

Centre funéraire Yves Houle
198, rue Adams
Richmond (Québec)



Tél.: 819 826-3747
Téléc.: 819 826-3001
Info. décès: 1-800-405-4777



Lionel (Liney) SCHOOLCRAFT

Au C.S.S.S. Memphremagog, le 16 mai 2011, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Lionel Schoolcraft, époux de feu Beverley Whipple, demeurant à Ayer's Cliff.

Les funérailles auront lieu au cimetière Ayer's Cliff le 20 mai à 11h.

Monsieur Schoolcraft laisse dans le deuil ses enfants: Laurie (Tom), Anthony (Kelly), Brady (Suzanne), Thérèse et Tom; ses petits enfants: Sarina, Chelsey, Kallie-Jo, Brittany, Jacob, Trent, Jordie, Jordan, et Cole; ainsi que son belle-soeur Elizabeth, neveux, nièces, autres parents et plusieurs amis.

En guise de sympathie, des dons aux **SOINS PALLIATIFS**, C.S.S.S. Memphremagog, ou le **CIMETIÈRE DE AYER'S CLIFF**, c/o Michael Drew, 950 Amy, Ayer's Cliff, Qc., seraient appréciés par la famille. La famille désire remercier sincèrement les docteurs, Massé, Valiquette et Trudel ainsi que le personnel du département des Soins Palliatifs, pour les bons soins prodigués à monsieur Schoolcraft.

Résidence funéraire Cass
545, rue Dufferin
Stanstead (Québec)



Tél.: 819 876-5213
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Richard RODRIGUE (1947 - 2011)

À Montréal, le 10 mai 2011, est décédé monsieur Richard Rodrigue, à l'âge de 63 ans, fils de feu Josephat Rodrigue et feu Marie-Ange Beaulieu.

Monsieur Rodrigue laisse dans le deuil Hélène, la mère de ses enfants, Pascal et Reno; ses petits enfants. Ses frères: Jean-Guy (Noëlla Desrosiers), feu Claudette Rodrigue, Jacques (curé), Marcel (Pauline Gagné), sa soeur Micheline (feu Ronald Gauthier), Pierre (Suzanne Dumais) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le service aura lieu le vendredi 20 mai 2011, à la Coopérative funéraire de l'Estrie. La famille recevra les condoléances de 12 h 30 à 14 h 30. Une liturgie de la Parole sera célébrée, en ce même jour dès 14 h 30, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière St-Michel (635, rue Saint-Michel, Sherbrooke)

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire en dons pour **MOISSON ESTRIE DE SHERBROOKE**.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Andy ST-PIERRE (1991 - 2011)

Accidentellement, le 14 mai 2011, est décédé Andy St-Pierre, à l'âge de 19 ans, domicilié à Ham-Nord / St-Albert.

Les funérailles auront lieu le samedi 21 mai 2011 à 13 h 30, à l'église Saint-Christophe d'Arthabaska. La famille reçoit le vendredi 20 mai 2011, de 14 h à 16 h 30 et en soirée, de 19 h à 22 h, et samedi 21 mai 2011, journée des funérailles, à partir de 11h30, au salon funéraire Louis Bergeron inc., situé au 620 Boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville.

Andy St-Pierre laisse dans le deuil son père Jimmy St-Pierre, conjoint de Jacinthe Daigle, de St-Albert; sa mère Nathalie Jacques, conjointe de Gaétan Fortier, de Ham-Nord; son frère Lenny St-Pierre, conjoint de Stéphanie Thivierge; son amie de coeur Valérie Gagnon; sa grand-mère Denise St-Pierre, épouse de feu Fernand St-Pierre; son grand-père Robert Jacques, époux de Noël-Ange Durocher; ses demi-frères et demi-soeurs: Jimmy (Édith), Julie (Éric), Joannie (Anaël), Jessy et Christina. Andy St-Pierre laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, cousins, cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille remercie tous les parents et amis de leur sympathie manifestée depuis le décès de Andy St-Pierre.

Salon funéraire Louis Bergeron inc.
620 boul. Bois-Francs Sud,
Victoriaville. G6P 5X2
Entreprise affiliée à la C. T. Q.

Téléphone : (819) 357-2621
Télécopieur : (819) 357-4745
Courriel : salonbergeron@videotron.ca
Site internet : www.salonbergeron.com



Claude ROY (1939 - 2011)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 13 mai 2011, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur Claude Roy, fils de feu Lucien Roy et de feu Suppliana Paquin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le dimanche 22 mai 2011, de 9 h 30 à 11 h 30, suivi d'une cérémonie d'adieu à 11 h 30, en la chapelle du complexe, du même endroit. L'inhumation au cimetière St-Michel, aura lieu à une date ultérieure.

Monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine (Jocelyn Rose), Denis (Julie Blais); ses petits-enfants adorés Olivier et Daphnée. Ses soeurs: Claire (feu Guy), Claudette (Roger), Jacqueline (Normand). Ses neveux et nièces. La mère de ses enfants Shirley Bennet Roy; Alain Moisan (Lise), ainsi que tous ses autres parents et ses bons amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 6e A du CHUS Fleurimont, ainsi que les docteurs Carl Bromwich et Pierre Larivée, pour les bons soins prodigués à notre père. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS 580**, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Jeanne D'Arc (Richard) TANGUAY (1919 - 2011)

À Sherbrooke, le 14 mai 2011, à l'âge de 91 ans est décédée madame Jeanne D'Arc Richard, épouse de feu Léopold Tanguay, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Stoke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le jeudi 19 mai 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le vendredi 20 mai 2011, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Le service religieux sera célébré le vendredi 20 mai 2011 à 13 h 30, en l'église Ste-Famille et de là, au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Madame (Richard) Tanguay laisse dans le deuil Clermont (Pierrette), Richard (Elise), Marjolaine (Gaston), Germain (Louise), Paulin, Daniel (Carole); ses petits-enfants: Nathalie, Milaine, Nancie, Sonia, Sébastien, Karine, François, Marie-France, Amélie, Martin et Simon. Ses arrière-petits-enfants et arrière-petit-enfant. Sa soeur Yolande Richard Charest, ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Lucienne (Poirier) ROY (27 février 1928 - 10 mai 2011)

Au C.S.S.S.-IUGS Pavillon d'Youville, Lucienne Poirier Roy nous as quittés le 10 mai 2011 à l'âge de 83 ans pour rejoindre sa mère, feu Alphonsine Laflamme, son père, feu Charles Poirier, et son époux, feu Gérard Roy. L'attendent aussi dans la lumière son frère et ses soeurs qui l'ont précédée dans la mort : feu Simone (feu Armand Delafontaine, feu Delphis Duquette), feu Dora (feu Oscar Boucher), feu Irène, feu Georgette (feu Maurice Paquette), feu Wellie (feu Jeanne-D'Arc Bélanger), feu Yvette (feu Maurice Berthiaume) et feu Suzanne, ainsi que sa belle-soeur, feu Jeanne Drapeau.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas le vendredi 20 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le SAMEDI 21 mai de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Suivront à 10 h 30 les funérailles en l'église St-François-d'Assise (1145, Quatre-Saisons), puis l'inhumation au cimetière Saint-Michel de Sherbrooke.

Madame Poirier Roy laisse dans le deuil sa fille, Nathalie Roy; son gendre, Luc Picard; sa petite-fille, Élysabel Picard; son frère, Gérard; ses soeurs, Rollande et Jeannine; son beau-frère, Donald Pruneau; sa filleule, Marjolaine Poirier; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Roy, Herman (feu Simone Déziel), Lionel (Jeannine Roy), Gabrielle (feu Wilfrid Perreault), Thérèse, Marie-Marthe et Normand Larochelle (Fleurette Lessard). Elle était aussi la belle-soeur de feu Marie-Ange (feu Eddy Ramsay), feu Ernest Jr (Pierre) (feu Marie-Jeanne Gilbert), feu Aimé (feu Réjane Talbot). Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier Dr Arcand ainsi que le personnel de l'unité 46 du C.S.S.S.-IUGS Pavillon d'Youville pour les bons soins prodigués. En guise de sympathies, des fleurs, offrandes de messes ou dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, Argyl, éd. Norton, bur. 0625, Sherbrooke, J1J 3H5, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Cyrille TOUSIGNANT (1918 - 2011)

À sa résidence, le 12 mai 2011, est décédé à l'âge de 93 ans monsieur Cyrille Tousignant, époux de feu Hélène Moreau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le VENDREDI 20 mai de 9 h à 11 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à 11 h à la résidence funéraire. Les cendres seront ensuite déposées au cimetière Saint-Michel de Sherbrooke.

Monsieur Tousignant laisse dans le deuil ses enfants, Guy (Shirley Haddock), Robert (Rhéa Bergeron) et Carole (Michel Lafond); ses petits-enfants, Sylvain (Denyse Huot), Michelle (Patrick Armstrong), Richard, Rachel, Yan, Nadia, François, Lucie (Gilles D'Arcy) et Josée; ses arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants. Il était le frère de feu Jeannette (feu Joseph Laquerre), feu Jean-Marie (feu Marie-Anne Frenette), feu Gérard (feu Mariette Lemay), feu Frère Albert s.c., feu Georges (Aline de Costère), feu Urbain (Laurette Lemay), Thérèse (feu Roméo Huot), Louisa (feu Albert Cloutier), Marie-Anne (feu Benoit Bergeron). Il laisse aussi sa belle-soeur Rita Foucher (feu Edouard Moreau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier particulièrement Dr Daniel Noël, Dr Dominique Dorion et le personnel du C.S.S.S.-IUGS pour leur dévouement et leurs bons soins prodigués à monsieur Tousignant. En guise de sympathies, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9 ou à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Pauline (Robillard) CLOUTIER TRUCHON

À Coaticook, le 15 mai 2011, est décédée madame Pauline Robillard Truchon, à l'âge de 85 ans. Elle était l'épouse en 1ère noces de feu Conrad Cloutier et en 2e noces de feu Paul Truchon et demeurant à Coaticook.

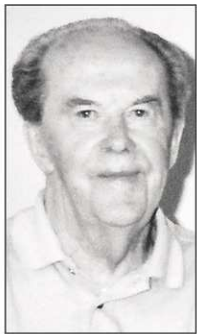
La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire Charron et fils, (228, rue Child, Coaticook) le jeudi 19 mai 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le vendredi 20 mai 2011, dès 9 heures. Les funérailles seront célébrées le vendredi 20 mai à 11 heures, à l'église St-Jean-L'Évangéliste, suivi de l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Madame Truchon laisse dans le deuil son ami de coeur Gilles Ménard. Ses enfants: Pierrette (Réjean Larochelle); Nicole (Daniel Boutin); Guy (Christiane Duclos). Ses petits-enfants: Sylvain; Karine (Michaël Houle); Marie-Pierre (Bruno-David Perron); Stéphane; Christian (Sanya Lavoie); Jean-François (Sandra Gendron); Vicky (Michaël Meunier); Jade. Ses arrière petits-enfants: Lorissa, Mia, Malyk, Coraly, Alexy, Florence et Noémie. Son frère et ses soeurs: feu Robert (Florence Salois); Jeannine (Henri St-Pierre); Rita (Marcel Bolduc); Liliane (Germain St-Pierre). Ses belles-soeurs: Marie-Jeanne Cloutier; Laurette Guimond (feu Joseph-Émile Cloutier); Lucienne Boyer (feu Wenceslas Cloutier); Marie-Anne Arnold (feu Gilles Cloutier) ainsi que les enfants de son ami de coeur: France et Manon ainsi que leur conjoint. Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le personnel du centre de santé de Coaticook pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com



Léo-Paul VACHON (1921 - 2011)

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 11 mai 2011, est décédé à l'âge de 89 ans monsieur Léo-Paul Vachon, fils de feu Émile Vachon et de feu Emma Roy, époux de Jeanne d'Arc Poulin. Natif de Lac Mégantic, il demeurait à Sherbrooke depuis plusieurs années.

À la demande de monsieur Vachon, la famille sera présente à l'église le jour des funérailles, SAMEDI le 21 mai 2011 à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les obsèques suivront à 14 h en l'église Précieux-Sang (785, rue Thibault, Sherbrooke). Les cendres seront déposées au cimetière Lac Mégantic (Ste-Agnès), à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Vachon laisse dans le deuil ses enfants, Diane (Mario), Michel et son épouse Lisette; ses petits-enfants, Marie-Josée et Jean-François Coulombe, David et Marie-Lise Vachon (Simon); ses arrière-petits-enfants, Andréanne Vanier-Coulombe et Raphaël Nadeau; ses soeurs, Rita et Huguette

(Yvan Lemay). Il fut précédé par sa soeur, Simonne (feu Laurent Brousseau), et son frère, Raymond Vachon (feu Jeanne-Mance Veillette). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Poulin, de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 3 A du CHUS Hôtel-Dieu et celui du 4e du Pavillon Youville pour les bons soins prodigués à monsieur Vachon. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke, ou à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Guy VAILLANCOURT (1962 - 2011)

À la résidence Maisonneuve de Montréal, le 17 avril 2011, est décédé à l'âge de 48 ans, monsieur Guy Vaillancourt, fils de feu Louis Vaillancourt et de Murielle Daigneault.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Avenue, Windsor), le samedi 21 mai 2011, de 13 h à 14 h 30 suivra une Cérémonie d'Adieu au salon de la coopérative.

Monsieur Vaillancourt laisse dans le deuil sa mère Murielle Daigneault. Ses soeurs: Claire, Pierrette (Alain Roy); son frère Jean; ses neveux et nièces Bastien et Nathaniel Boudreault ainsi que Ariane et Maxime Roy-Vaillancourt. Il laisse également dans le deuil: ses tantes Marie-Paule Vaillancourt, Rose Trifiro, Liliane Domingue; son oncle Rémi Vaillancourt; ses cousins, cousines ainsi que les membres de la famille Ledonia et Fernande Vaillancourt de Wotton, avec qui il a habité pendant plusieurs années.

La famille tient à remercier tout le personnel médical et infirmier qu'il a côtoyé au cours de la dernière année de sa maladie, pour l'attention qui lui a été portée ainsi que la qualité des soins qu'il a reçus.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfunaire.com

1^{er} ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de

FRANÇOISE MORIN

décédée le 18 mai 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.



Tes enfants, Sonia De Lafontaine, Nick De La Fontaine, Lyne Lagassé ainsi que tes petites-filles, Jessica et Gabrielle.

2577559

« Les morts sont invisibles, ils ne sont pas absents »

La Tribune

DÉBUT DU PROCÈS DE STÉPHANIE MEUNIER

Un enfant de quatre ans aurait été battu à mort

CAROLINE TOUZIN

MONTRÉAL — En 20 ans de carrière, l'ambulancier Normand Aubin n'avait jamais vu un corps d'enfant meurtri de la sorte.

C'est ce que l'ambulancier d'expérience a souligné, hier, au premier jour du procès de Stéphanie Meunier au palais de justice de Montréal. Stéphanie Meunier, 32 ans, est inculpée du meurtre prémédité du fils de son conjoint, Jérémy Bastien-Perron, 4 ans.

Le 6 décembre 2008, vers 18 h, l'accusée loge un appel au 911, alors qu'elle est la seule adulte dans son logement de la rue Armand-Bombardier dans le quartier Rivière-des-Prairies.

«Excuse-moi, j'ai un enfant qui est tombé au parc, hier, et qui est pas mal blessé. Il vient de tomber sans connaissance, ça fait la troisième fois depuis hier. Yé ben magané. J'essaie de lui faire la respiration artificielle. Il ne revient pas à lui. Il vient de se cogner la tête d'aplomb. Son coeur est faible», explique-t-elle à la répartitrice d'un ton paniqué.

À leur arrivée à l'appartement, deux ambulanciers découvrent l'enfant gisant dans un corridor étroit, inconscient. Mme Meunier est hystérique. Elle parle au téléphone à quelqu'un en répétant : «Je capote», selon l'ambulancier Normand Aubin. Deux ou trois autres enfants présents dans le logement pleurent et crient.

Lorsque l'ambulancier d'expérience découpe le pyjama du bambin pour lui prodiguer les premiers soins, il a un «déclic». Il demande immédiatement à son collègue de contacter la police.

Le thorax, le ventre et les parties génitales de l'enfant sont couverts d'ecchymoses. Des marques horizontales qui auraient pu être faites à l'aide d'une ceinture traversent tout le thorax. «Ça ne correspond pas à une chute (...) Ça fait 20

ans que je suis ambulancier, je n'ai jamais vu ça», a expliqué M. Aubin au jury, hier.

Les ambulanciers tenteront de réanimer l'enfant, sans succès. Son décès sera constaté à l'hôpital. Son décès a été causé par un coup à la tête qui a provoqué une hémorragie, selon la preuve de la poursuite.

Stéphanie Meunier et ses quatre enfants, âgés entre deux et dix ans, seront alors amenés au poste de police. Réunis dans une même salle, la mère lèvera le chandail de chacun de ses enfants pour montrer leur ventre aux policiers afin de prouver qu'ils n'ont pas été battus, a témoigné la policière Caroline Brouillard, hier.

«C'est un enfant qui a été battu à répétition pendant des jours et des semaines», a dit le procureur de la Couronne, M^e Louis Bouthillier, plus tôt hier, lors de son exposé d'ouverture. Ce «harcèlement criminel» commis par l'accusée à l'endroit de la victime a conduit à la mort du petit garçon, selon la poursuite, de là l'accusation de meurtre prémédité.

Le père du bambin, Francis Bastien, a aussi battu l'enfant. Il viendra raconter au procès qu'une semaine avant le décès de son fils, il avait confié la garde du bambin à sa nouvelle conjointe, Mme Meunier. C'est qu'il devait s'absenter pendant deux semaines pour se soumettre à des tests pharmaceutiques comme «cobaye» dans un laboratoire du quartier Côte-des-Neiges.

M. Bastien avait emménagé avec sa nouvelle conjointe dans le logement de la rue Armand-Bombardier cinq semaines avant le drame.

Alors qu'il était cobaye, M. Bastien ne retournait pas dormir à l'appartement. Il était toutefois en contact avec sa nouvelle conjointe puisque la police a découvert qu'ils se sont téléphonés à environ 70 reprises entre le 30 novembre et le 6 décembre 2008. (La Presse)

HAMEÇONNAGE À GRANDE ÉCHELLE

Un jeune homme accusé de fraude et de complot

CATHERINE HANDFIELD

LAVAL — Avez-vous déjà reçu par courriel une fausse page Internet des Caisses Desjardins vous invitant à mettre à jour vos renseignements personnels? Plusieurs internautes sont déjà tombés dans le piège. Cette fois, par contre, c'est au tour d'un présumé fraudeur de se faire prendre.

Sébastien Massicotte-Lalumière, 22 ans, a été accusé de fraude, d'utilisation non autorisée de cartes de crédit et de complot hier après-midi au palais de justice de Laval. Le jeune homme, qui faisait l'objet d'un mandat d'arrestation depuis vendredi, a été appréhendé en matinée à son domicile de St-Joseph-du-Lac, sur la Rive-Nord de Montréal.

Dans le box des accusés, Massicotte-Lalumière, vêtu d'une chemise blanche, a regardé sa mère, assise dans la deuxième rangée de la salle d'audience. Il sera de retour devant le juge aujourd'hui pour son enquête sur mise en liberté.

Le Service des enquêtes sur l'intégrité financière de la Sûreté du Québec (SQ) le soupçonne d'avoir volé l'identité de «plusieurs dizaines de milliers» de Québécois entre 2007 et 2010. La fraude totaliserait plus d'un million de dollars.

«C'est une fraude à grande échelle qui a touché énormément de gens», a souligné Geneviève Bruneau, porte-parole de la SQ. Lors de la perquisition menée chez lui, hier matin, il avait en sa possession le profil personnel de plusieurs personnes, selon la police.

Le ministère public l'accuse d'avoir procédé à des envois massifs de courriels frauduleux qui imitaient les pages Internet d'institutions financières, dont celle des Caisses Desjardins.

Les internautes étaient invités à mettre à jour leurs renseignements personnels. Lorsque l'un d'eux tombaient dans le piège, l'accusé effectuait rapidement un changement d'adresse à son dossier, selon la SQ. Il pouvait ainsi commander des cartes bancaires pour faire des achats ou des retraits.

La Couronne entend s'opposer à sa mise en liberté en raison des risques de récidive et pour ne pas miner la confiance du public dans le système judiciaire, a indiqué M^e Jocelyne Rancourt. «C'est le crime de l'heure», a-t-elle souligné.

Malgré son jeune âge, l'accusé a plusieurs antécédents judiciaires en matière de fraude, les plus anciens datant de 2007. (La Presse)

La SQ inaugure ses nouveaux locaux

Lac-Mégantic en profite pour souligner trois événements

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Le directeur du poste de la Sûreté du Québec (SQ) de la MRC du Granit, à Lac-Mégantic, le lieutenant Daniel Campagna, a animé une prestigieuse cérémonie protocolaire, en avant-midi hier, pour inaugurer les nouveaux locaux agrandis et rénovés de l'édifice de la rue Laval.

Cette rénovation a coûté 2 millions \$ pour doubler la superficie du poste, regrouper les services et les activités policières et offrir aux 28 policiers et aux trois membres civils du personnel un milieu de travail mieux adapté à leurs besoins spécifiques.

Musée d'histoire policière

Le directeur en a profité pour procéder également à l'inauguration du Musée d'histoire policière du Granit, une première au Québec. De plus, ces deux événements coïncidaient avec le lancement provincial de la Semaine de la police, du 15 au 21 mai, sous le thème «La sécurité publique, une responsabilité partagée».

Une partie de l'état-major provincial et régional de la SQ s'est donc retrouvée à Lac-Mégantic pour l'occasion, en compagnie d'une délégation composée de plusieurs cadres et des agents de liaison et d'information.

Le groupe d'apparat de la SQ,



PHOTO LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Plusieurs dignitaires étaient présents à l'inauguration du nouveau poste de la SQ de la MRC du Granit, à Lac-Mégantic, rénové et agrandi. De gauche à droite, le commandant du district de l'Estrie pour la Sûreté du Québec, l'inspecteur Sylvain Caron, la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy Laroche, la députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier, le directeur général adjoint de la SQ, Marcel Savard, le lieutenant Daniel Campagna, directeur du poste de la SQ de la MRC du Granit, et le préfet de la MRC du Granit, Maurice Bernier.

du district de l'Estrie, a formé une haie d'honneur pour l'entrée en scène protocolaire des dignitaires, au son de l'hymne de la SQ, *Le chêne et le lys*, qui rappelle les armoiries du corps policier.

Plusieurs dignitaires ont pris la parole, dont la députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier, qui a inauguré le poste et le Musée au nom du ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil.

«Le nouveau poste aura une incidence positive sur les interventions policières et ce, au profit des citoyens de la MRC du Granit, puisque le projet mise d'abord sur la qualité des services offerts et les liens étroits

avec la population desservie», a-t-elle confié.

Elle a également tenu à féliciter le lieutenant Campagna pour la médaille de la SQ «Vigilance et Loyauté» qui lui a été remise dernièrement, par ses pairs, pour son sens du devoir et du dépassement.

Le lieutenant Campagna a tracé un bref historique de la SQ à Lac-Mégantic, où le premier bureau a ouvert en 1955, faisant partie alors du district de Québec.

Le directeur général adjoint de la SQ, Marcel Savard, a parlé des trois fantastiques événements de la journée. La mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy Laroche, s'est pour sa part réjouie que la SQ ait réussi, depuis 2002, à prendre la relève avec succès de la Police municipale de sa ville.

Le préfet de la MRC du Granit, Maurice Bernier, a quant à lui tenu à souligner l'excellent partenariat développé par le lieutenant Campagna, avec le Maine, l'état américain voisin. À titre de président du Comité de sécurité publique de sa MRC, il a aussi fait valoir comment l'efficacité de la SQ a grandement amélioré la sécurité pour la population locale et régionale, à tous les niveaux, cela découlant grandement de la disponibilité de tous les instants de Daniel Campagna et de son personnel, auxquels il a rendu hommage.

La réforme de la Loi sur les mines jugée décevante

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

SAINT-CAMILLE — Le comité Mine de rien de Saint-Camille est déçu de la nouvelle mouture de la réforme de la Loi sur les mines qui, selon lui, ne remet pas en cause la nature fondamentale fortement critiquée de l'actuelle loi.

«Stimuler les travaux d'exploration minière reste en effet le leitmotiv de la nouvelle mouture de projet de loi. Par son manque de profondeur et le peu de gains aux plans de la protection des citoyens et des droits des collectivités qu'il apporte, ce document donne également l'impression de n'être qu'un os à ronger afin de calmer les tensions récemment attisées par le comportement cavalier de l'industrie minière», commente Nicolas Soumis, au nom de son comité, à la suite du dépôt du projet de loi à l'Assemblée nationale jeudi dernier.

Le comité considère que le projet de loi 14 n'apporte que très peu de changements par rapport à son controversé prédécesseur, le projet de loi 79 mort

au feuillet lors de la prorogation du parlement cet hiver. Le comité se questionne sur la valeur de la protection réelle que le nouveau projet de loi offre au milieu municipal.

Rares gains

«L'un des rares gains réellement nouveaux méritant d'être souligné c'est la possibilité de soustraire le périmètre urbanisé des municipalités de la convoitise de l'industrie minière. Toutefois, il faut réaliser que ce gain est mineur si l'on considère la réalité: seulement 2 % des claims actuellement détenus seraient en périmètre urbain. De plus, rien ne semble réellement protéger le reste du territoire municipal, exclusion des lieux possédant une vocation de villégiature, ni les terres agricoles. Qui plus est, le ministre se réserve le droit discrétionnaire de retirer ce privilège s'il le juge pertinent.»

Sur ce point, M. Soumis se dit extrêmement déçu de constater que le projet de loi 14 n'accorde pas davantage de droits aux municipalités en ce qui a trait à un réel pouvoir décisionnel en matière de développement



Nicolas Soumis

de leur territoire. «À l'instar de nombreuses autres voix, les membres du comité Mine de rien estiment qu'il est primordial que les municipalités acquièrent des droits clairs en matière de décision quant aux orientations du développement sur leur territoire. Cela n'apparaît aucune-

ment dans le nouveau projet de loi et cette situation est d'autant plus inquiétante que l'actuelle Loi sur l'aménagement du territoire et l'urbanisation, par l'entremise de son article 246, donne toujours préséance à la Loi sur les mines.»

Expropriation

Par ailleurs, le comité souligne avec inquiétude le fait que la possibilité pour les entreprises minières de recourir à l'expropriation durant la phase d'exploration n'ait pas été retirée de l'article 235. «Historiquement, ce droit n'a que très rarement été accordé aux entreprises minières par le gouvernement à cette étape précoce du processus menant à la création d'une mine. Alors, pourquoi le gouvernement tient-il à conserver cet élément? Ce dernier semble davantage agir comme une épée de Damoclès demeurant au-dessus de la tête des citoyens.»

D'autres points abordés par le projet de loi sont toujours considérés comme nébuleux par le comité. «D'abord, concernant l'obligation de fournir une garantie financière dont le montant correspond à la totalité

des coûts anticipés pour la réalisation des travaux de réaménagement et de restauration, les parties des sites miniers qui font l'objet de cette mesure ne sont pas définies. Ensuite, rien n'indique que le nouveau projet de loi s'appliquera aux claims et aux mines existantes.»

Soulignons que le comité Mine de rien salue toutefois avec une certaine réserve le nouvel article imposant la tenue d'une consultation publique préalablement au déclenchement de travaux miniers. Par contre, il dénonce le fait que la notion d'acceptabilité sociale ne soit toujours pas clairement articulée dans le nouveau projet de loi. Au cours des prochaines semaines, ce comité espère que davantage de détails seront connus, notamment en ce qui a trait à la réglementation accompagnant le projet de loi. Le comité Mine de rien, appuyé des élus de leur municipalité, entend travailler de concert avec les autres acteurs opposés aux modalités actuelles du développement minier afin de forger une critique plus exhaustive de ce document à l'étude à l'Assemblée nationale.

Un tournoi de disc golf au Mont Ham

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-JOSEPH-DE-HAM-SUD — Afin d'inaugurer comme il se doit le premier parcours de disc golf en sentiers au Québec, la Corporation du Mont Ham tiendra, le 22 mai prochain, son premier tournoi de type open, la première édition de ce qu'on espère deviendra une classique annuelle.

Puisque le sport, qui consiste à lancer un disque dans un panier, est encore très peu connu en province et qu'il s'agit du premier parcours en sentier, on a de la misère à évaluer le nombre de golfeurs qui tenteront leur chance. La compétition est limitée à 45 départs. Les participants recevront un disque, ainsi que quelques vivres leur permettant de franchir le parcours de neuf paniers.

Des cours et conseils techniques seront également offerts aux participants et specta-

teurs par quelques spécialistes du sport. Il s'agira de l'endroit et du moment idéal pour apprendre à jouer.

Rappelons que le disc golf se joue comme le golf traditionnel, mais au lieu de frapper une balle à l'aide d'un bâton vers un trou, le joueur lance un disque dans un panier métallique. Tout comme au golf, l'objectif est de réussir chaque panier en un minimum de lancers. Le parcours a été aménagé au flanc de la montagne, ce qui fait en sorte que les arbres et le relief deviendront des obstacles naturels qui sont autant de défis pour les joueurs.

«Les gens qui pratiquent déjà le sport trouvent ça assez fantastique qu'on ait aménagé le parcours en sentiers comme ça. Ça représente beaucoup plus de défi et requiert davantage de précision en plus de valoir le coup d'œil», a indiqué Chantal Tremblay, commis-senior à la Corporation du Mont Ham.

La construction de ce

parcours s'est réalisé dans un optique d'ajouter à la carte d'activités offertes au Mont Ham. Le trajet a été pensé par Michel St-Pierre, l'un des pionniers du nouveau sport au Québec.

«On voulait élargir notre répertoire d'activités et des gens nous ont parlé de ce nouveau sport. Nous sommes avertis qu'il y avait beaucoup de potentiel et que l'investissement était raisonnable», a ajouté Mme Tremblay.

La pratique de cette discipline est bénéfique pour la santé peu importe l'âge du participant. Elle développe la concentration et ne requiert pas d'aptitude physique particulière. Il sera possible de s'élancer sur le parcours tout l'été pour la maigre somme de 6 \$, soit le même prix que pour une randonnée en montagne. Les débutants auront la possibilité de louer un disque à l'accueil.

Il est possible d'obtenir plus d'information en lien avec

le tournoi, le parcours ou le sport du disc golf en communiquant avec le personnel

de la Corporation du Mont Ham au (819) 828-3608, ou au montham@hotmail.ca.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

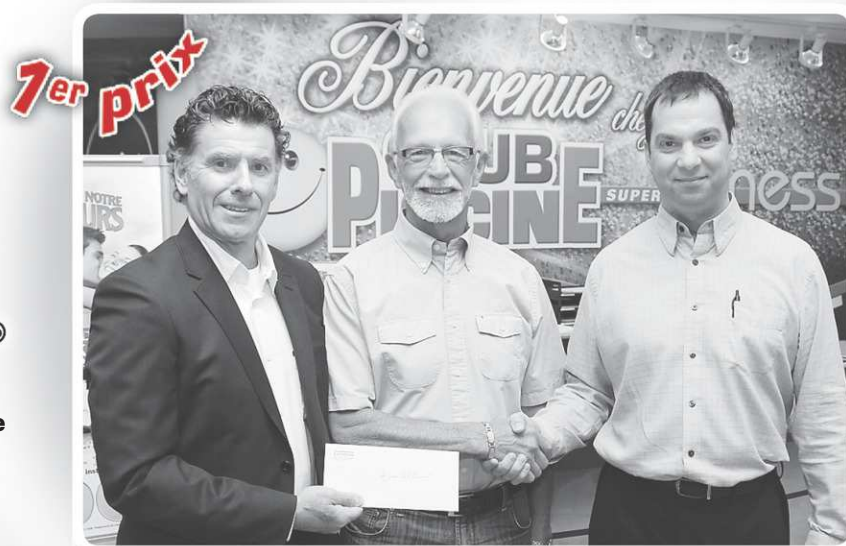
Peter Lizotte, un passionné du disc golf.

La Tribune
présente
LES GAGNANTS 2011

sports experts
Carrefour de l'Estrie



Le deuxième pointeur, M. Guy Thibault, a gagné 500 \$ chez Sports Experts que lui ont remis Roger Héroux, propriétaire et Simon Gagnon, directeur du Sports Experts.



Le premier pointeur, M. Jean-Paul Simard, a remporté 1 000 \$ chez Club Piscine. Il est entouré de Michel Fournier, représentant à La Tribune et de Alain Nicol, directeur des ventes chez Club Piscine.



Le troisième pointeur, Mme Nathalie Fillion, a gagné un chandail de la LNH que Sophie Thibault de la Tribune lui a remis.

**Félicitations
à tous les
gagnants!**

Charbonneau Campeau au 5^e rang des espoirs canadiens de la LCF

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le receveur de passes du Vert & Or Simon Charbonneau Campeau fait partie des 10 joueurs universitaires que les dépisteurs de la Ligue canadienne de football auront à l'œil tout au long de la prochaine saison.

C'est ce qu'annonce le site internet de la Ligue canadienne de football en faisant la nomenclature du Top 10 des recruteurs en vue du repêchage 2012.

Le nom de Charbonneau Campeau vient au 5^e rang parmi les 10 noms les plus cités par les dépisteurs des huit équipes de la LCF en vue du repêchage 2012.

Celui que l'on surnomme SCC a connu une saison de rêve en 2010, terminant au 1^{er} rang

au Canada pour le nombre de verges accumulées (1121) chez les receveurs. Une performance qui lui a d'ailleurs valu le titre de joueur par excellence dans le circuit universitaire québécois ainsi qu'une nomination au trophée Hec-Crichton à titre de meilleur joueur canadien.

Malgré tous ces honneurs, les dépisteurs émettent quelques bémols à l'endroit du no 81 de l'Université de Sherbrooke.

«Charbonneau Campeau devra prouver que sa saison 2010 n'a pas été un coup de chance, lit-on sur le site de la LCF au sujet du receveur de 6'4", 195 lb. Il devra continuer de démontrer aux dépisteurs qu'il possède tous les atouts pour évoluer au sein de la LCF.»

Mis au fait de ces remarques, Simon Charbonneau Campeau

n'a pas semblé offusqué outre mesure par les doutes émis par les dépisteurs.

«Je ne crois pas que ma saison 2010 a été un coup de chance. En 2009, j'ai été élu sur l'équipe canadienne, alors ce n'est pas comme si j'arrivais de nulle part.»

Pression

Est-ce que la pression sur ses épaules sera plus forte en 2011 compte tenu qu'il s'agira de son année de repêchage?

«Je ne me mets pas de pression supplémentaire à cause de ça. Même si on a un nouveau quart-arrière, je sais que ça va bien aller. D'ailleurs, ça clique déjà avec Jérémie Roch. Et puis on a aussi d'excellents receveurs de passes. Je ne suis pas inquiet du tout, je trouve ça super exci-

tant.»

Pour ce qui est de sa blessure à l'épaule qui lui a fait rater le Défi Est-Ouest, Charbonneau Campeau se dit convaincu d'avoir pris la bonne décision.

«Mon épaule va bien. Il me reste encore un test à passer pour savoir où en est la guérison, mais je me sens bien, je continue à m'entraîner.»

Outre Charbonneau Campeau, trois autres joueurs québécois apparaissent sur l'écran-radar des dépisteurs de la LCF: l'ancien des Cougars du Collège Champlain Frédéric Plesius (maintenant avec le Rouge et Or) vient au 3^e rang, le receveur Sanchez Deschamps (Stingers de Concordia) au 9^e et le botteur Austin Anderson (Redmen de McGill) ferme la marche au 10^e rang.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Le receveur du Vert & Or Simon Charbonneau Campeau vient au 5^e rang parmi les 10 joueurs universitaires que les dépisteurs de la Ligue canadienne de football suivront attentivement en 2012.

MALGRÉ LES DÉPARTS IMPORTANTS

Boulay confiant pour la prochaine saison

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le maraudeur des Alouettes de Montréal Étienne Boulay se dit relativement confiant par rapport aux chances de son équipe de remporter une troisième coupe Grey consécutive au terme de la prochaine saison qui s'amorcera le 30 juin.

Selon lui, les départs de joueurs d'expérience dont le receveur de passes Ben Cahoon et le demi offensif Avon Cobourne risquent de se faire sentir tant sur le terrain que dans le vestiaire, mais le directeur général Jim Popp est parvenu à amener à Montréal les éléments nécessaires pour combler les énormes trous laissés dans l'alignement.

«C'est sûr que pendant une saison, on ne sait jamais ce qui peut arriver. Nous n'avons pas les mêmes visages que l'an dernier; on ne peut pas dire que c'est l'équipe qui a gagné l'an dernier. Quoi qu'il en soit, nous avons acquis des joueurs qui auront un impact immédiat sur le terrain et ça, c'est positif», a analysé l'athlète originaire de Montréal.

Le numéro 22 s'attend à ce que son équipe reçoive encore plus d'oppositions cette saison. Les Alouettes, avec leur deuxième conquête successive, sont devenues l'équipe à battre à travers le circuit.

«On va se promener avec une cible dans le dos. Il faut s'attendre à ce que les autres équipes nous attendent avec une brique et un fanal à chacun de nos matchs», a-t-il ajouté.

Trestman

Le retour sur les lignes de côté de Marc Trestman devrait également constituer un atout pour

la formation montréalaise. L'entraîneur-chef a connu un succès indéniable depuis son arrivée à la barre des Alouettes et il sera présent encore une saison malgré les rumeurs qui l'envoyaient aux États-Unis.

«Trestman y est pour beaucoup dans notre réussite. C'est quelqu'un qui se démarque par sa mentalité structurée. Il est comme ça sur le terrain, mais aussi dans la vie. Il est inspirant», a-t-il signifié.

Concernant son utilisation au cours de la prochaine campagne, Étienne Boulay amorcera le camp d'entraînement avec la ferme intention d'obtenir un poste régulier de maraudeur au sein de la formation défensive partante.

«Je risque d'être encore utilisé aux postes de demi défensif ou demi de coin s'il y a des blessures, mais je m'attends à commencer la saison au poste de maraudeur», a-t-il conclu.

Blitz contre les boissons énergisantes

VICTORIAVILLE — Le maraudeur des Alouettes de Montréal Étienne Boulay sera le porte-parole d'une campagne de sensibilisation destinée à contrer la banalisation de la consommation de boissons énergisantes notamment chez les jeunes.

Contacté par Action toxicomanie des Bois-Francs, organisme initiateur du projet, le footballeur professionnel n'a pas hésité longtemps avant de prêter son nom, sa bouille et à donner de son temps pour la cause. Il a été témoin, au cours

de sa carrière professionnelle, de contre-performances liées à l'usage de ces boissons.

«C'est arrivé que des coéquipiers en prennent et ils ont compris assez vite leur erreur. Nous vivons dans une société qui veut des résultats rapidement, on veut tous trouver la formule magique. Les boissons énergisantes, ça fonctionne pour un très court laps de temps, mais pour un sport comme le football, l'effet s'estompe rapidement, laissant place à la déshydratation et aux crampes musculaires», a-t-il dit.

Afin de mener à bien la campagne, Action toxicomanie a fait produire des affiches et des dépliants qui seront distribués à travers la province par l'entremise des commissions scolaires, des associations sportives et des organismes communautaires. On aimerait former un réseau d'établissements sans boissons énergétiques et composer un menu alternatif afin de donner aux consommateurs réguliers un supplément d'énergie naturel. Une fois la saison de la Ligue canadienne de football terminée, Boulay devrait également mettre la main à la pâte.

«Ma participation ne se limitera pas à mon nom et mon visage sur des affiches, ce n'est pas mon genre du tout. L'utilisation abusive de boissons énergisantes, c'est quelque

chose qui me touche et je vais en faire mon devoir d'en parler lors de mes rencontres avec des jeunes», a ajouté le champion de la coupe Grey.

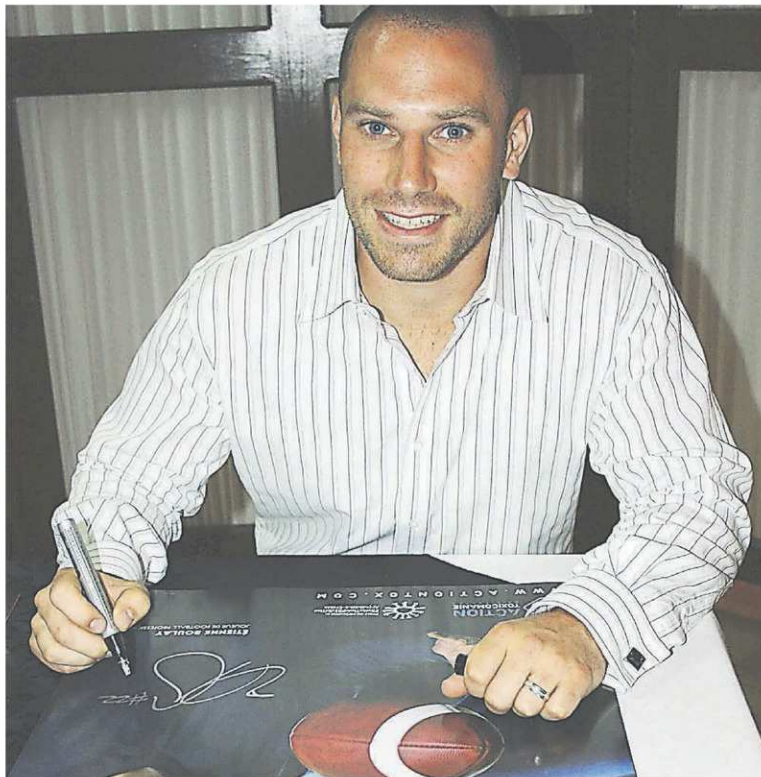
Des statistiques inquiétantes

Une étude menée dans les écoles secondaires de Victoriaville révèle que trois élèves sur quatre consomment des boissons énergisantes de type Red Bull de façon régulière. C'est dire à quel point la situation est alarmante.

Selon le maire de Victoriaville et ancien enseignant, Alain Rayes, il n'est pas rare de voir des jeunes en boire deux ou trois avant un cours, provoquant des variations d'énergie et de concentration néfastes. «Il y a urgence dans la demeure en lien avec l'utilisation de boissons énergisantes. Il faut absolument détruire le mythe voulant qu'ils aient des bienfaits. On cherche des raccourcis, mais au bout du compte, les résultats sont néfastes pour la santé», a indiqué le politicien.

Pour la directrice d'Action toxicomanie Bois-Francs, il n'est pas question d'interdire – même si une loi interdisant la vente aux mineurs serait bienvenue –, mais d'amener les jeunes à développer un esprit critique en lien avec la consommation de ces produits.

— Yanick Poisson



LA TRIBUNE YANICK POISSON

Étienne Boulay prêter son nom à une campagne de sensibilisation contre les boissons énergétiques.

Hockey



CALENDRIER DES SÉRIES

Finale d'association (têtes de série d'association entre parenthèses)	
(Quatre de sept)	
Association de l'Est	
Boston (3) c. Tampa Bay (5)	
Samedi 14 mai	
Tampa Bay 5 Boston 2	
Mardi 17 mai	
Tampa Bay 5 Boston 6 (La série est égale 1-1)	
Judi 19 mai	
Boston à Tampa Bay, 20h00.	
Samedi 21 mai	
Boston à Tampa Bay, 13h30.	
Lundi 23 mai	
x-Tampa Bay à Boston, 20h00.	
Mercredi 25 mai	
x-Boston à Tampa Bay, 20h00.	
Vendredi 27 mai	
x-Tampa Bay à Boston, 20h00.	
Association de l'Ouest	
Vancouver (1) c. San Jose (2)	
Dimanche 15 mai	
San Jose 2 Vancouver 3 (Vancouver mène la série 1-0)	
Mercredi 18 mai	
San Jose à Vancouver, 21h00.	
Vendredi 20 mai	
Vancouver à San Jose, 21h00.	
Dimanche 22 mai	
Vancouver à San Jose, 15h00.	
Mardi 24 mai	
x-San Jose à Vancouver, 21h00.	
Judi 26 mai	
x-Vancouver à San Jose, 21h00.	
Samedi 28 mai	
x-San Jose à Vancouver, 20h00.	
x - si nécessaire.	

COUPE MEMORIAL

Tour préliminaire Tournoi rotation						
MJ	G	P	BP	BC	Pt	
Kootenay (LHOuest)	0	0	0	0	0	0
Mississauga (Hôte)	0	0	0	0	0	0
Owen Sound (LHO)	0	0	0	0	0	0
Saint-Jean (LHJM)	0	0	0	0	0	0
NOTE: Deux points pour une victoire et aucun point pour une défaite en prolongation.						
Tour préliminaire Tournoi rotation						
Vendredi 20 mai						
Saint-Jean c. Mississauga, 19h00.						
Samedi 21 mai						
Owen Sound c. Kootenay, 19h00.						
Dimanche 22 mai						
Mississauga c. Kootenay, 19h00.						
Lundi 23 mai						
Owen Sound c. Saint-Jean, 19h00.						
Mardi 24 mai						
Kootenay c. Saint-Jean, 19h00.						
Mercredi 25 mai						
Mississauga c. Owen Sound, 19h00.						
Judi 26 mai						
Bris d'égalité (si nécessaire)						
Tour éliminatoire						
Vendredi 27 mai						
Demi-finale						
Dimanche 29 mai						
Finale						
Premier au classement c. Vainqueur de la demi-finale, 19h00.						

LES MENEURS DE LA LNH EN SÉRIES

	B	A	Pts
Saint-Louis, TB.....	7	9	16
Lecavalier, TB.....	6	10	16
Kesler, Van.....	5	11	16
Datsyuk, Det.....	4	11	15
Ward, Nash.....	7	6	13
Horton, Bos.....	6	7	13
Clowe, SJ.....	4	9	13
J.Thornton, SJ.....	3	10	13
Purcell, TB.....	2	11	13
Couture, SJ.....	6	6	12
P.Bergeron, Bos.....	2	10	12
Boyle, SJ.....	2	10	12
Downie, TB.....	2	10	12
Giroux, Phi.....	1	11	12
Krejci, Bos.....	6	5	11
Marchand, Bos.....	5	6	11
H.Sedin, Van.....	2	9	11
Bergenheim, TB.....	8	2	10
D.Sedin, Van.....	6	4	10
Ovechkin, Wash.....	5	5	10
Cammalleri, Mon.....	3	7	10
Moore, TB.....	3	7	10
Ehrhoff, Van.....	2	8	10
Brïère, Phi.....	7	2	9
Legwand, Nash.....	6	3	9
Stamkos, TB.....	5	4	9
Burrows, Van.....	4	5	9
Ryder, Bos.....	4	5	9
Setoguchi, SJ.....	6	2	8
Kelly, Bos.....	4	4	8
Lidstrom, Det.....	4	4	8
Gagné, TB.....	3	5	8
Heatley, SJ.....	3	5	8
Zetterberg, Det.....	3	5	8
Filippula, Det.....	2	6	8
Perry, Ana.....	2	6	8
Seidenberg, Bos.....	1	7	8
van Riemsdyk, Phi.....	7	0	7
Sellanne, Ana.....	6	1	7
Pavelski, SJ.....	5	2	7
Marleau, SJ.....	4	3	7
Fisher, Nash.....	3	4	7
Holmstrom, Det.....	3	4	7
Recchi, Bos.....	2	5	7

Soccer

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Caroline.....	7	5	1	1	15	8
Porto Rico.....	4	3	0	1	9	4
Edmonton.....	6	3	2	1	6	9
Minnesota.....	6	2	1	3	9	7
Fort Lauderdale.....	6	1	2	3	9	11
Tampa Bay.....	6	1	2	3	4	7
Montréal.....	5	1	3	1	7	5
Atlanta.....	6	0	5	1	3	11

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

Mercredi 18 mai						
Porto Rico au Minnesota, 19h30.						
Samedi 21 mai						
Porto Rico en Caroline, 19h00.						
Montréal à Tampa Bay, 19h00.						
Fort Lauderdale à Atlanta, 19h30.						

Crosse

CIRCUIT QUÉBÉCOIS DE CROSSE SENIOR

Judi 19 mai						
20h Mauricie c. Longueuil						
Vendredi 20 mai						
20h Windsor c. Sherbrooke						
20h East-Angus c. Magog						
Dimanche 22 mai						
16h Valleyfield c. Mauricie						
19h East-Angus c. Windsor						

Sommaire

LIGUE NATIONALE

Tampa Bay 5 Boston 6	
Première période	
1. Tampa Bay, Hall 1 (Lecavalier, Thompson) 0:13	
2. Boston, Horton 6 (Seidenberg, Kaberle) 13:58 (an)	
3. Tampa Bay, Saint-Louis 7 (Stamkos, Lecavalier) 19:53	
Pénalités – Hedman TB, Ference Bos 2:31, Malone TB 6:32, Malone TB 11:20, Hall TB 11:59, Horton Bos 17:16, Downie TB, Chara Bos 19:03.	
Deuxième période	
4. Boston, Seguin 2 (Ryder) 0:48	
5. Boston, Krejci 6 (Seidenberg, Horton) 2:24	
6. Boston, Seguin 3 (Horton, McQuaid) 6:30	
7. Tampa Bay, Lecavalier 6 (Saint-Louis, Stamkos) 7:48 (an)	
8. Boston, Ryder 3 (Seguin, Kaberle) 16:16 (an)	
9. Boston, Ryder 4 (Kelly, Seguin) 19:41	
Pénalités – Recchi Bos 7:29, Chara Bos 10:18, Lecavalier TB 15:04.	
Troisième période	
10. Tampa Bay, Stamkos 5 (Hedman, Hall) 3:47	
11. Tampa Bay, Moore 3 (Lecavalier, Bergenheim) 13:15	
Pénalités – Moore TB 0:32, Horton Bos 10:07, Malone TB 13:36.	
Tirs au but	
Tampa Bay.....	11 15 – 41
Boston.....	18 9 8 – 35
Gardiens – Tampa Bay: Roloson (P-9-4)(27-21), M.Smith (à 0:00 de la 3e période)(8-8); Boston: Thomas (G-9-4)	
Avantages numériques – Tampa Bay: 1-4; Boston: 2-6.	
Assistance – 17 565 (17 565).	

Sport étudiant

RSEQ CANTONS-DE-L'EST

Mardi 17 mai	
Touch-Football	
TJF2A Louis-St-Laurent 6 É. Montcalm 31	
TJF2A Collège Sacré-Coeur c. Du Phare	
Mercredi 18 mai	
Rugby	
RJM 16h30 É. Montcalm c. É.S. Bromptonville	
RJM 17h É. Du Triplet c. Mont-Sainte-Anne	
Touch-Football	
TJF2A 17h É. Montcalm c. Du Triplet 2	
Judi 19 mai	
Rugby	
RJF 17h Montcalm 2 c. Montcalm 1	
Touch-Football	
TCMF2A 17h Séminaire Salésien 2 c. Séminaire Salésien 1	
Vendredi 20 mai	
Football	
Samedi 21 mai	
Touch-Football	
(À La Montée, LeBer)	
TCMF2A 9h S. de Sherbrooke 1 c. Montée-St-Francois	
TCMF2A 9h Collège Sacré-Coeur 1 c. S. de Sherbrooke 2	
TCMF2A 10h30 Col Sacré-Coeur 2 c. S. de Sherbrooke 1	
TCMF2A 10h30 É. Du Triplet c. S. de Sherbrooke 2	
TCMF2A 12h Collège Sacré-Coeur 2 c. Col Sacré-Coeur 1	
TCMF2A 12h É. Du Triplet c. Montée-St-Francois	
Dimanche 22 mai	
Football	
FCB1A 14h30 É.S Saint-Joseph c. É. Mitchell-Montcalm	
Rugby	
(À La Ruche de Magog)	
RJF 9h30 Montcalm 2 c. La Ruche 1	
RJF 10h Montée-Le Ber c. La Ruche 1	
RJF 10h30 Montcalm 2 c. La Ruche 2	
RJF 11h Collège Sacré-Coeur c. Montée-Le Ber	
RJF 11h30 É.S. Bromptonville c. La Ruche 2	
RJF 12h Montcalm 1 c. Montée-Le Ber	
RJF 12h30 É.S. Bromptonville c. Collège Sacré-Coeur	
RJF 13h Montcalm 1 c. Mont-Notre-Dame	
RJF 13h30 Montcalm 2 c. Mont-Notre-Dame	
RJF 14h La Ruche 1 c. La Ruche 2	

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est				
Philadelphie.....	25	16	.610	–
Floride.....	24	16	.600	½
Atlanta.....	25	19	.568	1½
Washington.....	20	21	.488	5
New York.....	19	22	.463	6
Section Centrale				
Cincinnati.....	25	17	.595	–
St. Louis.....	24	19	.558	1½
Milwaukee.....	20	21	.488	4½
Pittsburgh.....	18	23	.439	6½
Chicago.....	17	23	.425	7
Houston.....	15	27	.357	10
Section Ouest				
Colorado.....	22	18	.550	–
San Francisco.....	22	19	.537	½
Los Angeles.....	19	23	.452	4
San Diego.....	18	23	.439	4½
Arizona.....	17	23	.425	5

Lundi 16 mai	
Colorado 7 San Francisco 4	
Floride 2 N.Y. Mets 1 (11 manches)	
San Diego 8 Arizona 4	
Milwaukee 2 L.A. Dodgers 1	
Mardi 17 mai	
Pittsburgh à Washington (reporté, pluie)	
Floride à N.Y. Mets (remis au 18 juillet, pluie)	
Atlanta 3 Houston 1 (11 manches)	
Colorado 5 San Francisco 3	
Cincinnati 7 Chicago Cubs 5	
Philadelphie 1 St. Louis 2	
San Diego 1 Arizona 2 (Sixième manche)	
Milwaukee 0 L.A. Dodgers 2 (Quatrième manche)	

Mercredi 18 mai	
Colorado (De La Rosa 5-1) à	
Philadelphie (Harnels 4-2), 19h05.	
Chicago Cubs (Dempster 2-4) en	
Floride (Nolasco 3-0), 19h10.	
Pittsburgh (Morton 4-1) à	
Cincinnati (Arroyo 3-3), 19h10.	
Washington (Gonzalez 2-2) à	
N.Y. Mets (Niese 2-4), 19h10.	
Houston (Norris 2-2) à	
St. Louis (Lohse 4-2), 20h15.	
Atlanta (Teheran 0-1) en	
Arizona (J.Saunders 0-5), 21h40.	
Milwaukee (Gallardo 4-2) à	
San Francisco (Cain 3-2), 22h05.	
L.A. Dodgers (Kershaw 5-3), 22h10.	

Judi 19 mai	
Pittsburgh à Cincinnati, 12h35.	
Washington à N.Y. Mets, 13h10.	
Chicago Cubs en Floride, 19h10.	
Colorado à Philadelphie, 19h05.	
Houston à St. Louis, 20h15.	
Atlanta en Arizona, 21h40.	
Milwaukee à San Diego, 22h05.	
San Francisco à L.A. Dodgers, 22h10.	

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Holliday STL.....	35	134	30	50	.373
Barney CHIC.....	37	139	22	48	.345
Votto CIN.....	40	142	32	49	.345
Berkman STL.....	37	122	30	42	.344
Polanco PHI.....	40	154	22	52	.338
Ethier LAD.....	41	160	19	54	.338
SCastro CHIC.....	38	163	23	54	.331
GSanchez FLO.....	40	152	24	50	.329
Wallace HOU.....	40	130	20	42	.323
Kemp LAD.....	42	155	23	50	.323

Points – Stubbs, Cincinnati, 32; Votto, Cincinnati, 32; Rasmus, St. Louis, 31; Berkman, St. Louis, 30; Braun, Milwaukee, 30; Holliday, St. Louis, 30; Prado, Atlanta, 28.

Points produits – Howard, Philadelphie, 35; Berkman, St. Louis, 34; Braun, Milwaukee, 33; Fielder, Milwaukee, 32; Pence, Houston, 31; Holliday, St. Louis, 28; C.Jones, Atlanta, 27; Prado, Atlanta, 27.

Coups sûrs – JosReyes, New York, 56; SCastro, Chicago, 54; Ethier, Los Angeles, 54; Prado, Atlanta, 54; Polanco, Philadelphie, 52; Byrd, Chicago, 50; Holliday, St. Louis, 50; Kemp, Los Angeles, 50; GSanchez, Floride, 50.

Doubles – Beltran, New York, 13; Holliday, St. Louis, 13; C.Jones, Atlanta, 13; JosReyes, New York, 13; Pence, Houston, 12; neuf à égalité à 11 doubles.

Triples – JosReyes, New York, 6; Victorino, Philadelphie, 5; SCastro, Chicago, 3; Espinosa, Washington, 3; Rasmus, St. Louis, 3; 19 à égalité à 2 triples.

Circuits – Braun, Milwaukee, 12; Berkman, St. Louis, 11; Soriano, Chicago, 11; Tulowitzki, Colorado, 10; Fielder, Milwaukee, 9; Howard, Philadelphie, 9; cinq à égalité à 8 circuits.

Golf: Purdue à la défense de son titre



SHERBROOKE — C'est aujourd'hui sur les allées du club Traditions Club situé à Bryan, au Texas, que l'équipe féminine de golf de l'Université Purdue défendra son titre national acquis l'an dernier dans le cadre du Championnat national de golf 1ère Division du circuit universitaire de la NCAA. Les Boilermakers, dont la Sherbrookoise Maude-Aimée Leblanc fait partie, sont présentement classées au quatrième rang national à l'aube de cette compétition qui regroupera les 24 meilleures équipes universitaires aux États-Unis. Outre Leblanc, Thea Hoffmeister, Laura Gonzalez-Escallon, Paula Reto et Numa Gulyanamitta sont les autres membres de l'équipe de Purdue, dirigée par Devon Brouse. Maude-Aimée Leblanc, qui en est à son année senior, est présentement classée au 64e rang au classement national. L'an dernier, les Boilermakers ont remporté le championnat national lors du dernier trou devant Southern California. Leblanc avait joué 71 lors de la dernière ronde et avait terminé troisième au cumulatif individuel.

Maude-Aimée Leblanc

— Sébastien Lajoie

L'impasse persiste dans la NFL

MINNEAPOLIS — Les propriétaires et les joueurs de la NFL ont mis fin à une autre ronde de médiation forcée sans en venir à aucun accord, hier.

Les dirigeants et avocats des deux parties ont quitté la Cour fédérale de Minneapolis en indiquant qu'ils ne reviendraient pas devant le juge Arthur Boylan avant le 7 juin, soit plusieurs jours après qu'une cour d'appel eut jugé de la légalité du lock-out en cours dans le circuit Goodell.

Les deux parties n'ont pas voulu commenter les discussions, mais le membre du Temple de la renommée Carl Eller, qui représente les joueurs à la retraite, a indiqué qu'il croyait que la session de cette semaine avait fait progresser le dossier.

Le commissaire, Roger Goodell, quatre propriétaires d'équipe et d'autres dirigeants de la NFL étaient présents, hier. Le secondeur Mike Vrabel s'est joint aux avocats représentant les joueurs.

— The Associated Press

QUATRE ANS PLUS TARD

Diaconu pourra enfin affronter Dawson

MARC TOUGAS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Chassez le naturel et il revient au galop: voilà une maxime qui s'applique bien à Chad Dawson, dont le destin croisera à nouveau celui d'Adrian Diaconu.

Car quatre ans après avoir soigneusement évité de l'affronter, voilà que Dawson n'aura d'autre choix que de faire face au Montréalais d'origine roumaine, samedi au Centre Bell, en demi-finale du gala qui mettra en vedette le combat revanche entre le champion du monde WBC des mi-lourds Jean Pascal et Bernard Hopkins.

«Chad Dawson, ça fait quatre ans qu'Adrian y pense, alors il a bien hâte de se retrouver dans le ring avec lui et de régler ça», a souligné Pierre Bouchard, l'entraîneur de Diaconu, après un entraînement public mettant en vedette son poulain et Dawson, hier.

Ce dernier a refusé de reconnaître, de son côté, qu'il avait cherché à éviter Diaconu à l'automne 2007. Celui-ci était alors devenu l'aspirant obligatoire à la couronne WBC des mi-lourds, dont l'Américain était le détenteur à l'époque. Dawson a simplement déclaré, hier, que «certaines choses n'avaient pas fonctionné» à ce moment-là.

Dawson était pourtant allé jusqu'à renoncer à son titre plutôt que d'affronter le protégé d'InterBox. Il avait ensuite affronté Antonio Tarver, champion IBF des mi-lourds.

«Ça devait finir par arriver et ça va se régler samedi», a par ailleurs ajouté

Dawson en parlant de Diaconu.

L'ironie, c'est que Dawson affrontera un meilleur boxeur, samedi, que ne l'aurait été Diaconu il y a quatre ans.

«Je sais que je suis meilleur, je le sens, a affirmé le compatriote de Lucian Bute. J'ai le sentiment que je peux me fier à mes instincts, je suis confiant.»

«Adrian est un meilleur boxeur dans sa tête, a quant à lui déclaré Bouchard. Les deux défaites qu'il a subies face à Jean (Pascal) l'ont amené à changer certaines choses — et nous aussi en tant qu'équipe. Il est un meilleur boxeur parce qu'il a vécu l'adversité. Il sait ce que ça prend pour élever son niveau d'un cran.»

Entourages plus étoffés

L'un des changements apportés par le clan de Diaconu s'est traduit par la présence plus soutenue de Stéphan Larouche.

«J'apporte, je crois, une vision un peu plus extérieure, donc plus posée que le reste de l'équipe», a opiné celui-ci, mardi.

La présence de l'entraîneur de Bute, le champion du monde IBF des super-moyens, n'a pas signalé un changement radical dans l'entourage de Diaconu, a indiqué Bouchard. Sauf qu'elle a rassuré le boxeur de 32 ans à certains égards.

«Je me mets à la place d'Adrian, qui s'est préparé dans des combats où il ne sentait pas qu'il y avait un esprit d'équipe autour de lui, a noté Larouche. Là, il a vraiment senti toute la machine (d'InterBox) derrière lui et on a analysé bien comme il faut le style de Dawson. Et Adrian a aimé ça parce qu'il sent vrai-



LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Quatre ans après avoir soigneusement évité d'affronter le Montréalais d'origine roumaine Adrian Diaconu, sur la photo, l'Américain Chad Dawson devra s'y résoudre samedi au Centre Bell.

ment qu'on est tous derrière lui.»

Dawson a aussi corrigé le tir en embauchant Emanuel Steward, un entraîneur de premier plan qui compte notamment Miguel Cotto parmi ses ouailles.

«C'est un bon stratège, il est très intelligent, a dit Dawson de son nouvel entraîneur. Nous travaillons sur un très bon

plan de match et je suis certain que ça va fonctionner.

«Ce combat-ci, je vais davantage boxer de façon complète. De manière à pouvoir tenir jusqu'au bout, mais aussi en préconisant une stratégie où je vais préparer mes coups d'avance», a expliqué Dawson.



COURTOISIE

L'équipe scolaire de la semaine

L'équipe scolaire de la semaine est l'Avalanche du Collège Mont-Notre-Dame en rugby juvénile féminin. Cette dernière a bien fait lors de ces premiers matchs de la saison avec une victoire de 10-0 et un match nul de 10-10. De plus, lors du tournoi d'ouverture de Richmond. Cette équipe compte huit nouvelles joueuses sur les 12 membres de l'équipe et déjà elles s'imposent comme équipe de premier plan. Sur la photo, rangée du bas (gauche à droite): Frédérique Tourville, Catherine Chagnon, Clémence Cloutier-Deschênes, Oriana Ainmelk-Zarate, Rosalie Gosselin. Rangée du haut (gauche à droite): Émilie Brunet (entraîneuse), Alexandra Lamoureux, Katherine Gagnon, Émilie Ouellet, Élisabeth Chagnon, Valérie Leblanc, Corinne Gauvreau-Lemelin. Absente de la photo : Marianne Larin.

IMPULSION 2013

Dix nouveaux espoirs s'ajoutent

VÉRONIQUE LAROCQUE

veronique.larocque@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ils étaient treize. Désormais, ils seront vingt-trois. L'organisme Excellence Sportive Sherbrooke a dévoilé hier les noms des dix nouveaux athlètes qu'il prendra sous son aile en prévision de Sherbrooke 2013, les premiers jeux du Canada à se tenir en sol québécois.

Neuf mois après le lancement du programme Impulsion 2013, Excellence Sportive Sherbrooke annonce que plus d'athlètes bénéficieront de son soutien. Jusqu'à maintenant, le programme a permis, entre autres, aux jeunes sportifs de la première cohorte de participer à des camps d'entraînement à l'étranger, de profiter de soins médico-sportifs, de consulter un diététiste-nutritionniste et d'avoir accès à des installations sportives. Par exemple, Laurence Lapointe, une joueuse de volleyball, a reçu de l'aide financière pour consulter un physiothérapeute à la suite d'une entorse. «C'est *le fun* de savoir qu'il y a une équipe qui nous supporte», a-t-elle déclaré.

Aux treize athlètes de la première cohorte s'ajoutent dix autres jeunes: Sonia Chartrand, Alex Mavrovic et Alex Porlier-Langlois en athlétisme, Jasmine Coderre, Véronique David et Étienne Ferland en volleyball, Nathan Desmarais et Charles-Antoine Girouard en canoë-kayak de vitesse, Samuel Wang en natation et Charles

Khazoom au triathlon.

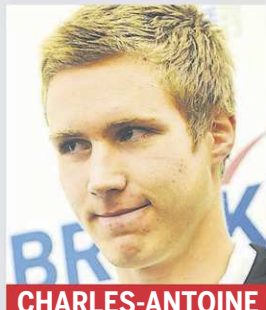
Pour ces athlètes, Impulsion 2013 représente un énorme coup de pouce. «Avant d'avoir Impulsion, il y avait pleins de soucis. Maintenant, on peut se concentrer sur ce qu'on aime», a souligné Nathan Desmarais, l'un des jeunes de la deuxième cohorte qui performe en canoë-kayak de vitesse. Jasmine Coderre, qui joue au volleyball, abonde dans le même sens: «Ça l'aide. Ça donne un petit remontant.»

Pour le président d'Excellence Sportive Sherbrooke, Jean-François Rouleau, il est important d'encadrer les jeunes non seulement après la grande compétition, mais aussi avant. «Au lieu de leur dire merci, on leur dit allez-y», a-t-il illustré.

Les jeunes du programme Impulsion 2013 sont tous susceptibles de prendre part aux compétitions qui se tiendront à Sherbrooke dans deux ans. «On s'assoit avec chacun des clubs et on identifie les athlètes qui ont des chances pour les Jeux», a expliqué Jacques Petit, directeur général d'Excellence Sportive Sherbrooke, au sujet du processus de sélection. Ces choix sont ensuite confirmés avec les différentes fédérations sportives de la province.

Appui financier de taille

Impulsion 2013 profite de l'appui financier de plusieurs partenaires. Parmi ceux-ci, on compte Tom Allen, président du conseil d'administration de Sherbrooke 2013, et Jean Perrault, ancien maire de la

SONIA CHARTRAND
ATHLÉTISMEJASMINE CODERRE
VOLLEYBALLVÉRONIQUE DAVID
VOLLEYBALLNATHAN DESMARAIS
CANOË-KAYAK DE VITESSEÉTIENNE FERLAND
VOLLEYBALLCHARLES-ANTOINE
GIROUARD
CANOË-KAYAK DE VITESSECHARLES KHAZOOM
TRIATHLONSAMUEL WANG
NATATIONIMPULSION 2013 - 2^e COHORTE *

* ABSENTS: ALEX PORLIER-LANGLOIS (ATHLÉTISME) ET ALEX MAVROVIC (ATHLÉTISME)

Ville de Sherbrooke. Ensemble, leur soutien se chiffre actuellement à 46 000 \$.

Le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, est très fier de cet appui offert aux athlètes. En conférence de presse, il a rappelé l'excellente performance des athlètes estriens lors des Jeux du Canada d'hiver à Halifax en février dernier. À ce

moment-là, douze des quatorze athlètes de la région étaient montés sur le podium. «Moi je pense que le passé est un bon présage pour l'avenir», a-t-il confié. «Vous allez nous faire *tripper!*» a ajouté le maire en s'adressant aux jeunes sportifs.

D'ici les Jeux du Canada en 2013, Excellence Spor-

tive Sherbrooke compte bien venir en aide à d'autres jeunes de la région. «Il n'y a pas de limites pour l'instant», précise M. Rouleau lorsqu'on le questionne sur le nombre de cohortes qui seront présentées. Selon un communiqué de l'organisme, un troisième groupe devrait être révélé l'automne prochain.

La balle molle cède sa place au hockey balle

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le hockey balle prend de plus en plus de place à Sherbrooke. Et au Pub La Cachette, c'est le terrain de balle qui fera les frais de cette popularité fulgurante. Ainsi, deux nouvelles surfaces pour le hockey balle verront le jour à compter du 1er juin.

Si le hockey balle prend de plus en plus de place sur le site du Pub La Cachette, c'est également le cas pour le nombre de participants. Un nombre qui devenait problématique, surtout lors des week-ends, alors que les deux côtés du Boulevard Bertrand-Fabi et quelques autres rues résidentielles avoisinantes étaient assaillis par les amateurs en quête d'un stationnement.

«On n'avait pas le choix de sacrifier le terrain de balle. C'est malheureux mais le hockey balle est de plus en plus populaire. On a présentement 154 clubs adultes et environ 350 jeunes qui s'adonnent à ce sport. On a dû refuser des clubs, cette année», a confirmé l'un des deux propriétaires du Pub, Carl Létourneau.



Le terrain de balle du Pub La Cachette a accueilli plusieurs tournois, dont certains matchs de la Classique Pif Transat, au cours de ses 11 ans d'existence.

«Et en même temps, ça nous prenait des espaces de stationnement supplémentaires. On a un bon voisinage et on sentait que tous ces véhicules stationnés dans les rues, ça commençait à déranger un peu. Ça parle fort, parfois à des heures tardives. Alors on a décidé d'agir. On aurait pu agrandir du côté du terrain situé près du cinéma 9, qui appartient à mon partenaire Jacques Prévost, mais la Ville ne voulait pas qu'on

coupe des arbres. Alors il ne nous restait plus qu'à agrandir de l'intérieur.»

Le tournoi de balle était en place depuis 11 ans. Il a accueilli, au fil des ans, plusieurs tournois amicaux et même des matchs du tournoi Pif Transat.

«Ce n'est pas que la popularité de la balle était en baisse; il fallait cependant travailler plus fort pour trouver des équipes et faire des tournois. On constatait aussi que plusieurs clubs

de balle se tournaient vers le hockey balle. On a choisi de suivre la tendance, tout simplement. L'an prochain, on aimerait atteindre entre 180 et 200 clubs. Sherbrooke sera la seule ville au Québec avec quatre surfaces synthétiques extérieures pour le hockey balle; Granby en a deux et Drummondville en a trois», a précisé Carl Létourneau.

Le hockey balle est l'affaire de Bruno Chouinard et Éric Côté. En 2008, lorsqu'ils se sont lancés

dans l'aventure avec l'ouverture d'une première surface derrière le Pub La Cachette, 34 équipes étaient alors inscrites.

En plus des deux nouvelles surfaces destinées au hockey balle, environ 80 nouvelles places de stationnement seront aménagées, de même qu'un terrain de soccer qui pourrait accueillir des matchs de mini-soccer.

Un dernier tournoi de balle molle se déroulera au Pub La Cachette, cette fin de semaine. Une vingtaine d'équipes seront présentes dont quelques-unes ayant déjà participé au Pif. C'est Steeve Grimard qui est à l'origine de l'idée. «Ça fait plusieurs années que les gars de La Cachette nous appuient, alors c'est un peu notre manière de les remercier. Mon club Olympique Métal-Pub La Cachette-Publicité DR fusionnera pour l'occasion avec celui de Sylvain Pelletier (Acier Simmonds). Il y aura aussi le club de Richard Martineau et de Charles Pelletier, Huppé Réfrigération, le club Air Transat de Montréal, le Blier Sports de Drummondville et le Benquis de la Beauce, entre autres.»

David Perron vit un jour à la fois

Une commotion cérébrale le tient à l'écart du jeu depuis le 4 novembre 2010



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Je ne pense pas que Joe Thornton a voulu me blesser. Je ne lui en veux pas. De toute façon, qu'est-ce que je peux faire, maintenant? Tout ce que je veux, c'est de revenir au jeu le plus rapidement possible.»

L'attaquant sherbrookoise David Perron, des Blues de Saint-Louis, n'est toujours pas remis de la commotion cérébrale subie le 4 novembre 2010, à Saint-Louis, après qu'il eut été frappé par Joe Thornton.

Aujourd'hui, voilà maintenant 226 jours qu'il n'a pas enfilé ses patins pour pratiquer le sport qu'il adore. Et sa saison 2010-11 s'est limitée à 10 matchs. Mais pire encore, il ne sait toujours pas quand il pourra recommencer à s'entraîner ni même à endosser à nouveau l'uniforme des Blues.

Perron est de retour à Sherbrooke depuis un peu plus de trois semaines après avoir passé un long, très long hiver à St. Louis. Chaque jour lui faisait espérer une amélioration de sa condition mais chaque jour se complétait avec les mêmes symptômes qui ne voulaient pas le quitter.

Cet entretien avec *La Tribune* est seulement le deuxième qu'il accorde depuis qu'il est à l'écart du jeu. L'organisation des Blues a contrôlé au maximum les demandes d'entrevues, nombreuses. On ne voulait pas trop dévoiler l'état de santé de l'attaquant.

«J'espérais toujours me sentir mieux mais ce jour-là ne venait pas et il n'est pas venu encore.»

«Je n'ai jamais vu Thornton sortir du banc des punitions. Je me préparais à recevoir une passe quand son coude ou son épaule, je ne sais plus, m'a frappé la mâchoire. Je me suis retrouvé sur la glace. J'ai patiné seul vers le vestiaire, où je suis resté quelques minutes. Je me sentais assez bien sur le coup. Le *trainer* n'était pas alarmé, il m'a posé plusieurs questions. Je me rappelle de tout», précise le numéro 57 des Blues.

«Je suis revenu au jeu et j'ai même marqué un but. J'ai suivi ma routine, après le match. Je suis retourné chez moi, j'ai passé une bonne nuit de sommeil. Le lendemain, on avait congé et on voyageait en avion vers Boston. C'est en atterrissant que tout a commencé. Je me suis senti mal. J'avais des nausées, j'avais mal à la tête mais je n'ai pas dit un mot.»

«À l'hôtel, ça a empiré. Le lendemain, j'ai essayé de patiner

mais je n'en pouvais plus. Je n'ai pas patiné depuis ce temps-là.»

Maux de tête, étourdissements, nausées fréquentes, incapable de se concentrer, de conduire l'auto, de promener ses chiens, de lire, de surfer sur le net. Un très long hiver.

«J'espérais toujours me sentir mieux mais ce jour-là ne venait pas et il n'est pas venu encore. Ce n'est pas comme une blessure physique; tu le sais qu'il y a quelque chose qui cloche, mais tu ne sais pas quoi ni quoi faire pour améliorer ton état. Tout ce que je peux faire, c'est de rester positif. Mais sinon, je ne faisais rien. Ce n'est pas évident.»

David Perron confirme qu'il a ainsi subi sa première commotion cérébrale en carrière. «J'ai été plaqué durement, il y a trois ans, à Nashville et j'ai été sonné.

Mais ça n'a pas duré. Quand on joue au hockey, on s'habitue à jouer avec des bobos.»

Perron a contacté quelques joueurs qui sont passés par là, afin d'avoir quelques informations. Ian Laperrière, des Flyers et surtout, son coéquipier Andy McDonald, chez les Blues, deux gars qui ont des antécédents en matière de commotion cérébrale, ont tenté de le conforter.

«Ce devait être une grosse année pour moi. Je venais de signer un contrat de deux ans, je jouais sur la première ligne, sur la première unité d'avantage numérique, j'avais déjà cinq buts en 10 matchs. Tout ce que je peux faire, c'est demeurer positif.»

Comme Pierre-Marc Bouchard

Certains analystes, aux

États-Unis, ont déjà comparé sa situation avec celle d'un autre Sherbrookoise, Pierre-Marc Bouchard. L'attaquant du Wild du Minnesota a raté plus d'une année et demi à la suite d'une commotion cérébrale avant de revenir au jeu.

Est-ce ce que le début de la prochaine saison de David Perron est hypothéqué? «Je ne sais pas», se contente-t-il de dire.

Perron passera l'été à la résidence familiale, dans l'arrondissement Fleurimont. «Je prends ça relax, je prends l'air mais je ne fais rien qui nécessite un trop grand effort physique. Je ne m'entraîne plus, alors j'ai pris sept ou huit livres. Quand je vais recommencer, je vais régler ça rapidement!»

«J'ai regardé les matchs du

Canadien jusqu'à leur élimination et je regarde une partie de temps en temps. Je prends soin de moi. Je veux revenir à 100%, pas avant. Au point où je suis rendu, il n'est pas question de revenir au jeu seulement pour faire plaisir aux gens.»

L'agent de Joe Thornton a contacté celui de David Perron, quelques jours après les événements, pour lui présenter les excuses de son client, en précisant qu'il n'avait pas de mauvaises intentions derrière cette mise en échec.

Est-ce à dire que Perron souhaite une victoire des Canucks contre les Sharks de San Jose en finale de l'Ouest? «Ha! Ça ne va pas jusque-là, non. C'est passé. Je me concentre sur moi, maintenant, en restant positif.»



IMACOM FRÉDÉRIC CÔTÉ

Voilà maintenant 226 jours que le Sherbrookoise David Perron n'a pas enfilé ses patins pour pratiquer le sport qu'il adore. Et sa saison 2010-11 s'est limitée à 10 matchs. Mais pire encore, il ne sait toujours pas quand il pourra recommencer à s'entraîner ni même à endosser à nouveau l'uniforme des Blues.

«On doit mieux appliquer les règlements»

SHERBROOKE — «Les gens regardaient les reprises de la mise en échec de Thornton et se demandaient pourquoi, après quelques mois, je n'étais toujours pas revenu au jeu. On me disait que le contact n'avait pas l'air si dur que ça. Le fait que Sidney Crosby ait subi une commotion cérébrale similaire à la mienne, et qu'il se soit absenté aussi longtemps, m'a enlevé un peu de pression.»

Il a beaucoup été question des commotions cérébrales dans la LNH cette saison, notamment

depuis que l'attaquant vedette des Penguins de Pittsburgh, Sidney Crosby a été secoué par David Steckel, contre les Capitals de Washington, début janvier.

Crosby a finalement raté le reste de la saison régulière et le premier tour éliminatoire disputé par les Penguins.

«Ce n'est pas parce que tu finis le match que tu es ok. La preuve, Crosby a disputé un autre match après le contact avec Steckel et il est retombé aussitôt. Je crois que l'examen d'un joueur, lorsqu'on

soupçonne une commotion, devrait être fait par un docteur engagé par la LNH et non par celui d'une équipe et ce, afin d'enlever tous les doutes et les pressions que des équipes pourraient leur mettre sur les épaules», a indiqué David Perron, approuvant ainsi le nouveau protocole mis de l'avant par la LNH en mars par le commissaire Gary Bettman.

«En même temps, il y a tellement de mises en échec inutiles. Sans pour autant enlever l'aspect physique du sport, le but

du jeu est de marquer des buts. Souvent, je vois des gars qui terminent leur mise en échec mais qui auraient amplement le temps d'arrêter leur course. Il y a des gars qui veulent se prouver et garder leur job dans la LNH. Là, on parle de respect.»

La LNH a également mis en place la règle 48, qui punit les mises en échec «dans l'angle mort».

«Il y a des règlements, il y en avait avant. Il faut maintenant les appliquer.»

— Sébastien Lajoie

Le droit de veto d'Amir Khadir

PHILIPPE CANTIN

Chronique

La stratégie de Régis Labeaume est-elle en train de lui rebondir en plein visage?

La question s'impose à la suite du dernier épisode entourant la gestion du nouveau Colisée. Voici donc Amir Khadir, unique député de Québec Solidaire et représentant du Plateau Mont-Royal à l'Assemblée nationale, désormais investi d'un droit de veto dans ce dossier. Avouez que personne ne l'avait vue venir, celle-là!

En demandant l'adoption d'une loi pour interdire les recours judiciaires contre l'accord intervenu entre la Ville de Québec et Quebecor Media, M. Labeaume a invoqué l'urgence. Son forcing a ironiquement fourni une tribune privilégiée à M. Khadir.

Lorsque l'entente de principe a été conclue en mars dernier, M. Khadir l'a dénoncée en termes crus. Ses propos, bien sentis, étaient néanmoins sans conséquence. Qui s'en souciait au moment où le train devant conduire Québec aux portes de la LNH quittait la gare à pleine vitesse?

Mais maintenant que le maire Labeaume demande le consentement unanime des députés pour faire voter la loi, le jeu se renverse. Celui qui criait dans le désert devient un acteur incontournable.

Suffisait de constater l'aplomb de M. Khadir, hier, durant son point de presse télédiffusé en direct sur RDI, pour comprendre que ce retournement de situation ne lui avait pas échappé.

Aujourd'hui, M. Labeaume rencontrera M. Khadir afin

d'obtenir son adhésion. Ses chances de succès sont minuscules. Sans modifications à l'accord entre la Ville et Quebecor Media, ce qui ne semble pas dans les cartes, M. Khadir lui dira non.

« Il n'est pas question que l'État québécois et les citoyens de Québec paient pour assurer la rentabilité d'un plan d'affaires à un milliardaire qui n'en a pas besoin, a dit M. Khadir. M. Péladeau est assez riche pour se débrouiller. »

////

Le maire Labeaume et la députée péquiste Agnès Maltais, désormais son alliée dans ce dossier, ont soumis leur projet trop tard pour qu'il soit adopté avant la pause estivale selon les règles habituelles. De là la nécessité d'obtenir l'unanimité des députés.

Dans ce contexte, la question la plus intrigante est celle-ci: comment ces deux politiciens expérimentés ont-ils pu croire que M. Khadir donnerait son accord ?

À moins d'avoir un as caché dans leur manche, ils devaient savoir que la mission s'annonçait périlleuse. Ils auraient pu attendre l'automne et procéder selon les voies normales. Cela aurait empêché M. Khadir de se retrouver maître du jeu.

Au-delà des questions liées aux termes mêmes de l'entente, le projet de loi Labeaume-Maltais pose un problème de fond. Retirer aux citoyens le droit de contester une entente devant les tribunaux ne constitue pas un geste banal. M. Khadir l'a d'ailleurs expliqué avec doigté.

« Pour évoquer une loi d'exception, il faut s'assurer qu'on ne lèse pas de manière importante d'autres droits. Et surtout, démontrer qu'il y a urgence en la demeure, que l'intérêt public supérieur



LE SOLEIL, ARCHIVES, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Voici donc Amir Khadir, unique député de Québec Solidaire et représentant du Plateau Mont-Royal à l'Assemblée nationale, désormais investi d'un droit de veto dans le dossier du nouveau Colisée à Québec.

nécessite l'exception.»

Le maire Labeaume n'a pas, jusqu'ici, rencontré ce test. Une de ses déclarations de lundi est néanmoins intrigante. « Ça dérange, cette affaire-là. C'est plus gros que vous pensez encore. Il pourrait y en avoir des contestations, on est dans le milieu financier, c'est gros, cette affaire-là, on ne prendra pas de chances. »

M. Labeaume développera peut-être sa pensée lors de sa rencontre avec M. Khadir. Il n'en reste pas moins que dans une société démocratique, priver les citoyens d'un droit aussi fondamental que le

recours en justice doit provoquer un débat de fond.

Rappelez-vous du tollé soulevé en 2004 lorsque le gouvernement Charest, pris de panique comme l'écrivait alors mon collègue Yves Boisvert, a adopté une loi massue. Celle-ci interdisait aux citoyens établis près d'une piste de motoneige, dans les Laurentides, de contester devant les tribunaux le tort causé à leur qualité de vie. Et cela, malgré un premier jugement en leur faveur.

On peut penser ce qu'on veut des arguments de Denis de Belleval, qui veut faire déclarer nulle l'entente entre

la Ville de Québec et Quebecor Media. On peut trouver ses arguments courts, mal étayés, démagogiques à la limite. Personnellement, sa thèse ne m'impressionne pas.

Mais veut-on vraiment, comme société, le priver de son droit de s'adresser aux tribunaux? Si le maire craint que M. de Belleval ne l'emporte, peut-être que l'entente comporte des failles; si celle-ci est aussi solide qu'il le prétend, les juges le reconnaîtront, en première instance ou en appel.

Cela dit, M. Labeaume devrait convaincre plutôt que d'imposer. Forcer la note ne constitue jamais une stratégie gagnante.

C'est encore plus vrai lorsque ces liens controversés entre le sport professionnel et les fonds publics sont en cause. Rappelez-vous les Nordiques et leur demande de casino, les Expos et leur projet de stade au centre-ville, le Canadien et leurs exigences en matière d'impôts fonciers... Tous ces projets ont avorté.

////

Quebecor Media n'a pas commenté les événements de la semaine. Les propos de M. Labeaume laissent cependant croire que l'entreprise ne signera pas l'entente finale tant que l'incertitude demeurera.

Si M. Khadir reste inébranlable, cette période de flou pourrait se poursuivre plusieurs mois. Pour les promoteurs du projet, la tentation sera alors forte d'identifier des coupables. Ce serait une erreur.

Ils devraient plutôt revoir certains paramètres de l'entente et, minimalement, s'assurer de l'appui entier du ministère des Affaires municipales. Il s'agit d'une condition essentielle à la poursuite du projet.

(La Presse)

Une ligue de hockey scolaire juvénile voit le jour

Le Triolet ajoute une troisième équipe à son programme

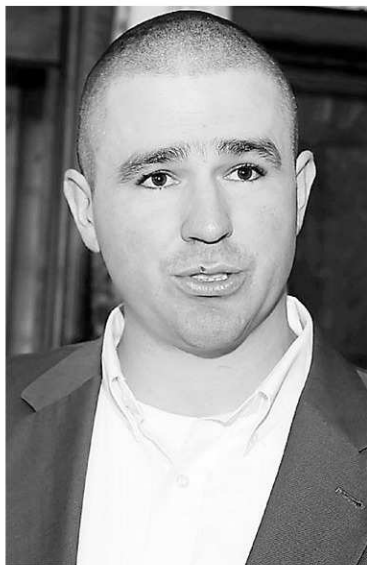
ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une nouvelle équipe de hockey verra le jour à l'école secondaire du Triolet de Sherbrooke. Il s'agit d'une équipe de niveau juvénile qui fera partie de la toute nouvelle ligue provinciale scolaire dont la création a été annoncée conjointement hier par le Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ) et Hockey Québec.

En tout, 18 équipes feront partie de cette nouvelle ligue. Les Harfangs du Triolet sont pour l'instant les seuls représentants de l'Estrie, alors que les régions de Laurentides-Lanaudière, la Montérégie, la Mauricie, le Saguenay et la région de Québec compteront plus d'une équipe.

La première saison de la nouvelle ligue amorcera ses acti-



LA TRIBUNE, ARCHIVES, CLAUDE POULIN

Le responsable du programme sport-études au Triolet, Rémi Fontaine, s'est dit enthousiasmé par la création de cette nouvelle équipe.

vités dès la rentrée d'automne. Le calendrier de même que la composition des différentes sections seront dévoilés au cours des prochains jours, assure-t-on du côté de Hockey Québec.

Un débouché

À l'école du Triolet, le responsable du programme sport-études Rémi Fontaine s'est dit enthousiasmé par la création de cette nouvelle équipe qui s'ajoute aux Harfangs bantam AA et midget espoir déjà solidement implantés au Triolet.

« Ce qui est intéressant, c'est que cette nouvelle ligue va nous permettre d'offrir à nos élèves de 16 ans un autre débouché que le midget espoir tout en leur permettant de poursuivre leurs études », a indiqué Rémi Fontaine.

Ce dernier a précisé qu'il reste encore quelques démar-

ches avant d'annoncer officiellement la création de la nouvelle équipe de hockey. « Il nous reste à nommer un entraîneur-chef et à adopter le cadre budgétaire. Hockey Sherbrooke doit aussi entériner l'entente de partenariat. Tout cela devrait s'attacher au cours des prochains jours. »

Du côté de Hockey Québec, son directeur général, Sylvain B. Lalonde, s'est dit heureux de voir le milieu scolaire québécois faire appel aux services et à l'expertise de sa fédération afin d'assurer son développement.

Selon M. Lalonde, la ligue provinciale scolaire juvénile pourrait éventuellement servir de jalon au développement vertical du hockey en milieu scolaire.

« On commence avec le juvénile, mais si les besoins se développent, on peut effectivement l'envisager », a-t-il dit

Parmi les caractéristiques de cette nouvelle ligue, il faut souligner le fait que les joueurs ne pourront évoluer à la fois au hockey scolaire et civil. « Tous les joueurs devront faire un choix. Ceux qui auront choisi de jouer pour l'équipe de leur école seront liés à cette équipe pour toute l'année, de façon à créer un attachement envers son équipe. »

Autre caractéristique, selon M. Lalonde: le hockey en milieu scolaire permettra en outre de maximiser l'utilisation des heures de glace puisque les séances d'entraînement s'intégreront à la vie scolaire.

Finalement, la nouvelle ligue juvénile scolaire ne sera pas l'apanage des écoles publiques ou privées, a précisé M. Lalonde, puisque les deux réseaux scolaires y sont représentés en nombre presque identique.

Festin offensif à l'avantage des Bruins

MARC ANTOINE GODIN

BOSTON — Il paraît qu'il fallait l'économiser. Éviter de le plonger trop vite dans le bain. Or, Tyler Seguin a continué de faire regretter à Claude Julien de l'avoir boudé si longtemps en séries.

La recrue de 19 ans a inscrit deux buts et ajouté deux mentions d'aide dans la seule deuxième période, hier, pour propulser les Bruins de Boston vers une victoire de 6-5 sur le Lightning de Tampa Bay.

En égalant la série 1-1, les Bruins ont ainsi mis fin à la série de huit victoires du Lightning ainsi qu'à leur vieille séquence de huit défaites en matchs de finale d'Association, ce qui constituait déjà un record.

On pourrait vous parler du trio de David Krejci, de Nathan Horton et Tyler Seguin qui ont eu des soirées de trois points, ou encore de Vincent Lecavalier (quatre points) et Steven Stamkos (trois) qui ont très chèrement vendu la peau du Lightning.

Mais c'est Seguin qui est ressorti avec un collant dans son cahier et avec sa figure dans le coeur des partisans des Bruins. Il revendique maintenant trois buts et trois passes en deux petits matchs...

Un festin en deuxième période

Les hommes de Claude Julien avaient servi une leçon de hockey au Lightning durant toute la première période, mais les visiteurs, ayant marqué sur leur premier et leur dernier tirs, avaient retraité au vestiaire avec une avance inespérée de 2-1.

Mais quand Seguin s'est faufilé à toute vitesse entre Victor Hedman et Randy Jones et qu'il a créé l'égalité 2-2 en déjouant Dwayne Roloson après seulement 48 secondes de jeu, la recrue a annoncé qu'il préparait une soirée bien spéciale.

En enregistrant quatre points en 20 minutes de jeu, Seguin a



Michael Ryder a marqué deux buts aux dépens du Lightning, dont celui de la victoire. Ses deux buts ont été obtenus sur une passe de Tyler Seguin, qui a également récolté un doublé. Sur cette séquence, Ryder déjoue le gardien Dwayne Roloson pendant que Martin Saint-Louis et le défenseur Victor Hedman tentent en vain d'intervenir.

égalé un record d'équipe que partageaient trois anciens Oursons.

Son premier but a ouvert les valves, les Bruins y allant au deuxième tiers de cinq buts sur seulement neuf lancers! Ils ne s'étaient pas payé pareil festin au cours d'une seule période depuis 1991...

Après l'échappée de Seguin - qui a dû faire soupirer d'envie quelques fans des Maple Leafs - Krejci a donné les devants aux Bruins moins de deux minutes

plus tard alors que tout le monde chez le Lightning semblait avoir perdu son homme.

Vincent Lecavalier a ensuite resserré l'écart lors d'une attaque à cinq, mais il a ensuite écopé lui-même d'une punition coûteuse.

Michael Ryder en a profité pour compléter une manoeuvre de Seguin (encore lui) pour permettre aux Bruins d'inscrire un deuxième but en avantage numérique au cours d'un même match pour la première

fois depuis le 27 mars.

Ce même Ryder a porté l'avance des siens à trois buts avec 19 secondes à faire en deuxième. Sur des passes de Kelly et de... Seguin. Regarde donc ça.

Il faut marquer à point

Le Lightning a établi un record d'équipe en séries éliminatoires en marquant après seulement 13 secondes dans le match. La dernière fausse note du chanteur Rene Rancourt flottait encore dans l'air du TD Garden

quand Adam Hall ont lancé le Lightning en avant.

Or, tout le reste de la période a été lamentable pour le Lightning. La catastrophe a été évitée en quelques occasions par le gardien Dwayne Roloson et par les nombreux tirs hors cible des Bruins.

Claude Julien avait raison de dire qu'il ne fallait pas s'inquiéter pour Milan Lucic, qui s'était blessé la veille en étant atteint au pied droit par un tir de Seguin.

Lucic a été de plusieurs batailles, constamment posté devant le filet adverse. Il a certes contribué à la bonne soirée offensive de son collègue Horton, qui a égalé le compte 1-1 en supériorité numérique.

La domination de leur trio ne s'est jamais mieux exprimée que lors d'une séquence de près de deux minutes en zone offensive durant laquelle le Lightning en a eu plein les bras.

Mais voilà : l'ironie a fait qu'avec 6,5 secondes à faire à la première, Steven Stamkos a pivoté au cercle droit, tentant un revers qui a touché à Martin St-Louis, puis au défenseur Johnny Boychuk.

La fable de Lafontaine était réécrite : « rien ne sert de dominer, il faut marquer à point. »

Sauf que les Bruins ont retenu la leçon : ça a été à leur tour, en deuxième période, de marquer sur leur premier et dernier lancer !

Le Lightning avait survécu à la domination des Bruins après la première période, mais n'a pu répliquer à ce qui a suivi en deuxième.

Mais comprenons-nous bien: Steven Stamkos et Dominic Moore ont fait ronger les ongles de tout le monde en réduisant l'écart à un but en troisième. L'acharnement du Lightning dans la défaite annonce toute une suite à cette série.

Ça se poursuit demain soir à Tampa. (La Presse)

Emelin signe enfin avec le Canadien

MARC ANTOINE GODIN

BOSTON — Le Tricolore avait échoué dans sa tentative d'attirer Alexei Emelin en Amérique, l'an dernier, mais il a été en mesure d'en venir à une entente avec lui, hier. Le défenseur russe a apposé sa signature au bas d'un contrat à deux volets d'une durée d'un an, des termes déterminés par la convention collective. En tant que joueur de 25 ans arrivant de l'Europe, Emelin devait se soumettre aux règles des premiers contrats professionnels.

Il touchera 984 000\$, soit le maximum auquel il avait droit en tant que joueur recrue.

« Nous avons eu des discussions avec le Canadien l'an dernier, mais Alexei ne se sentait pas encore prêt ni suffisamment confortable, a expliqué son agent Don Meehan. Il croyait avoir besoin d'une autre année pour parfaire son développement. Mais à la suite des derniers Championnats du monde, il a vu que le moment était venu. »

« Quant au Canadien, il avait exprimé un désir sincère de le voir s'amener à Montréal. »

C'est d'ailleurs ce qu'a traduit Pierre Gauthier par voie de communiqué.

« Nous sommes très satisfaits d'en être venus à une entente avec Emelin, a indiqué le DG. Alexei est un défenseur qui possède de belles aptitudes. Il aime le jeu physique et il est indéniable que l'expérience acquise dans la KHL lui sera bénéfique afin de lui permettre d'accéder à la Ligue nationale. »

Diaz, Markov et Kostitsyn

Messieurs Gauthier et Meehan ont de nombreuses

occasions de se parler ces jours-ci car ils ont négocié la venue du défenseur suisse Raphael Diaz, il y a quelques jours, et doivent maintenant s'attaquer aux dossiers d'Andrei Markov et Andrei Kostitsyn.

Les pourparlers afin d'en venir à une nouvelle entente avec Markov doivent s'amorcer vers la fin de la semaine prochaine.

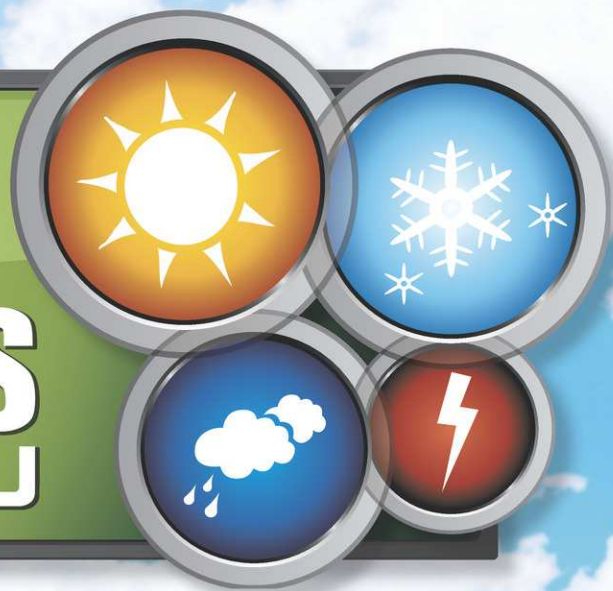
Dans l'éventualité où Emelin était cédé aux Bulldogs de Hamilton, une clause serait à sa disposition afin qu'il puisse retourner en Russie. On s'attend

néanmoins à ce qu'Emelin soit en mesure de se tailler un poste avec le CH dès l'automne. Ses performances lors des récents Mondiaux, en Slovaquie, ont été suffisamment convaincantes aux yeux de Pierre Gauthier.

Notons par ailleurs qu'Emelin s'est blessé à l'occasion du dernier match de la Russie, celui pour l'obtention de la médaille de bronze. On a craint le pire à la suite d'une mauvaise chute, mais il a été quitte pour une légère entorse à une cheville qui devrait être guérie d'ici deux ou trois semaines. (La Presse)

ÉVÉNEMENT

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS SUBARU



FORESTER

2.5X 2011

Location à partir de

349\$

par mois/48 mois, taxes en sus

À LA LOCATION[◇]:

- Comptant exigé : 1 005,21 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 1 542,78 \$ (taxes incluses)



Meilleur
choix sécurité[†]

INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY

Forester 2011

De série sur la Forester 2.5X et la Impreza 2.5i 2011

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Banquette arrière divisée 60/40, rabattable à plat

À LA LOCATION

0\$ dépôt
de sécurité

km alloués
24 000 km/année

km excédentaires
0,10 \$/km

IMPREZA

2.5i 4 et 5 portes 2011

Groupe Tourisme

Location à partir de

299\$

par mois/48 mois, taxes en sus

À LA LOCATION[◇]:

Modèle 4 portes

- Comptant exigé : 826,15 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 1 281,83 \$ (taxes incluses)

À LA LOCATION[◇]:

Modèle 5 portes

- Comptant exigé : 1 241,08 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 1 754,54 \$ (taxes incluses)



Modèle illustré : Impreza 2.5i (5 portes)

Modèle illustré : Impreza 2.5i (4 portes)

Équipement supplémentaire sur la Impreza 2.5i 2011

Groupe Tourisme

- Chaîne audio incluant lecteur de CD monodisque et Bluetooth[®]
- Jantes exclusives de 16 po en alliage (au fini gris fusil)
- Volant et levier sélecteur gainés de cuir
- Toit ouvrant
- Dégivreur d'essuie-glaces
- Sièges chauffants
- Antibrouillards avant

Meilleur
choix sécurité[†]

INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY

Impreza 2011



MEILLEURE VOITURE COMPACTE
IMPREZA 2011

Subaru est le fabricant japonais ayant connu la croissance la plus rapide en 2010, au Canada, pour une troisième année consécutive.



SUBARU



SUBARU
SHERBROOKE

Japonais et plus encore ! |

www.quebec.concessionsubaru.ca

4367, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259

www.subarusherbrooke.com